泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 / 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町督一　編輯人 李永蕃　印刷人 李福綿
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局 二四五三四 販賣部 二八〇九一 二八〇九二 廣告部 二八〇九三

價目
本埠：零售每份五分、每月壹元三角
外埠：每月壹元四角五分、半年八元四角、全年十六元六角、郵費在內
廣告：每行(五號字十三字)一日刊費壹元、指定特別地位加倍、長期另議

蘇保安隊之不法越境 其行爲直等於匪賊
廿七日又射殺我饒河縣署員 我方對之憤極決提嚴重抗議

【黑河二十九日本報專電】當此黑河附近之蘇聯不法越境行爲正在極度使我方激化之時、不意二十七日午前七時頃、在蘇聯比林河對岸饒河附近、有饒河縣公署雇員寺本治雄(二四)君駕乘小船將至滿領內之中之島時、竟有隱藏於叢葦之蘇聯政治保安隊、以小船爲越境蘇領內、乃又復突然施以小鎗之射擊、該君身中數彈、當即跳入水中、擬逃出該處、詎知又自其背後開鎗、致該君仍舊歿於水中、此保安隊射殺該君之後、仍復不已、又行繼續以輕機關鎗向滿領內放射、故對此惡辣不法恰似匪賊之行爲、滿洲國側殊極憤慨、定即提出嚴重抗議云、

蘇聯之陰險策動 嗾使匪賊擾亂我國

【新京二十九日本報專電】蘇聯自滿洲國建國以來、即講求凡有之手段、以對於滿洲國內散在之匪賊、繼續施其赤化工作、一方並對於赤化之匪賊、供給武器彈葯、以策謀擾亂滿洲國、及至最近、其手段竟益形露骨、而判明如次可驚之事實、即係臨近東部國境之古貉迪街赤軍司令部、以地理的爲嗾使滿洲國匪賊最有利之地點、因此關係、從來即對於散在滿洲國國境方面之匪賊、執拗進其赤化工作、祇以日滿軍警不斷的從事匪賊討伐、以致咸未能獲得其實績、因之乃變易方針、益復執行積極之工作、並卜期於高粱繁茂期、從事擾亂國內治安、是以於本月初旬頃、在東部國境方面與繼續蠢動之匪賊劉三俠、鮑老五、兩匪首、秘密採取聯絡、該兩匪首、巧乘滿洲國々境監視隊之隙、於月之二十日頃、潛入古貉迪街、與赤軍駐防軍聯絡、經該軍授以擾亂滿洲國之秘策、並供給鎗械子彈等、乃於二十五日頃又復返回滿洲國、以便乘隙擾亂、此等事實、刻已判明矣云、

日外部已令重光大使 向蘇聯提出抗議
要求其撤退不法佔據部隊 俟接詳報再決今後的態度

【東京廿九日電】關於在滿蘇國境北部河川蘇聯國境部隊之幹岔子島、金阿穆河島不法占據事件、由政府對蘇聯政府雖再三提出嚴重抗議、然蘇聯側依然無撤廢越境部隊之模樣、且益集結赤軍於同地、是以日外務當局亦甚重大視、廿八日與陸海軍當局協議結果、自日滿共同防衛之見地上、對蘇聯政府決提抗議、同夜即對重光駐蘇大使由本省發去右旨訓電、重光大使奉到右訓令、即於莫斯科時間廿九日午前零時〔日本時間爲廿九日午前六時〕赴外務人民委員部、訪斯托莫尼亞克夫次長、嚴重請求撤退赤軍不法占據部隊、再重光大使於廿九日午前中致本省之至急電報、目下正折衝中、斯托莫尼亞克夫次長、如何答覆、尚在不明、更俟詳細公報到來、帝國政府再行愼重協議今後態度云、

在密山縣城上空 蘇機又不法越境
從事偵察滿日軍狀

【牡丹江廿九日電】在東滿國境方面、蘇聯飛機之不法越境偵察事件、不遑枚擧、前於廿六日午前四時廿分頃蘇飛機、在密山縣城上空附近一帶約三千米之高度悠々爲十數分之飛翔、以偵察滿洲國側之日滿軍狀、嗣後落於半截河方面、該附近一帶之空氣頗爲緊張云、

蘇聯爲整備極東交通 赤塔建一大汽車工場

【奉天廿九日電】蘇聯政府刻與擴充極東軍軍備並行、在極東方面躍起整備交通機關、據當地某機關所接情報稱、蘇聯交通人民委員部、今次於赤塔市建設一大機關車並客車、貨車製作修理工場、目下派遣十數名技師赴赤塔進行工場施設及關於其他之研究、同工場爲凌駕從來極東唯一之東部西伯利亞鐵道烏拉列烏迭工場上之大規模、本年末當可完成云、

日政府昨公布 關東州五勅令

【東京二十九日電】日政府日前閣議決定之左記勅令五件、已於二十九日以官報公布、
一、關東州臨時利得稅令中改正之件、
一、關東州揮發油稅令、
一、關東州士敏土稅令、
一、關東州麥粉稅令、
一、關東州及南滿洲鐵道附屬地銀行令、

宋氏歸省已二閱月 依然廻避不肯返任
廿八日又復請假二十日

【北平廿九日本報專電】歸省鄉里山東樂陵之冀察政務委員會委員長兼冀察綏靖主任宋哲元氏、雖經冀察軍政首腦者之急遽要請其歸任、而宋氏對之則曖昧其詞、依然靜養於其家中、已垂二閱月之久、至月之廿八日乃又通告兩機關、續假二十日、宋氏此次請假、乃爲第三次者、據觀其長期靜養於鄉里、乃爲回避津石鐵路問題、一面回避南京政府對冀察政權之各種的政治壓迫束縛等、以腐心講求其脫出樊籠之適當策云、

民訴、強制執行兩法 均於今日公布

【新京廿九日電】政府並於日前公布民法、嗣即準備判定此次手續法之民事訴訟及強制執行法、茲則已於二十九日經參議府會議之諮詢定於三十日公布、查此兩手續法與日本法之相異點及其特色如次、

甲、民事訴訟法(全文四百五十三條)

一、形式上之特異點
(1)本法只限於私權確定手續之規定、其關於私權實行手續之強制執行及其保全手續之規定、則以另爲一體系、特行制定單行法(強制執行法)
(2)總則置於規定前之點、係與日本法相同、各則遵從訴訟進行之程序排列其規定、
二、依於法全体之思想、是正個人主義的自由思想、即係關於訴訟進行將當事者所有之權利、預以適當是正擴大法院職權、講求能以使私權確實而且迅速確定之方法、
三、內容之特異性、
(1)對於法院職員除斥或忌避者、加以過料之制裁、以期訴訟進行之圓滑、
(2)上訴制度之設定 些許金額之訴訟事件、制限其上訴、而謀減輕財產之負担、
(甲)控訴制限 根據財產權對於訴訟之判決、依控訴應受之利益、價額未超過五十元時、
(乙)上告制限 依上告應受之利益、價格未超過二百元時、
四、統一法律之解釋
在法院組織法上、區法院事件以高等法院、地方法院事件則以最高法院爲最終審、高等法院因有數處存在之關係上、於法律解釋頗有不統一之虞、是以爲期其統一計、高等法院對上告審之時、關於法令之解釋、若與其法院或其他之高等法院及最高法院前曾爲上告審之判決、異其意見時、則須將訴訟移送於最高法院、

乙、強制執行法(全文二百六十九條)

一、形式上之特異點
日本法對於動產之強制執行欵項中、併行規定對於債權不動產、及船舶以外財產權之強制執行、祇以並非理論的故另設一欵、
二、內容之特異性
(1)爲謀手續之簡易化、而期執行之迅速告終、例如當執行之時、原則若有執行名義即足、無庸交附執行文又對於動產之强制執行、若受執行法院之許可時、執行官可依競賣以外之方法、以使差押似換價等、
三、期待排除執行妨害、俾臻於完璧、
四、積謀確立不等分配主義、轉付命令之制度、在實際上發生優先清還之結果 殊反乎平等分配主義、故債權之強制執行時、決不採取此種制度、

中銀將發行新拾圓紙幣

【新京二十九日電】中銀因該行發行之紙幣、於紙質圖案上均甚幼稚、前曾囑託日本內閣印刷局、印刷新紙幣之中、玆因與銀券比較亦毫無遜色、其十圓紙幣業已告成、故將自七月一日發行、在市內可以見諸流通云、

圖爲七月一日發行之拾圓新紙幣雛形

奉省開警務指導官會議
日期昨今兩日

【奉天廿九日電】奉天省警務廳爲指示治外法權撤廢後之省方針及今後之方針計、定於今明日在警務廳講堂召集鐵嶺、瀋陽縣以下十二縣之首席警務指導官、開一會議、其第一日之二十九日、爲指示及質疑應答、明日(三十日)則爲種種懇談云、

圖爲新任駐日大使阮振鐸氏由京首途履新之攝影

因新行政機構實施 本年度追加預算
一般並特別計千七百餘萬

因新政機構之實施、本年度一般並特別會計追加預算、已通過二十四日國務院會議、二十六日經參議府會議之諮詢、遂於二十八日公布、一般歲出入追加額、計爲一七、〇四一、〇〇〇元、其中八成似爲總務廳及治安部所管、總務廳所管追加額之特徵的項目、因總務廳機構擴充之結果、均分別編制追加豫算、計外務局二十七萬元、內務局二十八萬元、興安局十萬元、審計局十四萬元、又因地方行革之結果、亦分別追加、省公署費三十二萬元、新設牡丹江、通化兩省經費約三十萬元、三江省治安工作費七十二萬元等、再對於今年末斷行接受附屬地行政之準備費九萬元、亦行計算在內、是以頗惹人注目、至於治安部追加額七百十四萬元之中之五百萬元、乃係爲治安維持之經常費、其各部所管追加額、大要如次、

康德四年度一般會計追加預算、(單位千圓)

△歲入		
總務廳	臨時部	一七、〇四一
歲入總計		一七、〇四一
△歲出		
總務廳	經常部	二、三九〇
	臨時部	五、九七四
	計	八、三六四
治安部	經常部	一、九七三
	臨時部	五、一六二
	計	七、一三五
民生部	經常部	一八九
	臨時部	――
	計	一八九
產業部	經常部	二二〇
	臨時部	三六一
	計	五八一
經濟部	經常部	一七四
	臨時部	――
	計	一七四
交通部	經常部	三六六
	臨時部	二三三
	計	五九九
歲出經常部合計		五、三一二
臨時部合計		一一、七二九
歲出總計		一七、〇四一

康德四年度各特別會計追加豫算 (單位千圓)

國有林事業特別會計		
歲入	臨時部	三五
歲出	經常部	二六
	臨時部	一〇
	計	三五

田中總裁 日內抵京

【新京廿九日電】關於設置中銀東京支行問題以及滿日金融關係調整事宜、爲與日本側交涉而曾渡日之田中中銀總裁、刻已於廿七日由東京首途歸滿、當可於下月三日乘亞細亞號列車歸任新京云、

防空講座 (十)
防空兵器概要解說 (四)
聽音機

聽音機是在敵機來襲之時、晝間專協力於高射炮、以對敵機、在夜間時、與以照空燈之基準發揮活動、如在無音飛行機發明出現時、而其作戰行動也能從根本上改革、可是飛機聲音既然存在之今日、此聽音機仍爲絕對不可缺的兵器、

所說飛行機的聲音、不但僅發動機一部分的音響、其推進機(飛輪)也能發出極大聲音、總而言之、此聲音則由飛機全身發出之聲音、此聲音就是有發見敵機第一步之重要意義的、所以各國飛機製造者、皆在努力發明無音之飛機、苟若影響減退作戰的能力、也須防止其聲音、爲根本問題上所不許的、假設苦心慘淡既創設極微妙的飛行機來、一方聽音機也能追隨進步於前、仍舊無多效果可期、據專門家說、推進機之聲音、較發動機之聲音強而易聞之時多、於斯須完全取消推進機之聲音、可是飛行機只限於推進機飛行時、終究飛機與聲音決不能分離的、英國方面也研究無線電操縱飛行機的情形、可是不知何日能歸於實用化、聽音機是根據擴大微弱之聲音、能早聽知飛行機之前進方與方向、高度、距離等微妙之機器、能與以高射炮及照空燈緊要之諸元、故於夜間無照空燈也能射擊、法國空軍已於昭和六年以七五糎高射炮實驗過矣、

並且聽音機不但僅有對空之用處、對於地上部隊之戰車進擊等、也能敏速聽知、

照空燈也有不能繼續照射晴夜天空、以探索敵機、也無效果、因此敵機或有逃走、有時也有反受其攻擊、於斯首能探知其方位、由燈光一亮、捉敵機之必要上、則用聽音機來担任、

單依聽音機聽音之位置不適於照空燈、此是光亮較聲音持有急速之速度之原因、故照空燈光修正聽音機所得之位置後、發光照射、聽音機的形式、有指數曲線型、圓錐型、反射鏡型、蜂巢型等、其最大聽音距離、依其型式與天氣、各有不同、普通的聽六基羅至十基羅之距離、

並且此隨潛水艦之發達有驚人之進步、電氣式水中聽音機等、其爲一例、一上所述爲大休代表地方的防空兵器、原來不是詳細的解說、尚祈原諒、

總括之今列强各國如是新兵器之研究、皆在埋頭準備於本來之戰綫無脊日之狀、我國防空兵器之地位、不但無絲毫低劣於列國、反有招世界視聽之現狀、以此優秀之兵器、與練成一身忠勇義烈精銳之皇軍、鎧袖一觸、不難屠敵、但是僅此我等決不以爲滿足、此又何故耶、蓋所謂近代戰之特色、在於國家總動員之形式戰線擴大、能波及全國土、故銃後國民之護國、更加迫近、有强化之必要、於玆都市之防空、軍部固爲之當然即爲一般市民也來到須參加應戰的時代、最近於我全滿主要都市、各有編成防護團不斷在受應付非常災變時之訓練、一方防空獻金釀出、不止爲邦家計、頗堪慶祝之現豐也、

應世界之難局、邁進不斷之努力可期萬民齊保、以期國土防空之完璧也、(完)

圖即聽音機與照空燈

日滿中央協會 派遣華北視察團
贈殷長官日本刀一柄 更望其爲一層之奮勵

【東京廿九日電】日滿中央協會爲冀東自治政府首班殷如耕氏更爲一層之奮勵、刻決定以早大青柳教授爲團長、派遣華北視察團五名、該一行並携帶賴國光作之日本刀一柄、以之贈予殷氏、聞該視察團豫定於七月二日午後三時、由東京首途、經由天津、北平、通州、奉天以至新京、然後再復返大連於廿六日歸還東京云、

王靜修上將 昨就赴任途

【承德廿九日電】由第五軍管司令官榮轉第一軍管司令官之王靜修上將、刻於廿九日午前十時半乘車偕同夫人、在日滿軍官民盛大之歡送中出發前赴任地履新、至其後任之郭恩霖中將聞豫定於明日三十日抵任云、

松岡總裁 宴日閣僚

【東京二十九日電】松岡滿鐵總裁、於二十八日午後六時在麻布狸穴之社宅、招待各閣僚、擧行晚餐會、閣僚之出席者、爲馬場、賀屋、吉野、永井、中島、大谷各相及風見內閣書記官長云、

賴母木前遞相 來滿視察

【新京二十九日電】前遞信大臣賴母木桂吉氏爲視察滿洲、刻定於二十九日午後五時搭乘日滿連絡機飛抵新京云、

携帶新對華方針 川越大使昨抵滬
即在現地召開外交官會議 將以眞面目調整日華國交

【上海廿九日本報專電】携帶新對華方針之川越大使、刻已定於廿九日午後三時搭乘豫定開滬之淺間丸歸任矣、以是因川越大使之歸任、其久呈沈滯意味之日本駐外官憲、自頓呈活況以來、日高參事官及滯留南京之植村東亞局第一課長、已於廿八日午後三時四十分由南京搭乘飛機、於五時飛抵上海、其視察華北方面之田尻書記官、則於二十八日午後三時乘入滬之大連丸、歸抵當地、又清水通譯官、亦擬於二十八日夜或二十九日晨乘車由南京返回上海、以是川越大使於歸任之時、將於二十九日夜在大使官邸特開現地外交官會議、而擬以大使携帶之本省訓令爲中心、開一重要會議、聞大使於此會議之後、更復於當夜或翌晨、邀集喜多陸軍武官、本田海軍武官等、披露本省之訓令、並行交換意見、蓋大使所携帶之新方針、鑑於佐藤外交之溫情主義、卻使誘發中國側之自負態度、故擬打破此弊、以是正中國側之自滿心、同時、則似有以積極的而且以眞面目調整國交之勢云、

以新行政機構實施 前日公布之諸法令
均自七月一日起施行(續)

督察官、警正及警佐之官員另定之、
丙、第二條改正如左、
第二條 前條所揭職員之各省定員由國務總理大臣定之、
丁、第三條、第七條及第十三條中「民政部大臣」改爲「國務總理大臣」
戊、第八條改正如左、
第八條 省長得將屬其職權之事務一部委於縣長、市長或警察廳長、
已、第九條改正如左、
第九條 次長輔佐省長監督官房及各廳之事務省長有事故時代理其職務
庚、第十一條 第一項之前加左列一項參事官參畫重要事務及掌特命事項、
辛、第十二條改正如左、
第十二條 省置官房及左列職員、
民政廳、警務廳、實業廳、教育廳、土木廳
四、改省之名稱及省公署位置表、
奉天省(省公署位置奉天市)
奉天市、遼陽、遼中、本溪、撫順、瀋陽、鐵嶺、開原、新民、法庫、康平、海城、營口、蓋平、復、興京、清原、西豐、昌圖、梨樹、雙山、遼源、海龍、東豐及西安各縣之區域
吉林省(省署位置吉林市)
吉林市、長春、雙陽、伊通、德惠、九台、農安、長嶺、乾安、扶餘、永吉、舒蘭、額穆、敎化、樺甸、磐石、楡樹及懷德各縣及郭爾羅斯前旗之區域、
龍江省(省公署位置齊齊哈爾市)
齊齊哈爾市、龍江、泰康、景星、甘南、富裕、林甸、依安、訥河、克山、明水、克東、拜泉、德都、嫩江、龍鎭、通化、大賚、突泉、安廣、鎭東、開通、瞻楡、洮南及洮安各縣及杜爾伯特、依克明安各旗之區域、
熱河省(省公署位置承德)
承德、灤平、豐寧、隆化、建昌、青龍、寧城、赤峰、圍場、建平、新惠及烏丹各縣之區域、
濱江省(省公署位置哈爾濱市)
阿城、賓、雙城、五常、珠河、葦河、延壽、呼蘭、巴彥、木蘭、肇東、肇州、蘭西、綏化、東興、安達、青岡、望奎、慶城、鐵驪、綏棱及海倫各縣及郭爾羅斯後旗之區域、
錦州省(省公署位置錦縣)
錦、錦西、興城、綏中、北鎭、盤山、黑山、彰武、朝陽及阜新各縣之區域
安東省(省公署位置安東)
安東、鳳城、東安、岫巖、莊河、寬甸及桓仁各縣之區域
間島省(省公署位置延吉)
延吉、汪清、和龍、琿春及安圖各縣之區域
三江省(省公署位置佳木斯)
方正、依蘭、勃利、寶清、饒河、撫遠、同江、富錦、樺川、通河、鳳山、湯原蘿北及綏濱各縣之區域
通化省(省公署位置通化)
通化、臨江、長白、撫松、輝南、金川、柳河、濛江及輯安各縣之區域、
牡丹江省(省公署位置牡丹江)
寧安、東寧、穆稜、密山、及虎林各縣之區域、
黑河省(省公署位置黑河)
漠河、鷗浦、呼瑪、璦琿、奇克、遜河、佛山及烏雲各縣之區域、

△興安各省關係
因新行政機構實施興安各省移爲國務總理大臣之所管其官制改正公布如左、
本令中有「興安各省公署」有改爲「興安各省」有「省公署」者改爲「省」但第廿一條中有「省公署」者不在此限
官制中有「蒙政部大臣」改爲國務總理

△新京特別市
特別市僅有新京、新制定官制制定、改從來之機構、置副市長、同時改總務處爲官房、且置衛生處、以期首都衛生之無遺憾、
一、市公署置官房、行政處財務處、衛生處、工務處職員配置左列人員
市長 一人
副市長 一人
處長 四人
理事官 五人
技正 二人
事務官 八人
技佐 二人
視學官 一人
屬 五七人
技士 八人
二、爲使從事關於都市計畫事業事務臨時置左列職員、
技佐 二人
屬官 四人
技士 一一人

△哈爾濱普通市
哈爾濱特別市以大同二年敎令第五十一號指定爲特別市以迄今日、但隨今次中央及地方之行政機構改革、爲圖省長權限之擴大强化同時爲都邑行政休制整備之必要上哈爾濱特別市有改普通市之必要其官制改正如左、
一、市置左列職員
市長 四人
副市長 四人
理事官 一九人
技正 九人
事務官 三〇人
技佐 一三人
視學官 六人
屬 一七一人
技士 四一人
二、爲使從事關於都市計畫事業之事務市臨時增置左列職員
理事官 二人
事務官 三人
技正 一人
技佐 五人
屬官 一八人
技士 二四人
三、從前哈爾濱特別市之財產、營造物及權利義務由哈爾濱市繼承之、哈爾濱特別市自治委員會改稱哈爾濱自治委員會、關於其組織及職務暫依前例、
又哈爾濱特別市之區域、仍依從前

德意艦陸續開往西海
英法兩國極感不安
法策動地中海國發共同宣言
美國總統果支持英法手段歟

【倫敦廿九日本報專電】英國伊典外相、訓令駐劄羅馬之英國大使杜拉孟氏、詢問意大利海軍集結於西班牙近海之意見、同時又訓令駐劄伯林之英國大使韓達森氏、亦作同樣之詰問、英國政府雖認爲事態尚未迫急、但因現地情勢之混沌及不明德意海軍之眞意、英國海軍無壓迫德意海軍之自信、均極感不安、英國海軍省內之國防委員會爲備地中海於萬一計急遽檢討緊急手段、又伊典外相向其他諸國伸手活動、極力警戒不使玻哥乘德意兩國之馬後、英國對蘇聯海軍興起、對抗蘇聯海軍、則表示絕對的反對、

【巴黎廿九日本報專電】法國政府爲阻止德國艦隊進出於地中海、預備與地中海諸國發表共同維持地中海現狀之共同宣言、目下正與地中海諸國商洽中、

【伯林廿九本報專電】德意海軍爲封鎖瓦倫西亞第一着手、則謀先阻止由黑海方面向瓦倫西亞輸出軍需品之蘇聯船舶、云、

【倫敦廿九日本報專電】據特里格拉夫日報之伯林特電、羅斯福美國大總統、於廿四日訓令駐德之美國大使、通告德國、爲阻止德意兩國急性之行動、對英法兩國政府所採取之手段、不問其種類如何、決定全部的支持云、

於準戰体制下決定
明年度預算方針
藏相召集經理官說明主旨
決謀國民之生活達到安定

【東京廿九日電】近衞內閣、爲對於財政經濟之根本方針、已決定國際收支均衡、生產之擴充、適合物資需給三原則、依於此方針、固持着手再編成於准戰時体制下之日本國民經濟之決意、該項第一步着手、爲指示編成來年度豫算之方針、日來賀屋藏相、召集大藏首腦部、互數次開省議、進行熟議、結果、刻下漸得成案、企畫廳之意見、亦完全一致、故於廿九日附議於閣議、正式決定、於同午後、招致各省主任經理官、至大藏省主計局、指示該項、進行說明、然編成來年度豫算方針、向增大一途邁進、對國防施設、爲踏出國民經濟計畫之第一步、編成方針之前段如左、

一、對各省一般會計、經特別議會、要求豫算提出、調查於實施豫算上必要不可缺之物質需要量、使極度的抑制各省營繕及其他所需物資需要之增加、又節約海外輸入物資、使期海外支付之減額

一、關於新規要求、排除消極政策、以應國務之緩急、對實施必要計畫、示明積極的協力、

一、官界經民間調查必要的物資需要量、一方斷行國際收支之改善擴充生產力、努力使增加物資獲得力、期需給之積極的適合、

一、依以上之積極的適合、樹立國民經濟之計畫化、於此計畫之範圍內、使經濟界之安定、即期國民生活之安定

以上之財徑三原則、爲賀屋藏相之新機軸、故頗堪注目云

預算方針 閣議決定

【東京廿九日電】附議決定編成來年度豫算方針之廿九日定例閣議、決定自當日午後三時半起開會云、

【南國京城廿九日電】捷羅南三國總理昨遨遊多瑙河上、談話後、本日返國抵此間、南國政界人士謂、三國當局會談時、注重下開各問題、一、蘇聯紅軍高級將領背叛國家、及在歐洲時局上所可發生後、其在南歐之聲勢、已有墜 各報謂、俄國經內部發生變亂 ……不能加强盟約各項原則者、決不能予以接受、此外、並決定在捷羅南三國輪流舉行同樣會議、小協商之團結鞏固及其生存力、已在此次會議中加以証實矣云、

小協約國團結
現愈見鞏固
相互合作保持安全
三揆談話發表公報

【南國京城廿九日電】南總理兼外長斯多瓦的諸維區、捷總理霍德柴、羅總理泰泰里斯柯、外長恩多奈斯哥、十七日泛舟在多瑙河上進行談話、歷時甚長並於事後發表公報稱小協商各國政治當局、就政治經濟有關各項問題、從長討論後、已證明意見相同、並願以調整經濟發展文化關係與促進國際合作爲手段、而加强三國相互關係、至三國政治上之目標、仍屬維護和平、並在現行各項同盟條約與睦誼之範圍內、保持三國疆土之安全、關於多瑙河流域各國互相合作事、並決定賡續一致行動、以促其成、國聯盟約：仍爲小協商各國所信守不渝、任何修正案、凡 …… 之影響、二、匈國重整軍備問題、關於此層、小協商各國準備以平等權利予匈國、但以匈政府提依安全保障爲條件、至舍匈國片面廢止脫里亞農和約軍備限制條欵、則小協商各國當將和約所載有利於匈國各項條欵、予以廢止、三捷總理關於多瑙河流域各國經濟合作所提之計劃、小協商各國當局咸爲之首肯、並以爲各外國、（包括德義在內）所有利益亦當予以顧全、四、關於德外長最近聘問南國事、南國總理曾就此行意義與作用加以說明、並謂南國接近德國之舉、並無何項影響及於小協商團体云、

【匈京廿九日電】此間對多瑙河船上三小協約國總理舉行之會議、極爲重視、均謂彼等所討論者、必爲對俄對德問題、

落之趨勢、捷克所受之影響非要、以謀與羅馬尼亞之關係得淺、故有與各方再行接洽之必以改善云云、

蘇聯向美國
訂購大批飛機
商機與軍機無區別

【東京廿九日本報專電】據紐約電訊、由蘇聯向美國所訂購之航空機、最近乃行激增、去年自一月至四月以前、購貨錢數爲二千萬八千弗、本年同期、購買錢數、已達九十萬弗、再現在訂購中之金額、已達數百萬弗、然對美國訂購飛機諸國中、惟蘇聯附以特殊之條件、即爲向受理訂貨工場、派遣蘇聯之航空技術方面、專門家、以監督製作之名目、自由出入工場、蘇聯所購之飛機、雖全部爲商業用者、然商業機、與軍用機、殆無區別云

英德關係　（四）
勞森著　文勛譯

從前曾有許多英德人士、相信兩國若舉行一個由自的討論、很容易獲得一個協定的基礎、兩國當局亦歡迎此種意見、因爲英德的協定等於世界的和平、不過此種討論永未實現、其故安在？有人認爲由於法國的反對、不過我不以爲然、我想還有更重要的理由、理由是現在對於基本問題的解決、似乎找不出一個適當的協定、所以自由的討論根本不可能、既使可能、亦不能有結果、因此英德兩國現在的關係不似德國進兵萊茵時的友善、彼時英國輿論對德國的行動幾乎是一致擁護的、不過英德設無諒解的基礎、試問世界能否不再陷入同盟制度的死阱之內？

我現在不擬分析英德諒解之困難、獨裁國家與民治國家不同、前者用殘暴的手段、壓迫一切異已者、後者依然予人民以發表意見之自由、現在因大衆的復軍、造成緊張狀態、殖民地問題成爲僵局、對這兩個問題、我覺得最好先不談、我現想提出我認爲可以作爲解決問題的方案、想亦爲英國輿論界所贊同、因德國係獨裁國家、無言論自由、讀者可以評判、我的建議是否能爲德人所接受、第一、關於經濟問題、現在欲回復到世界的自由貿易已屬不可能、因爲各國無不力求經濟之自足、從另一方面看、通行的經濟國家主義的政策、將要生出種新平衡靠了近代的化學、工程和農業的研究、各國在其本國領土內、漸能產生從前必須仰給於外國的食料、原料、以及製造品、德國的四年計劃即一顯著之例証、英國自一九三一後也流行着同樣的運動、走向高度的經濟自足、對任何人都是痛苦而且危險的、但最惡劣的時期已成過去、假使安全的問題得以解決、欲求世界的相當繁榮、各國對於關稅、限制定額、以及封鎖等事彼此即須略微放鬆、現在與十年前的局面已經不同、不過減低關稅是各處同時舉行呢、還是雙方互惠的減低呢？我想兩種方法都可能、

英國有許多人、認爲德國經濟問題最容易解決的方法、即在中歐商訂特殊的經濟協定、德國和東部及南部的小國、經濟上是極其相依賴的、現在東歐過量的經濟區分不能持久、德國沙赫特博士在上期的美國評論和外交季刊上有一篇重要文章、似乎亦持此見解、

貴革調查會
七月六日開總會
岡部發表貴革意見

【東京廿九日電】關於貴族院改革問題、研究會之岡部長景子、廿八日夜、發表如左所注目意見、

△世襲議員制之改廢

一、公爵世爵制仍可存置之

一、侯爵廢除世襲制、與其他有爵議員同樣改爲互選、

△互選議員制之基礎

將從來之各爵定數制改爲比率制、

△互選規則之問題

互選規則以現行制度認爲適當、

△議員之停年制

不限勅選對議員一般設一致之停年制、大体限爲七十歲、

△設置勅選議員之銓衡期間

如勳功華族議員制度無其他必要、增加學士院議員、

△多額議員

存續亦可但其選擧方法則加以根本的改正研究地方代表的議員選出之方法、

【東京二十九日電】貴族院制度改革調查會、以委員之更新補充其陣容已見整備、將自七月六日午後一時半、在首相官邸開初次總會、而爲多年懸案之貴革、將見實現、由各方面均有多大的期待、政府側不拘泥廣田內閣時代所作成之右調查會幹事試案、於全然白紙之立場、依各委員之自由討議謀使得到最適宜之改革案、

日英兩國間親善爲
遠東和平礎石
英外相在議會中之演說

【倫敦廿九日本報專電】在廿五日之英國議會下院、關於日英提携、有所討議、英外相有如左之陳述、殊惹一般所注目、

構成英吉利帝國之各自治領、如澳洲所提案之太平洋不可侵案、爲均所喜好之案、故意見已趨於一致、但在英本國、關於該具体的提案、須觀其是否能成功、而更探詢太平洋沿岸各國之意向、英國政府現正努力使遠東各國增加親善中、尤其確信若與日本以某條件下達到諒解、必能於遠東和平有所貢獻云云、

謀養成熟練工人
設國營養成所
商工省已樹立六年計劃

【東京廿九日電】關於養成熟練工問題商工省正在審議豫定提出於特別議會之計畫大綱中、然自本年以下至昭和十七年度以前六年計劃、（實質爲五年半）總豫算爲二千萬圓、內五成五、爲設置國營養成所費、所餘之四成五、爲設置道府縣自治体及民間會社工業組合之養成所之補助費、國營養成所、擬於東京、橫濱、名古屋、大阪、福岡、新潟等六處設置、國營以外、關於民間會社工業重會社及組合、有於一地設立一處之方針、豫定道府縣共設置三十處乃至五十處、該項指導教師、均委囑陸海軍工廠之技術者、國營側每處四百名、總數約達二千名乃三千名、道府縣及民間總數一年間以養成四千五百名爲目標云、

國際商議總會
在伯林開會
英代表無演說會場寂寥
本總會定七月三日再開

【東京廿九日本報專電】伯林電息、第九次國際商業會議所總會、廿八日在伯林德意志奧沖宮、由希特拉總統、高林空相、夏哈特經濟相等列席之下、擧行開會式、日本側有門野代表、首由傅洛瓦英議長致開會詞、繼有高林空相、夏哈特博士之式辭、一旦閉式後、又自午後三時起在克洛爾劇場開總會、總會議事日程之第一爲關於原料供給問題、而期待各國主要經濟團体代表開陳意見之第一日爲澳洲許芝氏、美國白蘭德氏、德國杜連特連堡氏、波蘭史特拉斯保加氏、印度支那代表狄士勤氏、等演說、業經通告、但英本國代表無演說、故討議原料問題、殊爲寂寞、更不可期待、又本總會預定七月三日續開、關於經濟計畫、調整國際通貨關係、並關於經濟的國家主義等經濟政策之諸種問題以及通貨政策、財政々策、國際協定之技術的問題等亦必進行討議、

春季　大連競馬　臨時

6月 19(土)21(月)27(日)　3(土)
20(日)26(土)　7月2(金)4(日)

社團法人大連競馬俱樂部
電話(三)三八八四番

比相連晤胡爾
商歐洲事件解決途徑

【紐約二十九日電】比相衆外相齊蘭今日語路透訪員、渠已與美國務卿赫爾晤談兩次討論許多事件、定二十九日再會、所談各事雖未有具体的約定、但大都意見相同云、據可恃方面息、齊蘭與赫爾皆以爲目前狀況未許召集國際經濟大會故不宜冒再蹈倫敦經濟大會覆轍之危險惟齊蘭確信欲謀歐洲事件之解決、非有美國若干合作不爲功、不過美國之襄助、應採何種形式、則齊蘭與赫爾皆未有何建議、齊蘭昨晨九時半與赫爾作第一次晤談、近午始散、旋即赶赴白宮與羅斯福總統作第二次晤會後、由赫爾欵以午餐、

烏蘭凱爾殘黨與
白俄大活躍

【莫斯科廿九日電】極東俄羅斯、內外均陷於風雲告急之秋、在哈巴洛夫斯克及布拉哥埃希的愛斯將軍殘黨之運動、已趨於表面化、乃漸次的擴大、黨委員會、有不顧彈壓檢擧之態度、故據廿八日晨哈巴洛夫斯克之放送觀之、在布拉哥埃希的愛斯克地方洗禮派之一派、開始急角度猛烈的宗教運動、於同時白系巴諾夫、與烏蘭凱爾殘黨一黨、與勞働者等、擧行宗教問答、又在哈巴洛夫斯克有烏蘭凱爾殘黨、及白系開始在街頭遊行、尤其白系與多數之該殘黨、突然出現於哈巴洛夫斯克造船工場、開始宣傳宗教、該放送雖謂須根絕此等橫行、然爲不甚熱烈、但此放送稱烏蘭凱爾殘黨之活動、爲宗教運動、事實乃爲工場勞働者、及農民等下層階級之反革命反史丹林運動、亦頗明瞭、再白系俄人之大部分、謀使強制勞働者收容所命令統制均行紊亂、勞働者之說走、各處之强制勞働依怠業之狀態、叛亂正面衝來之趨勢、頗爲濃厚云、

打破官僚獨善
謀官界刷新
文官任用決加改正

【東京廿九日本報專電】政府爲緩和國內之相剋、由擧國一致、以革新意識爲基調、於確立政治新方針之意圖下、企圖議會之革新、於同時斷行官界之根本的刷新、使芟除官僚獨善之弊、頗堪注目、即政府當於決定政務官時、即特別留意此點、關於運用政務官謀强化政務官會議、似打破各省之割據的主義、政務官立指導各省官吏之地位、然閣僚中馬場內相、有馬農相、特別痛感官僚獨善之弊、擬於此際斷行改正現行任用之官令、企圖人事行政之根本的刷新、每逢機會即主張進行之云

捷克可決
重要法案

【伯拉格廿九日電】捷克下院、廿五日夜已將國防訓練法案可決、同法案爲青年男子及婦女子在內、動員全國民、施行國防訓練、

日陸軍士官學校
廿九日畢業式
優等生共達十九名
滿籍三名華籍六名

【東京廿九日電】於廿九日陸軍士官學校卒業式優等生共十九名及其中滿洲國三名、中華民國六名、拜受恩賜之銀鐘表、在御前講演者如左、

△御前講演者

關於指揮官必要之武德、步第一聯隊士官候補生（長野縣）酒井正美

關於空中攝影　步兵第三聯隊士官候補生（岡山縣）平松淳一

△滿洲國第四期卒業優等生

奉天省營口縣　曹守璋

奉天省城北　范傳收

關東州旅順市水師營　王新常

△第廿八期外國留學生（中華民國）優等生

中華民國陸軍將校候補生砲兵　胡庸（派遣者朱紱光）

同步兵　楊慶條（派遣者劉湘）

同步兵　朱啓宇（派遣者岳森）

同步兵　陳昭凱

同步兵　胡作健

同步兵　趙寒成（派遣者湯恩伯）

▷不怕天熱‥有風扇‥特選兩片大貢獻‥專講衛生顧客便‥逐票贈送一包口味散◁

上海電通公司出品全部有聲對白

▲揭穿鏡裡映出都市…人們的五臟六腑！

▲時代男女演出社會…人生面底七暈八素！

▲愛上鏡裡美嬌娘▼

▲金迷紙醉到夢鄉▼

京話

頂天的好片！決不漲票價！

時間表　平素午後一點半開晚十一點半止　禮拜節過午前十一點開

新世界電影院

（陽曆六月三十號起映四天電二九三六）

價目表　樓座四毛　池座四毛　邊座二毛　學生二毛　小孩半票

只憑着佳片！不多說廢話！

對白

都市風光

此期的（眼福）

（都市風光）

鏡意畫情・埋藏着多少垢穢

粉曆紅脣・隱忍着無限愴痛

都市風光・造成了孽海重冤

滄桑變幻？

往事如烟・盡在夢裡幾多年

春光秋月・釀成了終天遺恨

腥風濁浪・陶醉了幾許芳華

一期歷一期：期期是滑稽！

一次更冒險：大咀騎龍駒！

這一腳踢出去：人飛網球裡！

一馬賽自動車：驚天又動地！！！

〔加演有聲〕

鐵騎龍駒

下期放映聯華公司出品鉅片之王

網羅聯華久經百戰之無敵勁旅

以一切影片的陳義與（天倫）比重　等於羽毛與黃金

天倫

經濟

關東州現行之臨時利得稅令
決展期存續至明年底
改正勅令昨日已公布

【東京廿九日本報專電】現行之關東州臨時利得稅會採本年末即行停止之方針、因有存續之必要、故決定展期一年、至十三年末、關於右項勅令改正事宜、以廿九日官報公布之

關東州之麥粉洋灰·揮發油
三消費稅率已決定
將決由七月一日實施

關東州稅制改革案中、豫定由本年七月實施之麥粉、洋灰、輕油等消費稅之新設、已得具体的成案、三十日公布、按豫定由七月一日實施、右三種消費稅中、麥粉、洋灰、與滿洲國之統制爲同一步調、對於輕油之課稅、乃做日本者、其稅率如次、

一、麥粉稅　麥粉一包一角、但一包超二十四瓩者、二十四瓩或每於端數爲一角、
一、洋灰稅　洋灰百瓩二角、
一、揮發油稅　揮發油一瓩爲十三元二角（即一加羅五分）

向關東州外輸出時、三品均係免消費稅、且麥粉稅令、洋灰稅令、輕油稅令、爲各獨立之單行法規、其性質與內容、均略同、惟稅率不同而已、玆擧其一之麥粉稅令要綱如次、

一、麥粉依本令課麥粉稅、
二、欲製造麥粉者、每於一製造場、須有政府之許可、
三、麥粉稅之稅率、麥粉一包一角、每於二十四瓩或端數爲一角、
四、麥粉稅由保稅地域交易麥粉時、由其交易人徵收之、保稅地域云者、指定爲麥粉製造所、保稅倉庫、其他政府之藏置保稅物件之所、或許可之所、
五、提出與麥粉稅額相同之担保時、三個月內可猶豫徵收麥粉稅、
六、麥粉按大使所定、不納麥粉稅、由保稅地域可向他處保稅地域運送之、
七、除麥粉稅令第五次者外、在繳納麥粉稅之前、若無政府承認、不得由該保稅地域交易、
八、麥粉若爲左記各號之一時、則看做爲由保稅地域交易者、
（一）在保稅地域內消費時
（二）在保稅地域內公費現存品時、
（三）製造許可取消時保稅地域內現存時、
九、對於向關東州外輸出之麥粉、依大使所定免去麥粉稅、
十、麥粉之製造者或販賣者、備帳簿、依大使所定、須記載關於製造出入事項、
十一、麥粉製造者爲左之各號之一時、政府得將其麥粉製造許可取消、
（一）違犯本令或依本之命令或處分時、
（二）三年以上繼續停止製造麥粉時、按如左揭時、即徵收麥粉稅、
（一）無許可製造麥粉時、
（二）以詐欺或其他不正行爲、行麥粉稅逋脫、或欲逋脫時、
（三）違犯第七項之規定時
（四）在關東州消費爲輸出而免除麥粉稅之麥粉、或以在關東州內消費之目的、而讓渡與他人時、
十三、爲自已或惟爲供其同居家族自製造之麥粉、不適用本令、
十四、本令由昭和十二年七月一日起施行、
十五、本令施行之際、製造麥粉者、在本令施行後欲繼續製造者、須於昭和十三年七月三十一日以前、向政府請求許可、對其許可、至許否決定之前、按本令看做有許可者、

石炭工聯之增產基礎已定

【東京廿九日電】石炭工業聯合會、對於商工省之石炭增產計畫、開小委員會、答申案在考究中。最近大体已得基礎案、卅日在工業俱樂部開理事會、經小委員會技術的調查結果、五年後供給數量大致以六千七百五十萬噸爲目標、與十二年度四千七百五十萬噸比、樹立約二千萬噸之內地炭增產計畫如次、

一、其炭量、因既存生產設備擴張、新炭坑開發、已有希望、
一、因此巨額資金之調度、鑛山機械之擴張、技師、下級技術家、坑夫等之養成、並確立坑夫之大量的供給案、
一、因此關於價額協定、不用人爲的手段而提高之、

商人通法

在同特別市、同市、同縣、或同旗、爲同一營業、使用他人已登記之商號之人、推定以不正競爭之目的使用之

第十七條　不論何人、不得以不正之目的、使用可使誤認爲他人營業之商號、有違反前項規定、而使用商號之人者、因此有被害利益之虞之人得請求停止其使用、

第十八條　以不正競爭之目的使用與已登記之他人商號同一或類似之商號之人、處一千元以下之過料、違反前條第一項規定之人亦同、

第十九條　許諾他人使用自已之姓名、或商號、而爲營業之人、對於誤認自已爲營業主、而爲交易之人、就因其交易所生之債務與其他連帶任清償之債、

第二十條　商號以與營業共同或廢止營業者爲限、得讓渡之、

商號之讓渡、非爲其登記不得以之對抗第三人、

第二十一條　已爲商號登記之人、無正當之事由、而二年間不使用其商號者、視爲廢止商號、

第二十二條　有商號之廢止、或變更、而爲其商號登記之人、不爲廢止或變更之登記者、利害關係人、得向法院請求其登記之抹消

第四章　商業帳簿

第二十三條　商人須備帳簿、將逐日之交易、其他可及影響於財產之一切事項、整然且明瞭記載之、但家事費用以按月記載其總額爲足、零賣之交易、得分現金賣與賒賣僅記載逐日之賣出總額、

第二十四條　商人須於開業之時、及每年一回一定之時期作動產、不動產、債權、債務其他之財產之總目錄、及貸借對照表、在會社須於成立之時、及每決算期作前項書類、財產目錄及貸借對照表須總訂之、或於特設之帳簿記載之、

第二十五條　財產目錄、須由作成人署名、

財產目錄及貸借對照表、須財產附以價額而記載之、其價額不得超過作製財產目錄之時之價格、

第二十六條　商人須十年間保存其商業帳簿、及關於其營業之重要書類、前項期間、就商業帳簿、自爲最後記載之日起算之、

第五章　營業讓渡

第二十七條　讓渡營業而當事人另未表示意思者、讓渡人在同特別市、同市、同縣或同旗二十年間、不得爲向一之營業、

（未完）

豆信股東總會
紅利一成

大連取引所信託會社日前午後二時在大連取引所會議室第四十八次定期股東總會、

一、當期營業報告書、貸借對照表、財產目錄及損益計算書承認之件、

二、當期利益金處分之件、當期益金廿七萬四千五十三元六錢、前期過帳金六萬八千七百八十六元廿六錢、合計卅四萬二千八百卅九元卅二錢、處分如左、

法定積立金	一四、〇〇〇
特別積立金	二〇、〇〇〇
使用人退職慰勞基金	一〇、〇〇〇
役員賞與金	二二、〇〇〇
股東紅利（年一割）	二〇六、二五〇
後期過帳金	七〇、五八九

三、附議專務取締役田村羊三、取締役福田繳四郎、同村井啓太郎、監察瓜谷長造任期滿了、改選之件、

一及二原案承認、重役改選取締役福田繳四郎氏退任、其他重任、福田氏之後任爲本多忠孝氏就任、

內外均漲豆上提
豆餅豆油均强高粱穩
倫敦紐約稍漲滙兌疲

【大條】倫敦現市十九片十六分十一、期市十九片十六分十一、紐約四十五漲十六分一、紐約四十四仙四分三不變、加拿大定期四十四仙八十五、九月四十四仙六十五、十二月四十四仙六十、孟買五十一盧比十六分九落十六分十一、

【匯兌】英美四弗九十三仙六十五不變、美日二十八弗七十四仙落一仙、中美二十九弗八十仙落五仙、神戶日美賣二十八弗八分五、買二十八弗十

【標金】放盤小價一一四二元二角、大價收盤一一四二元〇〇、小價六八八〇、妥一百八十三車、

【特產】大豆現市放盤七三一〇、收盤七四三〇、妥二百十八車、普通放盤七三三〇、收盤七三四〇、妥四車、期市六月末大價七三五〇、七月末大價七四三〇、小價七三三〇、小價七三九〇、八月末大價七五一〇、九月末大價七四八〇、小價六四七〇、十月末大價六九四〇、小價七四四〇、

豆餅現市不妥、期市七月近二三二〇、八月近二三二〇、九月近大價二三一〇、小價二三〇〇、妥八千片、

豆油現市不妥、期市七月近二一二〇、九月近二一三〇、妥一千五百箱、

高粱現市不妥、期市六月末四三三〇、七月末大價四四一〇、小價四四四〇、八月末四四一〇、妥十車

【人絹】市況如昨、仍無事

望對於蘋果輸出統制加以眞正的認識
並期反對者再作充分之考慮
關東州廳殖產課長發表聲明（三）

（一）由生產者收買時、按現欵繳錢、
（二）依官定價格、由生產者豫約賣與時、會社負有無異議即時收買之義務、商品價格因需要與供給之關係而決定、任何人均知也、即供給多價格亦必下落、若供給過剩、則必落至生產費以下、亦爲自明之理、如蘋果之栽培須相當多年、供給調節、敏速行之較難之物、一度供給過多、則販路硬塞、乃不可掩飾之悲慘事、欲使由此豐年饑饉之災禍脫出、故由官方助成此特殊會社、無論如何、專有依官所指定之價格（此價格本乎生產者及會社之意見資料等、加生產費之若干利潤程度、而決定者）收買之義務、即賣手之生產者與買手之會社、同時不依自由意思決定價格時最後賣手之生產者、欲依官方指定之價格出賣之、則會社必按此價格收買之、要而言之、蘋果價格、常以官方所指定之價格爲水準、而交易之生產者、無論如何、不至發生依生產費以下之價格出售、故生產者可保証生產費以上之賣價、並可平穩的栽培、而況如一部反對者之理由、不至生產過剩、並依生產者個個之力、若能按有利販賣、必按官方指定之價格以上交易之、生產不賣與會社、專事指地指名指價之委託販賣、販賣上所需之經費較從來二成乃至三成、此則僅爲四分之手數料、不特省事、而其利益、則較從來倍增、（未完）

法以緊急令停止股票與商品之交易

【巴黎廿九日電】法蘭西政府本廿八日午後閣議結果、決命令股票及商品市場停止開場、以緊急令發表、緊急令內容如次、

股票及商品市場、自廿八日以後、未經發令不得開場、

商況電訊

大條與匯兌（六月廿九日前場）

倫敦銀塊	一九片一六分亖
同期市	二〇片〇分〇
紐約銀塊	四四仙四分三
孟買銀塊	五一盧比一六分九
英美匯兌	四弗九三仙〇五
美日匯兌	二八弗七四
美中匯兌	二九弗八〇
英日匯兌	一志二片六四分亖
英中匯兌	一志二片二分一
英法匯兌	一一〇法五二
斯切爾股票	九六弗四分亖
阿那克答股票	五〇弗四分三

▲美棉換算（落一〇錢）

現市	一二仙七〇
七月	一二仙二〇
十月	一二仙二四
十二月	一二仙二二
一月	一二仙二五
三月	一二仙二八
五月	一二仙三〇

▲印棉換算（落五〇錢）

步勞其	二二五盧比
歐母拉	二一七盧比
弁哥爾	一八七盧比

▲亥加哥小麥

現市	一弗一八仙四分三
本期	一弗二〇仙〇分〇
遠期	一弗二二仙八分三

本埠特產

▲大豆

現市	七、三九	七、四三
六月高	七、四四	七、四八
六月	七、三五	七、三三
七月高	七、三五	七、三三
七月	七、三九	七、四三
八月高	七、四三	七、三九
八月	七、四七	五一
九月高	七、五一七	七、四七
九月	七、四四	七、四四
十月高	七、四八	六、九〇
十月	六、八八	

▲豆餅

七月	二、三〇	二、三〇
八月	二、三〇	二、三〇
九月	二、三〇	二、三〇

▲豆油

七月	二、二〇	二、二〇
九月	二、三〇	二、三〇

▲高粱

六月	四、四三	四、四三
七月	四、四一	四、四〇
八月	四、四一	四、四一

▲大連白麵市中發價

二號	四、一二
雙船	四、二〇
紅船	四、〇九

商品市場

▲大阪期米

現	三四、〇五
中	三四、〇九
放盤 期	三四、一九
現	三四、〇一
中	三三、九七
收盤 期	三四、〇七

▲東京期米

現	三三、八五
放盤 中	三四、三四

▲仁川期米

現	三四、二〇
收盤 中	三三、七〇
期	三四、三七
現	三一、三四
放盤 中	三一、六三
期	三一、七三

▲大阪三品

七月	二七二、五	二七二、一
八月	二六七、五	二六六、二
九月	二六三、九	二六三、四
十月	二六一、七	二六一、二
十一月	二五九、九	二五九、四
十二月	二六〇、〇	二五九、四

▲大阪棉花

七月	七六、六〇	七六、五〇
八月	七七、〇五	七七、〇五
九月	七七、八五	七七、四五
十月	七七、九五	七七、七〇
十一月	七七、七五	七七、五五
十二月	七七、〇六	七七、三〇

▲大阪人絹

七月	八三、〇〇	八三、一
八月	八三、〇〇	八三、二
九月	八三、一	八三、一
十月	八三、一	八三、一

▲東京人絹

七月	八五、二	八五、六〇
八月	八四、八	八四、一
九月	八四、八	八四、九
十月	八四、八	

▲福井人絹

六月	——	——
七月	八三、九	——
八月	八三、九	——
九月	八三、七	——
十月	八三、九	——

▲東京棉糸

現市	二六六	二六二
本期	二七五、六	二七五、四

▲橫濱生絲

現市	八四〇	
七月	八三、五	八三、九
八月	八二、二	八三、三
九月	八二、七	八二、四
十月	八三、二	八二、〇
十一月	八二、一	八二、一

▲神戶餅

六月	五、一三	五、二〇
七月	五、一二	五、一九

▲神戶匯兌

日美賣	二八弗八分五	二八弗八分五
日美買	二八弗六分二	二八弗六分一
日英賣	一志一片六分一	
日英買	一志一片三分三	

▲東京短期　東新取組　五

滿洲行市

▲大連股票延取引

品高	一七、〇〇	一七、〇〇
五新	一七、〇〇	一七、〇〇
東高	一五、四二	一五、四二
東新	一五、四〇	一五、四〇
鐘高	二七、〇八	二七、〇三
日產	二七、一三	二七、〇八
高	七八、七	七八、八
	七八、八	七八、七

賣買數　三〇二、八六〇枚　賣店四〇　買店六〇

▲大連砂糖市中發價

日糖J印	九、六〇
明糖YP印	九、五〇
台灣TE印	九、五〇
明糖角砂糖	二、四〇

特產發送（五月廿九日前場）

	大豆	豆餅	高粱	雜穀
▲開原發	六	四	—	—
▲新京發	三	三	三九	八
▲公主嶺發	八	—	—	—
▲四平街發	三	—	一	—

▲大連着

大豆	八二車
豆餅	一車
高粱	一車
雜穀	二車
豆餅	一車
高粱	三車

▲哈爾濱大豆

七月	五、六五	五、六七
七月高	五、六五	五、六三
八月	五、六七	五、七七
八月高	五、六九	五、七九
九月	五、七七	五、七七
九月高	五、七一	五、七一
妥數	二〇〇	

▲哈爾濱小麥

八月	七、一三	七、一四
八月高	七、一四	七、一三
九月	六、六四	六、六四
九月高	六、六六	六、六二
妥數	九〇	

▲新京大豆

六月	五、四五	五、六四
六月高	五、四五	五、三五
七月	五、九〇	六、六六
七月高	六、二五	五、五九
妥數	七二車	

本埠特產（六月廿九日後場）

▲大豆

現市	七、四五	七、四三
七月	七、四六	七、四二
七月高	七、四五	七、四三
八月	七、四六	七、四三
八月高	七、五二	七、五一
九月	七、五二	七、五〇
九月高	七、四九	七、四五
十月	七、五〇	七、四五
十月高	六、九〇	六、八八
	六、九一	六、八八

▲豆油

九月	二、二〇	二、二〇

▲高粱

八月	四、四二	四、四二
九月	四、三〇	四、三一

商品市場

▲大阪期米

現	三四、〇一
放盤 中	——

滿洲行市（六月二十九日後場）

▲哈爾濱大豆

七月	五七、〇	五六、五
七月高	五七、〇	五六、五
八月	五七、七	五七、三
八月高	五七、七	五七、三
九月	五八、一	五七、六
九月高	五八、一	五七、四
安數		一〇五車

▲哈爾濱小麥

七月	七一、六	七一、三
七月高	六一、七	六一、三
八月	六六、六	六六、四
八月高	六六、八	六六、四
安數		三〇車

▲新京大豆

月	六六、四	六六、〇
高	六四、五	六一、一
安數		三車

▲天橋牌人絹

現市	八五、〇〇	
七月	八四、〇	八四、三
八月	八三、四	八三、六
九月	八二、七	八二、八
十月	八二、二	八二、六
十一月	八二、二	八二、五

▲橫濱生糸

七月	八三、七	
九月	八三、九	
十月	八三、九	

▲福井人絹

▲神戶豆餅

六月	五、二〇	五、一八
七月	五、一九	五、一七

▲仁川期米

收盤 現	三一、七二	
中	——	
期	三一、五四	
放盤 現	三一、七四	
中	——	
期	三四、三六	

▲東京期米

收盤 現	三四、二四	
中	——	
期	三四、三五	
放盤 現	三三、二七	
中	——	
期	三四、〇三	

手戳遺失聲明作廢

查敝人有手戳一枚不愼遺失嗣後無論落於日滿何人之手一槪作廢特此聲明

安東　田桂林　啓

液克得兒

殺滅！蠅、蚊、臭虫、蛆、八脚子等有害虫類、以防止惡疫並清淨房內以保衛生

家庭必備滅虫藥水

野猪牌

芳香强烈　效力極大　人畜無害　絕不引火　不染汚漬　使用簡便

理學博士　佐々木忠次郎先生

鎮痛·鎮靜

嗎啡海洛因戒除藥

耳歐莫梯恩

月星牌汽水

優秀清涼飲料

汽水、荷蘭水、炭酸水、月星牌菓實蜜

大連市西通　月星合資會社

電話二一四五七二番　振替二一三〇番

大便不通——吸食鴉片者的——

最新式的治療法

好些天吃的東西、一點也不排泄、存留在腸子裏、這時候人老覺着頭頂發陝、精神恍惚、睡覺不安、有時臉上起些疙瘩子、胃口不開、甚至於口臭、這都是因爲老不大便、腸子裏發出了有毒的東西、順着血脈周流到全身的原故、尤其是吸食鴉片的人、他的胃腸津液、受鴉片的作用、分泌異常減少、所以對於食物克化的能力、與排泄的能力、都衰敗下來、大便不通是要出現的。這大便不通的苦惱、凡有癮的人都是經驗過的。在這等情形之下、如吃瀉藥、雖能將存留腸內的腐敗廢物、打掃下來、然而瀉藥是不能老吃的、若是便祕卽吃瀉藥、次數多了、腸子的機能要衰弱不振、好像麻痺了一樣、最後要成了非瀉藥不大便的形勢。所以瀉藥是不可常吃、總要避免吃瀉藥才是。爲着這種緣故、近來各處大小醫院、對於患大便不通的人以及吃鴉片的人、敎他們日常服用「愛表斯」、服用後不但大便不秘結、而且飯量也要增加的。其他如頭痛、精神不安、睡眠不穩等々刺戟症狀、都無形中消滅的。「愛表斯」和紅星牌啤酒是一個公司的出品、大家都很知道紅星牌啤酒是最出名的、而這「愛表斯」乃是麥酒酵素製成的、其効力之佳、當可推想而知的。本劑有藥面定價日金一塊七角、藥錠一塊六角、各處大小藥房均有出售。

各地新聞

要人轉動

隨此次中央機構改革令 暨各機關新政措施

中央陸軍訓練處長李盛唐到奉接篆
邢士廉中將交代清楚訂三十日赴熱
軍司令官王上將履新後拜訪各機關
省署事務官以上全員歡宴榮轉要人

【奉天】由軍政部次長任內。轉任中央陸軍訓練處長之陸軍中將李盛唐氏。於月之二十八日午後。時二十八分車。由新京抵奉。在奉滿日各界。及軍側關係者。多赴驛前出迎。更李新任處長。於月之廿九日到處。與前任者行事務交接後。而正式就任。以次訪問在奉滿日各機關。致新任之訪禮云。

【又訊】新任第五軍管區司令官之陸軍中將邢士廉氏。對在奉之中央陸軍訓練處長任內事務。已交代清楚。訂於月之三十日午前〇時三十六分。由奉搭奉山線軍。赴承德接任視事云。

【又訊】新任之第一軍管區司令官。兼奉天地區警備司令之陸軍上將王靜修氏。訂於月之三十日午前十一時五十分車抵奉。七月一日上午十時到部。正式接任視事。對所屬軍官佐訓示後。午後分赴在奉滿日各機關致新任訪禮云。

【又訊】省公署事務官以上全員。訂於今（三十日）午後七時。假座南市場新德馨飯莊備筵。爲此次榮轉之韋教育廳長。劉民政廳長。王文書科長。大塚司法科長。近籐經理科長等。開催送別宴云。

村長講習期滿 舉行考試典禮

【黑山】縣公署前令全縣四十三村村長。來縣講習。假青年訓練所地址。作二十日間之短期講習。刻屆期滿。於前日本月二十八日。舉行考試典禮。成績頗佳。將來我縣村政之向上。必有可觀云。

省署依新學制頒發 教育區之設置案

圖學校改善充實學校教育爲中心
期社會教化澈底及視學機能圓滑

【奉天】省公署。依據訪日。回鑾訓民詔書煥發紀念日。頒布之新學制。對於現行教育之制度。同時隨之大異動。而使從來之兩級小學校制。改爲國民學校。國民優級學校。及私塾義塾等編制。對教育機構一大劃新。而圖順應新學制國策之意旨。向理想之教育進展途上邁進。茲繼初等教育設施要綱。而又制定「教育區設置案」。日昨頒發管下各市縣。令飭遵照辦理。對其完成上。勿稍遺憾。茲將其內容誌左。

甲、部頒教育區設置要項

（一）教育區設置之目的。
爲圖學校教育之改善充實。並學校教育爲中心。期社會教化之澈底。及視學機能之圓滑容易。藉以協力遂行重要國策

（二）教育區之單位
根據新學制實施之地方教育狀況調查。街村聯合或準此者。定爲教育區之單位。

（三）教育區之活用。
一、選定中心小學校一處。
一、中心小學校。乃區內小學校之模範。使爲區內小學校教育之中心。
二、中心小學校。爲區內社會教化之中心。自應企劃該區教化工作。故須與縣教育機關密切連絡。附設青年教育設施。私用農閒期。或依其他當地情形。選定就學可能時間。召募青年入學。藉爲青年之指導。使區內學校。漸次倣行之。
三、中心小學校。應使區內小學校教職員。及社會教育關係職員。互相修養研究。以期懇親連絡。
二、設置教育區委員會。
A、教育及委員會之構成內容、
一、本會置左列委員。
委員長。
委員 若干名。
視學委員若干名。
二、委員長就委員中。由縣長選派之。
三、委員就區內保甲長。父兄會長。名望者。學校長。及其他有能者中。由縣長選派之。
四、視學委員。就中小學校教職員中。由縣長選派之。
五、本會之事務員。以置於中心小學校爲原則。
B、於教育區應施行之主要事項如左。
一、關於初等學校之聯絡事項。
二、關於初等教育之研究。及改善事項。
三、關於補助縣視學機能之事項。
四、關於以學校爲社會教化中心之事項。

乙、本縣對於教育區設置之方針。
一、教育區之單位。
查本省各縣之街村。其設有小學十數處者。頗不多見。普通則爲三。四校。或一。二校。且有一村內並無一校者。此際純以街村爲教育區之單位。感覺不甚適宜。故擬暫依左記之條件。採用聯合制。俟地方教育發達時。再漸次改正之。
一、教育以利用現有之學區爲原則。但學校數過多。或學區幅員太廣時。得適宜劃分之。
二、市及街無論校數之多寡。得定爲單一之教育區。
二、中心小學校之選定。
一、中心小學校。應就多級之國民學校。及國民優級學校或兩級併置者之中。考慮其由來之歷史。及將來之發展性而選定之。
二、中心小學校。以在教育區之適中地點爲原則。但不得已時。亦得考慮交通。及治安等項。通融指定之。
三、中心小學校之重要設備
一、學校之在鄉村者。必須備有農業實習地。
二、會議室爲必須備有者。能逐添建禮堂更佳。
四、中心小學校之教職員組織。
一、日系教員之配置（漸次實行）
二、校長須富有教育經驗。且長於應世才能者。
三、滿系教員。（爲新制師範學校卒業者）
五、中心小學校之學級編制。學級以完全編制爲原則。至遲須於二個年內完成之。
備考 奉天市另由省方協議而決定之。

軍政部病院改稱 奉軍管區病院

所有人事及組織均行仍舊

【奉天】奉市小東邊門外之奉天軍政部病院。現奉令自七月一日起。改稱爲奉天軍管區病院。歸第一軍管區司令部直轄。所有人事及組織等項。均行仍舊云。

全部軍官佐實演建國体操

又訊。第一軍管區司令部。全部軍官佐。自月之二十八日起。每日午前十一時四十五分至十二時。在同部廣場實演建國体操云。

新設牡丹江省開廳 葆省長拍致祝電

【奉天】新設之牡丹江省。訂於七月一日舉行開廳式。奉天省公署方面。昨已接到當省公署籌備處之通知。葆省長。訂屆時拍致祝電。以表祝意云。

律師公會役員改選

【又訊】在奉之滿係律師四十餘名。日系律師十餘名。共可五十餘人。於月之廿七日正午。合同爲齊集於奉天市商會內。奉天律師公會役員之改選。徐高等檢察廳長當地方檢察廳長。均臨場致詞。選舉結果。滿系律師英昌阿氏。當選爲會長。日系律師飯島氏。當選爲副會長。小山令之。飯田巖。姚廣存。趙守和等十三人。當選爲常議員。就中常議員。日系者七名。滿系者六名。並以小山令之氏爲常議員中之議長云。

駐日大使赴任過奉

【又訊】新任滿洲國駐日全權大使之阮振鐸氏。率同隨員及眷屬。於月之二十八日午後〇時二十八分車。由新京抵奉。在奉滿日各界首腦。齊赴驛前出迎。同時四十分。大使乘光號車。經由安東渡赴日就任云。

橋頭乘涼 墜橋溺斃

【新京】二十七日午後七時左右。南關東沙河橋頭。坐一三十來歲之勞働階級壯男。身穿短衣。正在得意洋々。大乘涼風之際。不知因何。突墜橋下落於水中。因河水較深。竟被溺死。經路人發覺。爲時已遲。拯救不及。次日二十八日。已經法院檢驗。候其親眷領尸。其身世至今不明云。

賊星不旺 竊犯落網

【奉天】瀋陽警察廳。司法科搜查股。搜查員侯天一。周起讓。紀捷三。張雲甫諸氏。於月之二十七日。於北市場三洞橋警所管界福厚大街。捕獲竊犯張國棟一名。該犯竊取福厚大街一五一號住戶李春貴之門前木板墊兩個。當即帶廳審訊云。

海城縣境戶口總數 當局最近調查詳確

【海城】縣當局。最近爲調查縣境各區戶口數目。茲將其統計總數。詳誌於下。

區別	戶數	男數	女數	共數
一區	一一、〇六〇	四〇、九一一	三二、三七三	七三、二八四
二區	一一、〇三五	四一、三九九	三八、五九九	七九、九九八
三區	七、九六七	二七、五四一	二五、六八四	五三、二二五
四區	一五、一九三	五一、九三五	四七、〇一九	九八、九五四
五區	一四、三〇三	四六、八六三	四一、一六九	八八、〇三二
六區	六、一〇五	一九、五六四	一七、〇九三	三六、六五七
七區	七、九四三	二九、一一〇	二七、四三三	五六、五四三
八區	一三、一六九	四二、一〇一	三七、七二八	七九、八二九
九區	八、五三三	二八、二〇三	二六、八五三	五五、〇二七
十區	一〇、六八〇	四〇、八三一	三五、九五三	七六、七八三
總計	一〇四、八八一	三五八、四七七	三三九、八六八	六九八、三四五

參事發放貸款 棉協挖掘洋井

【綏中】縣公署參事官米村茂氏。於本月二十六日上午八時。率同金融合作社職員。乘自動車。赴山海關。發放小農民信用貸款云。

又本縣棉花協會支部。爲謀培養棉花茂盛計。現在韓家窪子。及七區高台堡各處。棉花地內。設置洋井十餘處。現在大施興工。挖掘中云。

金鑛精鍊所招宴 滿日各首腦

【奉天】金鑛精鍊所。計於七月二日午後七時。假座大和旅館。招宴在奉滿日各機關團体首腦。而資聯歡云。

縣署實施夏季衛生週間

【又訊】瀋陽縣公署。規定自七月一日起。至十日止。爲縣境夏季衛生宣傳期間。昨已通令各警察署。各村公所實施。並定自七月十一日起。至十七日止爲檢查期間云。

二次考核校長肇國功勞

【又訊】瀋陽縣公署。對於管下各小學校長之第二次肇國功勞者。已調查終了。計共有七十二名。於日昨報省考核云。

注重清潔 取締肉床

【西豐】本邑縣公署。因城內各賣肉業。向來擺設攤床。均在街道兩側。非特於觀瞻不雅。即對於市民衛生方面。亦實有害。當局擬除此弊。由署內規定。凡賣肉業者。嗣後一律租賃房間。在屋內出售。並於二十二日。召集城內各賣肉者。到署內開會。結果。賣肉者合併爲四處。設于城內適中地點。現已合併宗竣。開始在屋內營業云。

防護團組織就緒 各部職員一覽表

【彰武】本邑縣公署。以防空爲急務。於前舉行防護團結成式。已誌本報。該團內部諸班。刻已組織就緒。各部職員。亦均編成。茲將該團各部職員姓名。照錄於左。

團長。吳玉麟。副團長。山崎居留民會長。幹事。于海全。田瑞章。「庶務係」。于秉賢。「經理係」戴恩榮。高國發。「宣傳係」楊茂春。張紹春。「警報係。」班長。田寶山。班員。江樹潤。李芳春。許振榮。劉曾。郭益三。賈明玉。齊兆林。洪樹本。張國安。「防火係」班長。遠國正。班員。羅柏林。彭德洲。單錫瑞。李成山。宋成德。魏福山。劉福。程寶善。孫魁、趙明儒。徐振邦。高繼賢。陳永傑。「防毒係」班長。張海。班員。王樹清。符廣慶。王德山。劉玉林。張永成。吳連仁。王祝多瑞。李洪璽。李明善。王國禎。「交通係」班長。趙連鵬。班員。鄭蘭魁。王耀宗。張慶山。韓國榮。張福山。田樹青。雷永生。徐振周。毛鳳玉、于九寬。「救護係」班長徐福有。班員王長明。侯貴。陳玉和。周雲峰。林森、王懷義。劉海林。樊玉良。李紅文。陳文啓。「連絡係」。班長。李興棠。班員、劉鏡波。孟昭順。袁喜廷。黃福祥。楊玉生。謝國安等人云。」

縣長局長晉省參加會議

【鳳城】鐵路當局。於本月廿七日。在安東開催安奉沿線鐵路愛護村大會。本縣縣長董毓甚氏。警務局長吳德江氏。一同前往參加云。

縣財務局長郭彥碩氏。於昨日下午赴安省署。討論征收村費。擬由縣收支。以期劃一財政。藉可減輕人民担負云。

召集新接中等各校 開會計講習會

自七月十九日起至廿九止
由會計股長等担任講師

【奉天】省公署。訂於七月十九日起。至同月二十九日止。亘十一間。於奉天省公署禮堂。召集新接收之省立中等學校四十九校之會計員來省。開催會計講習會。由省署會計股長姜廷玉。及以次王義濱等諸氏。担任講師。講授前渡資金及諸般會計事項云。

招各署官警開司法講習

【鳳城】本縣警務當局。爲謀現職警察官吏素質向上。及富有司法學識起見。特召集管下各署司法担當者巡官一員。警士一名。來縣講習七日。以免臨事隕越。業於本月廿八日。開始授課云。

理善會舉行公齋 會員參加者頗多

附錄該會之十戒規

【西安】本縣對於戒烟忌酒一事。舊有公所。不下三四處。有自强公所。道德公所。應求公所等。因地點異居。似不適當。所以前奉協和會縣本部令。歸併一處。在北門外。應求公所地址。改稱爲理善分會。該會於夏曆五月十七八兩日。舉行公齋。會長孫家麟。壇主潘永環。道高德重。年近古稀。領正有王元五。孫蘭亭等。皆善辦道。並有講員講演建國精神。日滿協和。一心一德。孝順父母。尊敬長上。和睦鄉鄰。研究理道。所有衆會員與承辦人等皆先淨手參拜佛禮。是日到會者。有百餘人。茲將該會之十戒。誌之如下。

一、戒壇前休潑水。衆人虔心學參禪。
二、戒不準邁壇磚。如對眞人在面前。
三、戒開懷漏身体。不扣紐扣禮不端。
四、戒進門不脫帽。一旁落坐莫閒談。
五、戒隔門不傳道。背手進屋禮不端。
六、戒小心懈怠語。非禮之言不可談。
七、戒零物休要帶。零碎東西口莫含。
八、戒歪斜紐腿坐。衣服整齊在壇前。
九、戒莫將旁人論。克已復禮別討閒。
十、戒不準玩笑。開清靜壇前莫吐痰。云云。

稅局檢查印花 刻已竣事

【安東】安東稅捐局。由本年一月至六月末爲印花稅猶予期。對於漏貼或不足者。暫免處罰。準其補貼。此次逾期後。違反稅制。決遵章嚴辦。決不姑寬。現因猶預行將期滿。前曾派員檢查各商帳簿。並加指示。業已竣事。各員紛紛返局云。

丸信載重汽車肇禍 關東報差輪下傾生

【奉天】奉市丸信載重汽車。四一五號車。於月之二十八日午後〇時二十分。行抵大西關大什街東福順絲房門前。正由西向東行進中。於時有關東報社焦世林者。（二十九歲）自轉車由東向西行進。雙方正面急進時。躲避不及。竟擊正面衝突。焦某被該載重車撞倒。頭部被撞軋破。出血甚多。未逾數分間。即行身死。警方急出動檢驗。並辦理善後中。

駭人聽聞

最近發生之不祥事 强姦幼女慘案

四十七歲之壯漢連姦三次
該犯被捕已送首都警察廳

【新京】最近本市管內之二道河也發生了一幕四十七歲者强姦十二歲幼女之慘案。令人聞之。眞是不勝髮指。其事實如後。二道河子。臨河街。門牌五十號院內。住有王福林者、年五十又七。老妻早亡。遺有二女。長女桂珍。（二〇）嫁李姓爲妻。次女桂珠。（一二）依父爲生。王某向以挑水爲業。雖家境不見富餘。然亦可溫飽。何況其婿尙略有補助。故小日子尙稱過得來。於本月前。王某曾被就近十里堡某農園雇爲挑水夫。故未在家。家中只有其婿李某夫妻。及桂珠等。看守家門。至本月十四日早。桂珠之姐（桂珍）見其行路有異。當即問其爲何行路若有疾者。桂珠竟答以屁股生瘡。因其姐當時忙於瑣事。亦未加細問。更不異有其他。至十五日午後、有鄰婦楊姓者。見該幼女行路不便。亦問何疾。該幼女仍回屁股生瘡。後楊姓婦即言。吾有瘡治藥。可醫汝疾。遂招至屋內。經觀看之下。並未見屁股生瘡。轉而一看。當見該幼女下身血肉狼藉。腫如饅首。驚異之下。急告其姐。其姐聞妹下身有異。即奔至觀查。果見不成「那個」。遂急領至自己屋內。細爲審問。其妹終不肯實言。後經其姐嚴加追究。恫詞驚嚇。始吐露眞情。

王福林同院靠大門處。住有向以收買破爛之張青山者。年四十七歲。有妻有女。其女年方十一。該張某雖依破爛爲活。日常却極爲富足。據言其妻似有不正之嫌。於本月十二日。因端節關係。其妻赴廟燒香。並往家探親。故數日未歸。是日張老殺材。即將其十一歲幼女（小環）至王家。將桂珠招來同玩。並誘桂珠與自女同睡。後桂珠言須商之於姐。其姐以桂珠年歲十二。而張某又係同院之老人。何況尙有十一之幼女同伴。故不疑有他。遂尤至張家與小環同睡。當夜安睡無他。至翌日（十三日）桂珠仍與小環玩耍如故。直玩至夜十時餘。才欲回家就寢。張老殺材當言。天晚啦。還在這兒睡吧。你看小環挺喜歡您的。」可知桂珠是一十二幼女。那知這稼伙的鬼計暗算。小姑娘就安然無事的。答允同小環同睡。在她似睡而未睡的當兒。（十一時左右）這老殺材可就心猿意馬。慾火中燒。可把他那張「人皮」擲到九霄雲外。遂即將桂珠之被掀開。按住兩肩。意欲强姦。桂珠此時可莫明所以。反正可知非是好事。即伸其無力之小拳。將這身披人皮不作人事的老殺材打了三拳。像這十二歲弱女。別說三拳。就是三十拳。打在這稼伙的饞身上。又有何妨。簡直是給他抓癢。桂珠這小姐兒。見拳打無效。可就叫起來了。這稼伙到底老奸巨滑。當時就給把嘴堵住。當然十一二的小姑娘。那能架住這老殺材的狗熊力。果然被其强姦。這老王八也眞忍心。强姦一次。已够這十二幼女受的。誰知這禽獸不如的老殺材。竟連續强姦三次。姦後並以利害嚴嚇該女。不許其聲張。是以事後該女即怕張某之利害。又不敢告知其姐。及至其姐知道始末。遂急告其父。至其父歸。已十六日午後三時餘矣。此時該老禽獸。已聞風帶女脫逃。其父以犯人既逃。可不必聲張。少候幾日。俟其回時再講。至二十三日。尙未見其回來。其父想若再不見其回來。一旦幼女創愈。即回亦將無據可証。此女之苦。只有白吃矣。那知鬼使神差。這小子竟於二十四日晚六時。返回自屋。據聞似欲整理家具。遷移之勢。王某得知這老禽獸返回。遂即報告警所。將其速捕。至廿五日。經南關警察署嚴鞫之後。這老禽獸已承認强姦不諱。復經官醫檢查桂珠之下体。其創傷尙未平復。更查得確砂强姦連續三次。今已將該案提交首都警察廳。致該案如何判決。容判決後續誌云

注册商標

痰喘咳嗽 一服除根

龍角散之十大特長

一、對於病原有良作用＝不須咳嗽即奏良効
二、善使咽喉滑轉＝精氣眞爽快心神又明朗
三、尤使呼吸平安＝困難之呼吸如同一掃快樂即生
四、有靜止咳嗽之作用＝一經服用即有靜止咳嗽之精妙
五、防止影及胸部＝咳嗽即止胸部自無痛苦之患
六、解消過熱＝過熱創易變症牠能爽麗消除
七、防止肺炎之變症＝善能防止肺炎及肋膜炎之變症率
八、無肺結核之痕跡＝又能消殺可怕之結核種子
九、決無副作用＝決無習慣性及胃痛之敝
十、亦可與他藥併服＝無論與何藥併用均有良効

消除頑痰、靜止咳嗽、防止肺炎、肋膜肺炎、結核等症

龍角散

龍角散既爲純優良藥質之配劑故 雖少量亦奏効果且香味尤非常爽快故 雖病人幼童嫌藥之人亦極樂服用也

龍角散主効

痰咳患者 因痰常咳之人可能極其快樂
喘息患者 因痰喘而呼吸困苦者宜即時服用
咳頻發者 頻出咳嗽夜不安眠爲健康之百害
感冒患者 於流行感冒及感冒之咳嗽有快適之効果
肺病咳者 肺病之咳者則患部益行抗進故須留心
血痰患者 痰中帶血之人必須服用
百日咳 兒童之百日咳請即服用
痲疹咳 痲疹咳亦須應用而與他藥亦可併用

藥價
二日分半 二十錢
四日分 三十錢
八日分 五十錢
十八日分 一圓
四十日分 二圓
六十五日分 三圓

總舖 東京市神田區豐島町 株式會社 藤井得三郎商店 振替東京九一番 電話浪花(67)一〇八〇 一〇九〇

總發售處 大連浪速町 奉天加茂町 哈爾濱八站中國大街 新京日本橋通 日本賣藥株式會社
奉天浪速通 井上誠昌堂藥房

全國各藥店均有出售

泰東副刊

海外珍聞

咖啡減輕体重

最近美國[illegible]

[illegible]、參觀者達一百五十人之多、

澳洲的響導社

上海響導社、已有兩三[illegible]的歷史了、近來愈出[illegible]導員的事件、可說此[illegible]的澳洲布里斯白、那[illegible]如有客人呼喚、陪吃一[illegible]如果吃飯看戲之外、[illegible]勞半、該市各大旅館、[illegible]生意非常興旺、較之上[illegible]

美國刺花盛行

[illegible]麗語了、美國刺花的習慣、從前[illegible]僅限於一部分人、近來[illegible]該項法律的人們、除開[illegible]在手上或大腿上刻一[illegible]關係、這樣一來、刺花[illegible]的刺花匠、門庭若市[illegible]是年輕貌美的女打字員[illegible]橫陳玉腿、都露着十分[illegible]

美國亡命學校

四年以前、德國國社黨[illegible]政以來、許多被逐出[illegible]國、紐約賴德拉博士、[illegible]「亡命大學」、原是一時[illegible]於世界大學者的講演、[illegible]成爲永久性質、過去不久、舉行創立三周年紀念、情形非常熱烈、（舜）

辛夫人館開幕

上次說過[illegible]國有關夫人與溫莎公的新聞記錄、搜集在一塊兒、門券每張是五角、星期日加倍、開幕的那天、下雨而且寒冷[illegible]

亡命海外的西拉賽

和少數宮人住在一起還有嚴肅的態度　開支浩繁已將自己的白銀售出

意阿戰爭的結果、使得阿比西尼亞的「萬王之王」海爾西拉賽亡命在英國的巴斯地方、

在一個山頂上、有一所灰白色的石屋、往時稱霸東非的阿王西拉賽、而今他住在裡面、當一個人的心裡很悲傷的時候、「他說住在什麼地方倒是不關事的、」

但他對於他命運的信心、還是和當初他在阿京阿狄斯阿巴巴的時候一樣的堅强、

西拉賽和他少數宮人住在一處、還是放出一種嚴肅的態度、而住在英國的鄉村之間、他所說的話、迨隨在他四周的人還是唯命是聽、不敢說半句不是、但一出了他園子的門口、他的命令就失效力了、

西拉賽現在和另外一個非洲的國王維克多愛門訥爾住在一起、生活是非長的簡樸、他的家人也是如此、在一個傾斜的山坡上、閒來無事、可以眺望到巴斯全個城市的景色、一列平房、很厚的叢林圍在他住宅四周、住在裡面的人雖然做過「萬王之王」一洲之雄、但現在他很悲傷的隱居着、連得公衆場所也難得涉足、

有人去訪問西拉賽、一個七尺的大漢引你走進一間很高的四方屋子、這裡面就是眼睛上表示出有些悲傷的國王住着、屋子裡掛滿了地圖、書籍放在書架上面、寫字檯上放滿了零碎的紙張、

有時他覺得鬱悶了、便立起來打窗口中窺望全個巴斯古城的景色——這古城還是幾世紀前羅馬的軍隊衛進英國的時候就闊名的、接連在一起的幾間屋子、有人在用打字機發表各種消息、因爲在倫敦、巴黎、和日內瓦、阿王還是用自己的錢辦着幾個機關報社、

雖然他的隨從都穿着很時式的有兩行鈕扣的西裝、這國王還是穿着黑角的衣服、短的披肩、白色的褲子、和全個世界上面在新聞片中所看見的阿王一樣、他自從最後的幾天逃出阿迭斯阿巴巴之後、直到現在並沒有什麼改變、對於廷臣和往訪者也是同樣的謙恭、不過他還是希望人家稱他「陛下」

「我再不會覺得絕望、」他說、他更否認有人說他要遷居到別個歐洲地方去、「自從我逃亡到海外之後、英國人對我始終是很友好、」他說、「現在我暫時留居在這裡、但希望能有一天重又回到阿比西尼亞去、」

西拉賽還是說在阿比西尼亞、有許多沒有被意國軍隊佔據的地方、有着正式的統治機關、那麼在意大利保護之下、他是否願意回阿國呢？據他說要是國聯這樣做、他是很願意的、可知他對於國聯還是非常的信任着、

關於這國王的財政、他不願有人說起、總之、他現在有那麼多人、開支當然有相當的浩繁、而要挖私人的腰包、不久之前、他把在倫敦的白銀售去、得價二、五〇〇英鎊、據他說目前他並不需要大宗的欵項、因爲除了日常的開支以外、並沒有其他的應酬、（呆）

中風講話　〔腦出血〕

徵候

在未起中風之前、往往先有頭暈、頭痛、手脚發麻等等現象、這多半是因爲動脈硬化成高血壓的關係、因爲己經發現得很久、所以病人不以爲奇、忽然一朝因爲精神上受些刺激、或用力過度、或吃得太多、突然發生中風、病人忽然神識不清、身体倒下、不久便完全昏迷、好像睡眠、同時鼾聲大作、面部菲紅而熱、倘若展開他的眼皮、可以看見眼球一閃一閃的在向一邊動搖、普通所見的中風都是這樣的、

有些人的中風却來得緩些、一邊的手和脚忽然覺得歡而難以移動、說話的時候、舌頭有些不聽命令、從別人看來、他的臉似乎有些歪向一邊了、同時自己亦覺得頭[illegible]、手脚發麻……、這樣過了短時間之後、神識便亦不淸起來、開始胡言亂語、大約過一兩小時或幾小時以後、方才完全昏迷、現出普通中風的情狀、

有些病人在昏迷的時期裡就死了、但祇是少數、過半數却是能醒的、當他醒的時候、第一件發見的事便是、自已不能言語和一邊的半身不遂、這言語的障碍不久可以逐漸消除（有些人竟然不發生這些障碍）、但半身不遂却很嚴重、有些人終身不能恢復、有些人過了很長的時期、才能恢復、從大致說起來、假如中風後已經過了九個月、而還沒有完全恢復、那便不能再好了、不過、單有半身不遂、却並不像中風發作的能够奪命、祇一切不便利罷了、

半身不遂長久存在之後、因爲肌肉的長久不用和萎縮、病人的手脚往往向一邊蜷曲、伸不開來、到將來手脚能動的時候、還是伸不開來、所以應該早期想法去預防的蜷曲、還有一件重要的事、一次中風過去之後、假如中風的原因不能除掉、還能來個二次三次、所以平時的注意還是不能忽略、

治療

中風是一種可怕的病、假如不幸而發生、有些人送了性命、有些人變成殘廢、有些人廢掉很久的寶貴光陰、才能恢復健康、醫生對於已經發生的中風、完全束手無策、所以吾們應該在平時想法、不叫中風發生才是、就是預防中風、

上文說過、中風大部分是腦血管硬化的結果、預防脈的硬化、便能預防中風、中風還有因梅毒而起的、這些人應該早把梅毒治好、自然不會中風、

倘若中風已經發生、那末最要緊的事情便是、努力減少出血、不使牠加甚、普通家庭裡看到中風的時候、總是紛々擾擾的亂想辦法、有些搵唇、有些吹鼻、有些剌手上的虎口、希望把病人弄醒、這些實是有害無益、把病人東移西挪、亦是不行、吾們主張、應該使病人安靜睡在床上、上身略爲墊高一些、衣服解寬、然後一面去招請醫生、如此而已、還安靜便是減少出血的好辦法、此外還可以用冰袋放在血一邊的頭上、使出血略能減少、倘若病人臉上發紅、脈搏很剛、表示血壓還是很高、那末醫生會替他瀉些血液（瀉血法）、使血壓降低：這方法很能止住腦裡的出血、其餘還應該注意皮膚的淸潔、以防臀部生瘡、倘若小便自已不能出、可以由醫生把橡皮管伸進膀胱、去放出來、

倘若病人已經蘇醒、更應該注意他的安靜、假如興奮不安、可以吃些鎭靜和安眠葯、大便應該通暢：如果不暢、初時應該灌腸、後來可以服些輕瀉藥、食品應該淸淡而於消化、禁用鹹的和刺激性的東西、

在急性發作完全過去的時候、病人除了半身不遂以外、再沒有別的現象了、半身不遂固然自已有見好的傾向、但吾們應用別的方法去扶助牠：普通都用的是電氣療法、很有相當的效力、到了手脚將要發生蜷曲的時候、應該天天按摩肌肉、並且由別人將他的手脚勤來勤去、作有規則的体操、假如病人已經能够立起、便可以借手杖或支杖的力量、常時起床行走、以上這些方法不妨由家裡人担負：不過應該常有醫生的指導、在還極長時期裡、上面所說的各種衛生方法依舊需要遵守、烟和酒更要禁止、身体過勞、精神興奮以及房事、沐浴、大便用力等情、都得警戒、大便應該使其天天通暢、食品避免有刺激東西、假如不遵守這規則、往往再發中風、

墨索里尼和女人

他對女人始終沒有豐富感情

墨索里尼、是世界政治舞台上的風雲兒、他雖然一樣有桃色的故事供人談助、但畢竟他對女人沒有像事業的一般看重、因爲他對女人始終沒有豐富的感情、

當他初當教員時、女學生的母親們、常瘋狂般來追求這個年靑的先生、伊們常從家裡偸偸地跑出來、跟他在月光下散步、那時墨氏非常歡喜賭博、技術又欠高明、全軍覆沒、是常有的事、當他輸了錢的時候、就彈着六弦琴、唱着情歌、以自慰藉、引得許多年輕的女人、圍着他側耳傾聽、

後來、他執政了、有一個美麗的貴族婦人、和他有過幾度交際、一天、伊到墨氏外交部辦公室裡去望他、對他說：「我是否永遠不能和你擯却他人會面？」他冷靜地回道：「女士、假使你在早晨三點鐘時來會我、也許不會有旁人、但我却仍舊忙着要辦國事哩！」由此可知墨氏對女人的觀念、

墨氏曾說：「我認爲女色是人生的奢侈品、戀愛不過是一支輕快的揷曲而已！」無怪他要竭力反對婦女參政、而主張把婦女赶回家庭去做良妻賢母了、（公懷）

世界女人的——手——中國最美

莫斯科某報曾登一新聞、謂：世界女人的手、要算中國女人的手最優美、其次要算印度女人的手、印度女人的手、是世界上最柔軟的、伊們的手指、一直可彎到手腕、美國女人的手、也還不錯、不過因爲運動太劇烈、以致强硬了一些、德國女人的手是世界上最粗劣的、雖然是閨秀、雙手却同田間女子的一樣、英國女人的手也很粗劣、並且還筋骨顯露、法國女人的手、並不是不優美、實在是太細弱了、又說：世界上最會運用伊們的手的、要算西班牙女人、尤其是抽烟或擦的姿勢、更美觀非凡、但手美者國必弱、中國的女人們想亦有感於此吧？（恥）

兒童入學校之後家庭應注意之點

蔣祥坤

活潑健全的兒童、人人愛護、固無論父母或師長、老是同樣地祈求、兒童入校之後、教育的責任固然交託學校、但是父母也不能眼巴巴地放手不問、根據以往、默察現狀、大家會感到一般小學校距離理想的境地尚遠、那一般教師也不是個個萬能、當然實施理想之中的教育有所困難、因此、家

與學校的切實聯絡、密謀合作、以期督促兒童向上、實所必要、一則校方可知家庭的情況而謀補救、一則家庭方面可根據校方的意見、善爲指導、雙管齊下、從事養育、效率之宏、未可限量、空發議論、徒然無益、惟有[illegible]環境之中、設法誘導[illegible]管見所及、略貢芻蕘[illegible]賢明父母之參考、[illegible]學校的兒童、老是怕怕[illegible]頭畏尾、對於校中一[illegible]發生喜悅的印象、因[illegible]馬虎的現象、難免發[illegible]此以往、殊非良好現象[illegible]環境的改變、這是給[illegible]的刺激、陌生面孔、固然看來不慣、行動的拘束、更是離堪、何況離開了親愛的父母姊妹呢、加以功課負担、在在需要自已担心、嚴厲考試等、在在給予可怕的印象、其次慣受家庭方面的虐待的、一旦入校、往往抱着成見、以爲校中亦然、至於身体的缺陷、當然有些關係、

以上的敘述、僅指陳一般的原因而已、查補救的辦法、當然在學校方面：第一該從消極方面取締不良的刺激、積極方[illegible]切誘導、務使兒童對於老師和父母一般地和藹可親、尤宜注意、在這期間、体罰兒童務須避免、切忌聲色俱厲、使人難堪、其次並須考查兒童家庭狀況、及其身体是否健康、以期謀合適的處理、殊屬重要、

家庭方面：首先對兒童說明學校生活大概、藉此促其預有認識、以免臨時慌忙惶恐、既經入校、對待兒童的心理變化、必須多多注意、倘有不適應、應及早加指導、力避某種劣根性的養成、至於自身的檢點、諸如是否對待之間有所錯誤、影響所及、殊非殘鮮、此類、總而言之、家庭方面及校方對於兒童心理的轉及其健全的保障應同時並進、始有實效、前面關於兒童心理的話說了、以下尚有幾點實際問題、略述如此：

父母常々檢查兒童的課程進度及成績狀況、必須了然其中實況、才有解進的依據、否則、或許要受兒童的騙了、平時或有不滿意的地方、總要設法解除、耳提面命、必有效果、倘因故聲斥痛罵、甚或毒打、務宜忍耐一點、

凡置身學校中人、常々遇到某種煩悶、即家庭方面、不免責備校方、不外教師馬虎、教學不力、以致兒童成績、進步有限、其中確有點過火、祇因兒童的成績、常用成人的眼加以批判估計、因爲成人與兒童的年紀與見解或有不同、倘以已度人、横加批評、似欠妥貼、如此武斷、其結果只有造成雙方不良的印象而已、倘因此責難兒童、似屬寃屈！惟有善意的指導、才是正當的辦法、

固然、父母是切望兒童上進的、但是教育的力量僅能誘導改善、至於改善、至於改造兒童、未免夢想、所以循々誘善、至屬重要、過度奢望、可置不問

口腔衛生

任君明

口腔牙齒、係飲食的門戶、關係全体健康、至爲重要、有許多疾患、如胃腸病、骨膜炎、腎臟炎、心內外膜、以及神經、肌肉、肝胆、各病其起因往往是口腔不潔、齒牙腐壞、細菌得傳染繁殖、由局部侵入全体、遂致禍及全身、影響壽命、所以吾人要却病延年、首須注意口腔衛生、古人謂病從口入、旨哉是言、今將口腔衛生要點、擇錄於後、

（一）每食後、如不擦牙、亦須漱口、擦牙每天最少二次、即早起及臨睡、而臨睡較早起爲尤要、

（二）牙膏牙粉、宜擇精美者、數種輪用、因每種各有其長處、

（三）牙擦之毛、宜擇軟硬中度者、參差不齊者爲合、

（四）擦牙宜上下直擦、不是横擦、庶使牙縫勿留殘屑、遍擦齒牙內外、牙縫牙肉、及口內各部、

（五）擦牙之水、須用沸水、其溫度應與人体溫度相同、

（六）勿用金屬牙簽、挑剔牙縫、致損琺質、

（七）食物宜細嚼及多嚼、左右輪用、勿用一側、

（八）每半年應請牙醫檢驗一次、病向淺中醫、鑲補愈早愈佳、

（九）嬰孩宜用軟布包裹指頭、醮百份二酸水、淸拭口內、至五歲時、即開始敎其擦牙、牙擦宜用軟毛而細小者、

（十）餐後食水果、能淸潔口腔、兼助消化也、

夏至數九

冬至進九、有數九之歌、南北人皆歌之、第詞句少異耳、曾見某筆記載夏至亦有數九之歌、云一九二九、扇不離手、三九二十七、瓜果甜如蜜、四九三十六、揩汗如洗浴、五九四十五、賽過秋老虎、六九五十四、乘凉不做事、七九六十三、孩兒牀上找被單、八九七十二、思量被夾被、九九八十一、瓜果不用吃、冬至數九、以第四五六爲最冷、七九漸暖、歌云、行人路上脫衣衫、夏九亦然、第四五六爲最熱、七九漸凉、歌云、小孩牀上找被單、寒暑程度相同如此、（在東）

北平的胡同

有四千八百之多　名稱是五光十色

胡同的名字、讀者想來不會生疏吧！這胡同的名稱的來歷、據我知道的、是來自蒙古語、胡同的意義、蒙語是行道、所以在北平常寫胡同爲衚衕、蓋自元朝蒙人征中國、建都北平、巷里都叫胡同了、

北平的胡同、據說有四千八百之多、這四千八百的名目、眞是五光十色、無奇不有、如胭脂胡同、頭髮胡同、皮褲胡同、戲樓胡同、光怪陸離、所無不有、而每個胡同又有牠的來源和傳說呢！

在拳匪之前、各胡同尙無現在的藍底白字磁牌、懸掛在兩頭出入口的牆上、更無門牌號數、但終因胡同太多、尋找起來、非住過多年的人、當然是不容易、初到北平的人、就不得不借重與洋車夫、只要所說的官話、不太醋溜、總不會拉錯地方、還不能不佩服他們了、

北伐之後、北京改稱北平、北平的胡同、也改頭換面了不少、公安局對這工作、確是費了不少心血、把認爲不大文雅的名目用音同意不同的字來代替改換、如把臭皮胡同改爲壽比胡同、火把胡同改爲荷包胡同、小刀子改爲孝道寺等、存其原來之音、易於記憶、改其義意、使文雅大方、但失去了歷史的背景、不無缺憾、（魯達）

避蚊五法

美國昆蟲專家哈華特

1、樟腦酒（此爲西葯房名、亦名樟腦丁幾）少許、滴在枕旁、蚊即遠避、

2、薄荷油、檸檬汁及醋互相攪和、洒於室內各處、亦能制蚊、

3、吧嗎油或以蓖麻油、辣芬特油、火酒各一兩調和、洒之亦佳、

4、香櫞油、樟腦酒各一兩、松香油半兩調和塗擦全身、亦能避蚊（美國漁人、多施此法）

5、睡眠時、若身着黃衣褲、則蚊即不敢進前、（此法不但美人用之、即歐洲各國人仕亦皆用此方法）（溪風）

中暑和暈倒的急救法

當夏季天氣酷熱的時候、我們的体力衰弱、最易得到的就是中暑和暈倒、中暑的原因、就是被烈日所晒、体溫增加而不能發散所致、它的病徵先覺頭痛、眩暈、耳鳴、眼花、變化的很快、當中暑後、皮膚紅漲、瞳孔放大、無汗、呼吸微弱、脈搏細小、体溫加高、我們對於這種病症不能忽視、雖然死亡率不强、但是容易引起其他積發症、這種急救法、宜先將患者移到陰涼處、將衣服解開、用冷水或冰塊擦面部和胸部、內服清涼飲料、再用布拭擦遍身、以便熱血上昇、慢々即可蘇醒了、預防的方法、最要緊少在烈日下工作、衣服不可太緊、多飲清凉的飲料、勤用凉水先滌手臉、這樣就不容易中暑了、

暈倒就是急性的腦貧血、週身貧血的人最易暈倒、因爲過度身缺乏血液、頭蓋中血液減少的原故、當發作的時候、心神不安、苦悶、眩暈、耳鳴、出汗、肌肉弛緩、脈搏急促、呼吸微弱、面部蒼白、血壓降低、以致知覺喪失而暈倒、這種病比中暑危險性大、我們更應當注意了急救的方法、槪分三種・（一）用熱水瓶或熱水放在患者身体兩旁、使袋血液分散循環、微血管膨脹、血液即易流通、（二）使患者仰臥平靜處、使足部高過頭部、使血液易於流入腦部、切不可用枕頭（三）如患者倘能咽物、可用阿摩尼亞香液半匙、冲水服下、如半小時仍不甚淸醒、可再服一次、或給些白蘭地酒亦可、刺激心臟、然後再行人工呼吸法、即可慢慢蘇醒、預防之法、應注意日常生活、使身体健康、血液充足、不可用腦[illegible]（仁）

夏季小常識

一、揩抹蓆時、須順草之絲絡而横抹之、則汚垢盡去、揩後、置日光下晒一小時、可免生微細小虫、

二、電扇若自早至晚、長開不停、則扇軸熱、易受損壞、宜每開一小時停五分鐘、

三、遮目簾須染黑色爲宜、藉禦强烈的日光、

四、痰盂中、置過猛酸鉀少許、則與石炭酸同效、而無强烈之刺激、

五、食物櫥、每屆夏令、易引螞蟻、若將櫥脚四周洒以石灰少許、每隔三四日改換新灰一次、可免此患、

六、衣服染有蠅糞漬、用燈草心擦之、即去、若染蚊血、宜用冷水洗之、可無痕跡、

七、草帽汚時、若以荸薺去皮徐徐擦之、即潔白如新、

八、藤布衣宜用小粉漿、但綢衣宜用白芨漿、

九、金扇面汚油、細刮圖章石粉擦之、即去、

十、鑲花缸中、放一銅錢、即不易發臭、因銅可傳熱之故、（溪風）

國際中西菜館　特設冰部

冰咖啡——壹角五分　冰紅茶——五分
冰淇淋——壹角　冰雪花——五分
口味地道與衆不同
西崗平和街三〇番　電話三三三九六番（魁英樓對過）

虎骨花蛇藥酒　本酒專能驅風散寒開瘀止痛主治筋肉疼痛關節痠痛四肢麻木癱瘓不遂及諸般寒疾每瓶價三元

頭痛藥　本藥專能淸神止痛主治勞神過度酒醉船暈風寒感冒各種頭痛及一般常習頭痛偏頭痛並神經痛每袋二角每打二元二角

退瘧散　本散專能解熱補血撲滅瘧病原虫主治寒熱往來按時發作或每日一發或隔日隔三四日一發各種瘧疾每袋定價國幣四角

虎骨熊油膏　本膏專能通經活絡開瘀化滯主治腰腿疼痛疝氣腹痛及血瘀經痛赤白帶下等症每張價國幣六角

外城函購　藥價十元以內郵費照價加收一成　十元以上郵費讓免

奉天大南關西大十字街　電話四…二八七〇
老福順堂藥店

吉昌木舖
大連　宏濟舞台對過　奥町
牌匾家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售
電話二・八七二七

MOVADO
155 FIRST PRIZES
世界最優等之　摸巴得
鐘錶已獲得瑞士國一五五回國立檢定所之賞牌
全滿各鐘錶店均有代售

摸巴得牌

（歡迎短篇作品）（每星期一三五日出版）（第一四八九期）

醒夢之間

喬筠

夏天來日長人倦，午後總想睡一覺、起來工作也有精神些，最好是放下帳子，放帳子一方面固然是爲了避免蚊子，但大半卻是爲帳子、因爲帳子可以使你隔絕外面的一切，雖然是珍羅的帳子、可以[illegible]如果高興向外面看[illegible]、一切線條都不明[illegible]見到帳外的朦朧、[illegible]知不覺地入睡了、[illegible]雙眼睛米睚睚地望[illegible]、人落在整個的沉[illegible]到在雪頭上、想到[illegible]空的筋斗雲、想到[illegible]都得不到的快樂、[illegible]假寐、等人走了再[illegible]

[illegible]帳的事、可不知道[illegible]間、那時的思想一[illegible]若在這時有件小小[illegible]牠輕輕地牽到夢境[illegible]人爲自已的一滴淚[illegible]一隻小白兎引到夢[illegible]樣的、

[illegible]別人再夢我們的眞[illegible]可以不要去夢他了[illegible]來的後人、因爲他[illegible]

[illegible]、清爽而透明、夢[illegible]的夢又迷糊又朦朧[illegible]所驚醒、微微有一[illegible]起來、等心跳平靜[illegible]、然後再起來、[illegible]多、因爲身體在夏[illegible]秋冬之季、無有那[illegible]躺在床上、放下帳[illegible]時注意去尋她時、[illegible]可以務到的、亦不[illegible]的心境、讓牠去飄[illegible]夢中去、

遊子話

春生

衣服

我的衣服、[illegible]家中異常艱難、母親也[illegible]極了、夜半醒來、看見[illegible]的無顏色的母親還不睡[illegible]眼睛雖睏成一條線了、[illegible]手還不放下衣服、

「[illegible]媽睡吧」！

[illegible]聽說的、柱兒、你先睡[illegible]惋的母親的聲音、彷彿[illegible]耳裡、但身子已在千里[illegible]了、童年時凄惋的母親[illegible]、又多麼教流淚的兒子[illegible]呢！

[illegible]紀大了、父母愛我愈重[illegible]給弟々妹々做衣的料子[illegible]愛給我、並說：「在外[illegible]、更該注意外表、穿衣[illegible]也是重要呵」[illegible]件大絨褂子」一件藍色[illegible]的棉袍、都在當鋪死號[illegible]是多麼有愧於母親之心[illegible]念及家信上不用的衣服[illegible]弟々郵寄來的話、眼前[illegible]出一副家鄉困苦的圖畫[illegible]是又傾憂鬱裡了、[illegible]夢似的躺上的長衫、[illegible]半年、母親裁的、妹々已[illegible]、想起來也曾溫暖一點[illegible]而寂寞的心吧、

新居

耀宗君雖然出院、但仍尚未康復、爲了靜養起見、我便陪他來到新居、一則可以解出他的寂寞、再者早晚還可以服侍他、

耀宗君進門時、便欣然的笑了、這與病愈的身体、定有很大益處吧！

我和大成君又將屋裡佈置一番、掛了三幅水彩畫、竹橙上放下兩盆月季花、八仙棹除了竹筒墨盒小鏡以外、又放了幾本消愁解悶的書、玻璃擦得淨淨地、坐在窗下便可以看見窗外迎風招展的丁香花和簷下精緻的雀籠子

「我愛看花聽鳥叫呢」、耀宗君常這樣說、現在總算滿意了吧！

每天我下了課、便趕緊回去、耀宗君照例要倚在門旁等我、或則興高彩烈地帶着孩子們玩、望着紅繩束辮的春姑娘、常彷效孩子似的口吻說：

「柱兒不及我、媽說說我倆倆呢」

於是我笑了、孩子們也笑了、

晚間、大家都很愉快的、時候、在我們對坐品茶的、夕陽會斜照在窗紙上、臉上皆映如紅暈一樣、慢々地院裡遂變成了童話世界、孩子們漫天遍地的玩耍着、偶然有了哭聲、如母親似的人物、便跑了出來、連接着一塲急促零碎的脚步聲、過後便啞然無音了、

「眞有情趣呢」！

這時候我們便異口同聲的話、

房東老婦、她既能愛喜我們、而我們也恭敬他、看見我們的衣服單薄、就像母親似的說：多穿些吧、不怕冷麼！有時還愛問及我們的故鄉的事、老婦說完走了、不由引起了我們的鄉愁、有時便默然無語岑寂的睡了、在燭下看書、也是常有的事、將要稍息時、窗外總傳來胡琴的聲音、隨着便有山歌小調的聲音、一走出門、即可看見一幅天倫樂圖、我們冷却的心也就起又有空虛之感、

愁人的事雖然很多、但快樂的事也正不少、假日的小酌、黃昏的清談、以及夜半的蛙鳴、都是再樂也沒有的了、於是耀宗君也健壯旺盛起來、

「我們嚮向學校吧！」

一天我稚氣的說、耀宗君却孩子似的搖着頭、當時他正在掛着一幅「少女祈禱」的油畫、陽光暖暖地、鄰家的鷄又啼了、

邢寡婦

邢寡婦是農村的女子、從來歸邢守義、不到三年、邢守義竟得一塲暴病亡去了、那時邢寡婦已經生下一女、（乳名賓茹）次後又夢生（即夫死後所落草之子）一子、取名百歲、學名九斌、萬幸家中還有些薄產、因而家中雖無賺錢之人、一年的生計也不至十分困難、邢寡婦幼時頗讀詩書、所以把百歲這孩子從懂事、就教給識字、每天規定出來課程表、不肯讓其半點偷懶、這樣的度過幾年、

到百歲六歲的時候、就叫他入了小學、每到晚歸必令其溫習、寫字、體操、唱歌、邢寡婦頗曉得体操是强健身体的、唱歌是淘冶性情的、所以把這兩科更加特別的注意

百歲這孩子、是天生的靈機、每課書也不消四五遍竟能誦得爛熟的、所以教師也深爲珍愛他、又深知邢寡婦是他的母親、伊教子有方、所在也常常當着同人們、稱頌她的美德、因而全城人、官民已至於乞丐沒有一個不曉得邢寡婦這個婦人的、

小孩子的天性性是活潑好動的、所以百歲這孩子也不能例外、每當課餘的暇時、也作些天眞的玩耍、但過了些時、邢寡婦必令其溫課、百歲也眞知孝道、每聽母親訓告、未有不遵奉的、每時、或有一些稍違邢寡婦則嚴重責罰、推出室門、不給食物、自已站在室內流淚、伊想着「親兒子不成名、旁人誰能指望呢？」伊的肝腸純是熱的、親兒子站在門外受責、在餓着自已任可脚痛不忍坐下、並無論如何樣的飢餓、粒米也是絕定不能下肚的、直到百歲悔過、當伊的面、自遂罪的時、才許其入室、伊常對他的子女道：「你二人是我的心肝、換句話說、就是我第二的生命、我任不要我自已的生命、也是要你們二人的、你們跕門外流淚的時兒、我心比油捺還痛、但如果不如是辦、你們怎能成人呢？這個是我不能惻隱的地方、」

百歲那時還小、對情感上不懂得哭——除受罰時候暗泣、——賓茹（百歲之姊）那時聽得、常常變作淚人似的、所以賓茹對母親二十分的檢點、不敢半點差錯、一切洗衣炊煮、也帮母親作一大半、邢寡婦也並不禁止她、因洗炊等事、是女子們、應練習的義務、却常常指導她務使其謹善、

親戚朋友也有幾份與賓茹提媒的、無耐伊執意不肯、伊說道：「我的爹娘是從十七把我聘到邢家的、因結婚過早他（指伊丈夫）才得弱病亡故了、我得着這種經驗、深知早婚是有害的、所以不能讓她早聘深恐再攤着這種苦惱、憂鬱、孤獨、可憐的境域、的生活、所以一直到現在、賓茹也沒有出閣、百歲也沒有訂婚、孤々零々的三口人度那日子、

鄰人早景慕伊的芳名、所以大家合集、因邢寡婦的貞操節烈、教子有方、遂湊了三十餘元錢給掛了一塊匾、大書着：「節烈可風」的金字、街頭來往的行人、莫不獎勵盈市云、這也是邢寡婦的一點聲名、

戀情

文緩

紗窗內的嘆息、
洒落桃片上、
嘆息隨花瓣一齊凋零了」
樓簷壓住深黑色的寂寞、
鸚鵡志掉熟悉的語絲、」
愁城也增添了疤痕、
鳥的啼音帶去風韻吧！
陽光下有忠誠的標記、
無從訴起！滿懷底熱情、
總會歸來的！
女的主人搖搖頭、
青春的影子在黃昏裡飄蕩、」

一九三七、六、十、」

戀（續）

震東

忽然走上一個女僕來問太々晚飯已經好了吃麼？伊答道你們先生還沒有回來呢！女僕答道、現在已經七點半了、平常日子總在五點鐘時候回來、今天這個時候未回來、大約不能回來能？伊放了絨線、立起身來、走到窗邊揭開窗帘一看、星斗滿天、朔風呼呼的吹着窗戶的聲、隱隱聽得馬路上喧鬧的車聲、回過車來、仍然坐在沙發上、想起伊的丈夫的性子種種喜歡活動、而沒有恒性、我很不贊成的、但是我既然嫁了他、我完全愛他、沒有異心了、但願他愛我的心、專一不變、這是我的大幸福了、遂又把絨線一針一針的挑着[illegible]！忽聽樓下的電話箱上鈴響、忙過去一聽、聞是一個女子聲音、道、「謝君在家麼？」（伊的丈夫）伊答道、你是誰？電話中道、「我姓王、你是謝先生的僕人麼？請你家主人來接電話能？」伊聽了、忙道「我是他的僕人、但是他沒有在家、你有什麼事情不妨對我說？」「沒有什麼事、等你家主人回來、就說有一個姓王的、打電話給他說、明天在旅館第二十號房間、等着他」伊聽了、玉容已是變色、勉强說了個曉得了！把聽筒掛上、回到樓上倒在沙發裡、越想越氣、知道伊丈夫竟在外面、和別的女子發生了戀愛關係了、心裡不知是酸是辣！眼淚不由得撲簌簌的像斷線珍珠的落下、可憐是個柔弱的女子、與伊丈夫是由戀愛中而結婚、自從發見了此回事、竟使伊一顆芳心、頓時碎了、何等的苦痛啊！

夫婦間愛情上發生了裂紋、宛如海面上遇了颶風、波浪掀騰不會平息、久而久之裂紋、愈深、一旦便斷、伊丈夫從此也不回家了、伊已深知伊丈夫已有了妻室了、可憐伊自伊丈夫不來、終日痴坐、抑鬱無聊、哭哭啼道、有誰人來安慰伊呢？

禮拜堂的晨鐘、噹々的、伊從夢裡醒轉、覺得四肢似有些微倦、想起伊的一生的經過、髣髴若夢、不由掩面器將起來、連眼淚停了一會懶懶的穿起來、對着鏡子瞧見自已的鬢雲蓬亂、兩頰烘着紅霞、雙目哭得腫起又覺一陣傷心、又哭起來了、芳心宛轉、只是思想、

可惜我被情字迷住、不能細細的考察、事後追思、不勝悔恨！爲了他一人……如今我一個人孤零々的……猶如荒田孤雁、好不悲傷、思想起來、還是自由婚姻、害了我、並切我沒有觀察的能力、以致有今天的結果、

唉！伊本是天眞爛漫的女郎、好似春日很美麗的桃花、碧玉年華、綠珠容貌、不幸受了風雨的吹打、鳥雀的剝蝕、不覺葉落花萎！

唉！世上的害虫啊！怎麼還這樣的多！鳥啊雀啊！怎麼還這樣的多呢！伊……可算是個可憐的人啊！

四、六、十五稿於
奉天城北二台子（完）

情場迷途（一〇九）

曹潤之女士

向阿林道、你去往那兒掛電話問問他們在那兒沒有、阿林答應一聲、轉身去了、紹賢聽說梅芳已竟同素忱他們出去了、心裡很覺掃興、但是他聽莫經理叫阿林掛電話去問、他還覺得很高興、還沒至於失望到底、不多時阿林回來、說在那兒呢、紹賢聽了心裡覺着非常快愉、莫經理向他道、你不願意一個人在這兒就到那兒找他們去吧、紹賢即轉身出去、阿林送到門口笑道、周少爺眞忙、也不坐一會兒、紹賢微々一笑、幷不答話、他走出大門、正遇着一輛汽車、就跳上了車、向車夫道　上中央影院快一點兒、那車夫就電掣風馳一般的開駛、轉眼之間即到了、汽車停住、紹賢下了車就忙着往裡走、他剛一進門、恰遇着一幕演畢、忽然電燈一亮、電影停演、他就站在那兒四下觀看、忽聽有人喊道、紹賢上這兒來吧、他順着聲音一看、只見梅芳身旁站着一個人向他擺手、正是冠英、就忙々的向前走、此時素忱也站起來向他微々一笑道、表哥您從那兒來、紹賢答道、從你們家裡來、我聽姑父說你們上這兒來了、所以我上這兒來找你們、莫太々道、怪不得方才掛電話問我們在這兒沒有呢、冠英讓紹賢坐下、紹賢看々梅芳、只見她坐在莫太々身旁、挨着冠英、低着頭似乎沒有看見他一般、遂向她問道、沈小姐也來了嗎、此時梅芳抬起頭來向他冷々的答應一聲、即扭過頭去向冠英道、陸先生您坐下喝茶吧、紹賢再看梅芳時、梅芳早已擠在莫太太那、冠英往素忱身旁擠一擠道、您就坐在這兒吧、紹賢此時很覺難以爲情、滿面緋紅邊了、他站在那呆々的楞着、坐下也不好、不坐下也不好、急的面紅耳赤、拮据爲分、素忱見他如此、連忙站起來道、表哥上這兒坐吧、紹賢此時如逢大赦一般、就走到素忱旁邊座下、他剛坐下、電影又繼續開映了、及一塲演完、已竟九點多鐘、莫太々因掛念着莫經理一個人在家、遂說咱們回去吧、素忱也說回去吧、我父親一個人在家一定很寂寞了、大家遂一同走出、叫了兩輛汽車、莫太々和紹賢冠英坐了一輛、梅芳和素忱坐一輛、只聽嗚嗚的不多時已竟到了莫公館、大家一同下了車紹賢隨着大家到裡面坐了一會兒、他看梅芳的形色對於他非常冷淡、心裡覺着有一種不可言喻的難況、遂起身告辭、莫太太知道他不能在這兒住、所以我不强留、遂說現在已竟還般時候了、你等一會兒叫輛汽車坐着回去吧、紹賢道不用、我自已走着回去吧　又不太遠、莫太々道、你還是坐車走的好、要不然我也覺着放心不下、紹賢也是因爲長了這末大、向來自已沒

大阪商船定期輪船

○開往門司神戶廣島大阪・午前十一時開

哈爾濱丸	七月十一日
亞米利加丸	七月四日
熱河丸	六月三十日
貝加爾丸	七月一日
烏蘇里丸	七月十日
烏拉爾丸	七月四日
扶桑丸	七月八日
吉林丸	七月六日
瑞穗丸	七月二日

○開往三角鹿兒島那覇　貴州丸　七月三日
○開往基隆高雄（不載客）每月三回
○開往天津（不載客）每月七回
○開往橫濱（不載客）每月五回
○開往美國（不載客）每月二回

大阪商船大連支店
奉天出張所電話三、二一五一
新京出張所電話三、四〇八九
哈爾濱出張所電話七、二二一六
（船票發賣所）電話七、一〇一

日本國際觀光局
大連市伊勢町
滿洲旅館協會電二、三六三八
大連伊勢町觀光局　電二、五五五四
沙河口觀光局出張所　電二、七〇三四　電話四、九五〇六
營口觀光局　電話一三七六
撫順觀光局　電話三五四
奉天觀光局　電話七九一
新京觀光局　電話三三九
哈爾濱觀光局　電話四七八
○船票發賣所　專辦客事運輸　大連市山縣通二一一二

國際運輸株式會社
大連支店電話二、三一五一
荷賬房電話二、六二八三番
代辦所電話長二、四八〇二番
支店　奉天、營口、安東、沙河、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、新京、下九臺、松花江、伯都訥、哈爾濱、傅家甸、一面坡、成堡、昂昂溪、[illegible]、安津、龍井村、[illegible]、天津、青島、上海、釜山、仁川、元山、清津、會寧、基隆、高雄、東京、神戶、大阪、[illegible]
關船車聯絡運輸、貨物引換証、凡左處各支店發行貨物

大連汽船定期輪船

○開往青島上海正午

青島丸	六月三十日
大連丸	七月三日
奉天丸	七月五日

○開往天津（塘沽止）

長平丸	七月一日後一時
天津丸	七月三日後二時
濟通丸	七月五日午後五時

○開往安東　濟通丸　七月八日後六時
○開往基隆高雄

山東丸	六月三十日後五時
山西丸	七月九日後五時

○開往敦賀新瀉伏木船客搭載

河北丸	七月五日後五時
河南丸	七月十七日後五時

○開往龍口　龍平丸　七月二日後八時

大連汽船株式會社　電話代表二、七一三一番
專辦客事運輸（大連敷島町）
永和公司　電二、七二七五　二、七八六八番
大阪神戶航路貨取扱
澤山商會　電二、五三六五　二、四六八一番
臺灣航路貨客取扱店須磨町（大連敷島町）
丸二商會　電二、五八八八　二、四二六四番
國際觀光局　大連伊勢町　電話二、五五五四

惠通行輪船

○開往芝威仁　利通號　七月一日
○開往芝罘　昌平丸　六月三十日
○開往門宇廣尾　照國丸　七月十一日
大連市加賀町　惠通行　電話二、三八五一　六一一八番

日清汽船大連行輪

○開往青島上海厦門香港廣東

嵩山丸汕頭寄港	六月三十日
濟山丸福州寄港	七月七日
唐山丸福州寄港	七月廿八日
華山丸汕頭寄港	八月六日

大阪商船株式會社大連支店　電話二、一一五一番
大阪商船貨客事務所
國際運輸株式會社
大連支店同賬房　電話二、三一五一　二、六二八二

近海郵船大連行輪

○開往鹿兒島長崎

千歲丸	六月三十日
淡路丸	七月五日

○開往橫濱　新瀉丸　七月一日
○開往營口　宮浦丸　七月一日
○開往天津　勝浦丸　七月十日
○開往基隆高雄　岐阜丸　七月四日
○開往鎮南浦仁川　元明丸　七月七日

朝鮮郵船大連行輪

○開往仁川鎮々長崎三角鹿兒島　錦江丸　七月八日
○開往青島仁川　會寧丸　七月七日
以上各船出口日臨時或有變更

日本郵船出張所
水路圖誌海圖販賣所
古那德白星汽船會社船客業代理店、近海郵船株式會社大連代理店、朝鮮郵船株式會社大連代理店、
電話二、三七三九、二、六七一二、七八四六、二、五九四二番
代理日本郵船出張所貨整理事宜大連市敷島町

丸二商會　電話二、四二六四番　二、五八八八番

阿波共同汽船行輪

日本國際觀光局船票發賣處　大連市伊勢町電二、五五四番
○開往芝罘威海衛青島後八時　第十六共同丸　七月三日
○開往芝罘威海衛仁川後八時　第三十六共同丸　七月五日
○開往天津　長山丸　七月十日
○開往仁川鎮南浦　長山丸　七月四日
○開往芝罘　第廿八共同丸　七月七日
本社代辦山東鐵路及鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通
阿波共同汽船會社　電話長二、五〇〇一番　二、六八九一

政記輪船行輪

○開往龍口　永利號　六月三十日
○開往威海　有利號　七月二日
○開往芝罘　厚利號　七月二日
大連市監部通　政記輪船股份有限公司　代表電二、四一四一番

亞蘇　日本・英・法・意各國特准專賣

強力殺虫藥水

強烈殺蟲劑　亞蘇

由最新設備而聞名的敝社工廠、依着日、英、法、意各國特准專賣的製法、在嚴密化驗下採用大量製產的方式所製出的殺蟲劑亞蘇！因其殺蟲力强烈無匹、且對人畜無害芳香馥郁、用法簡便、價格低廉等々優點、夙爲一般所讚揚、如今博得世界的販路和世界的信用、而擁有斯界的最高權威、雄視一世確是殺蟲劑中的大王。

製造總廠　三井物產株式會社　木村製藥所
總經理外　三井洋行

雙手牌自來水筆

獅子牌高級鋼筆墨水

青黑色　紅色　廿四溫司

久蒙各官公署　鐵路局　銀行　公司　賜用

天德信商店

本支店所在地　奉天・新京・哈爾濱・吉林・營口　大連・青島・天津・北平・大阪

鴉片・嗎啡・海洛因　戒除斷癮新藥

聶歐莫稀恩

研究日語者須備此一書

文學博士　服部宇之吉先生閱

北京大學文學士　松山商業女學校長　淺井周治先生著

日華對譯　最新日本口語文典

一、本書是爲洲國人教育之各種學校日本語口語文典教科書及一般學者之自習用書而編著者

一、文典之教授其要點明確務使印入學生之腦海爲緊要故努力簡明

一、本書置重點於品詞篇而文章篇則簡略、至於日本文之成分、及其用法則與滿洲國文類似之點甚多、故不詳說亦可

一、接詞之章比較其他所著之頗爲詳細、此係日本語使用上一要點

一、以練習題甚多、而其用例、務用樣々之詞、以資實用的練習、鑑頭之漢譯、與練習題之華語、爲學者之練習、及自習之便利起見而駐入者故教授時務須顧慮

一、本書以著者與日與堀越文博士共著之（日華對譯現代日本語會話文法）參酌改訂之處甚多、是故以該書彼此對照參考時、更易解釋若與文語典對照而學者、見該書之姊妹書（日華對譯日本文法精義便可

本書之目次　音韻篇　九章　品詞篇上十一章　品詞篇下十三章　文章篇　三章

定價國幣參角　郵費國幣四分　四六版　百〇九頁

發行處　大連市浪速町一三八番地　振替貯金口座大連五五五番　大阪屋號書店

分店　連鎖街　支店　旅順、奉天、新京、京城

少年樂園
稿投迎歡

零碎集（六九）
慈燈

給父親

我給公司往銀行送一封公函、經過外甥學徒的理髮舘、就順便進去看他、不湊巧、他到市上買菜去了、他們的掌櫃、客客氣氣的賞我一杯溫茶、告訴我他在那裡的幸福的生活、在這位肥胖的掌櫃的眼中、外甥在他們下、誠然算是幸福、因爲姊姊的丈夫死了、她是一個寄生者、全依丈夫做皮鞋的手藝賺錢過活、台柱一倒、她的生命就算完了、如果她有本事、她決不能讓自已的一個不滿十歲的兒子送給別人去領受殘酷的、打罵的在母親前挨餓、在掌櫃的脚下勉强可以吃飽、當然後者是幸福了、然而孩子的幸福不是單々在吃飽以後、他須要親切愛護、安慰、合法的教育、合着痛苦的眼淚吃飽了、他能因之快樂麼、沒有快樂、怎能算得幸福呢、這是很容易理解的一而二二而一的問題呀！

我規々矩々的坐着聽他誇張、他很得意的張動着硬厚的嘴唇、他滿臉假笑、笑得那麼俗氣逼人、似乎笑是他一生訓練的成績、成了他的專門學術、他隨時隨地表演着可賞的本領、他全憑着笑在人間生存着、

我在那裡坐了二十分鐘、不見外甥回來、只得辭別了掌櫃回公司、臨走的時候、我對着幾位正在忙碌着給好漂亮的人物剪頭的伙計們一一行八十度鞠躬禮、意思在禱告他們對外甥多賜恩惠、

理髮一行、是現代很好的職業、三年後期滿學成、獨立賺飯吃便不難、外甥年紀小、初學起來一定不易、可是凡事初步難、得了門徑就容易了、如果我姐夫不死、決捨不得一個十來歲的孩子出外學徒、但這不算大不幸、他還有徒可學、沒有徒可學、流浪在街頭的少年呢、他們的八字眞不叫强、境遇越艱苦、越該加倍努力、一切都會從努力得來、世界上的許多大偉人、他們的幼年有許多極寒苦的？但是他們不服苦、克服了苦、據說有的當初拾煤球、農人的兒子、麵包店學徒、工人、後來竟使全世界的大人小孩向他們致敬、我們雖不必抱成功的野心、努力却不能不、垂頭喪氣是沒有用的、悲嘆也無用、人應該有牛馬的皮膚、不懼怕鞭打、人應該有猿猴的敏捷、躲避危險、人應該有獅虎的勇猛、不怕山野間的虫豸、人應該有石礁的氣魄、不畏縮狂風大浪、人應該有信條、趨向光明大路的方針、還應該具備智識的裝武、鮮花一般清新着、山河一般永久的學問存在、即使愚蠢、雖然不會樣樣周全、也得有一幅清潔高尚的靈魂……不知外甥聽說過這樣的話沒有、我想他的掌櫃一定不會對他說這些、他所說的、我可以猜出個大概、把手巾這樣……洗、把茶水那麼倒、壺嘴高抬、對準茶碗、兩手拿、恭々敬敬的放在客人面前……掃地輕些……再輕些、白布疊整齊、再疊一遍、再來一遍、你媽的、眞是個笨貨、難道不能這麼疊麼、拿來看着、這樣再這樣！你怎麼把刀子放的、靠右邊一些、刀柄向外、梳子放在刀子左前方、看々你的手、莫非不能洗得潔淨些麼、你怎麼傻了呀！過來！

—七月十四—

傳說 鄭板橋的對聯
陳家煜

鄭板橋是淸代有名的人物、他一身的軼事、都是有點滑稽的、一天、他去遊金山、聽說金山寺是很有名的古寺、於是就上山去進香、進了禪堂、這寺裡的和尙、見他服裝如同鄉人一樣、於是招待得很簡慢、板橋也不爲意、他立着觀看四壁所掛的書畫、這和尙見他能够鑑賞書畫知道他不是鄉下人、就喊「請坐！泡茶！」後來問他姓名、原來就是赫々有名的鄭板橋、於是大喊道：「請上坐！泡好茶！」待他很好、臨走的時候、和尙拿出紙筆說道、「請鄭公書一對聯」、板橋允許了他、一揮而就對聯寫的是

坐、請坐、請上坐、
茶、泡茶、泡好茶、

寺裡的和尙看了、默々的一句話都沒有、板橋就笑嘻々的下山了、

銅墨盒（四）

李家明哭哭啼啼的走到街上、但覺得平日的那些快樂的景象、今天都變得愁苦萬分了、他到了家裡、母親也不知道他爲了什麼事、怎樣的悲傷、屢次問他、他總是一個不開口、

却好這時、校裡的通知書、也由校役遞到了父親接來一看、立刻把平時親愛他的面孔換過了、他說「我眞料不到、你竟這樣容易變壞現在既做了賊、我也不願做你父親了、你就立刻離開這裡吧、免得我受人嘲侮！」

李家明雖然辯白了許多時候、又經母親苦々的勸說、但是父親的怒氣、總不能立刻消了下去、他當時便跑進房裡去、拿出十塊錢、和幾件衣服、擲給李家明道：「你拿了這些、馬刻就可以出去、以後你無論到什麼地方、我都不管、一直到你把這壞名譽恢復了、我才允許你回來」、

可憐的李家明、今年還祇有十四歲、這時既不容於學校、又不容於家庭、叫他走到那裡去、

那慈愛的母親、既做不得主、也祇有掩着面孔、獨自悲泣、她說：「你父親固執的脾氣我也沒有法子回復轉來了、現在你祇有暫時離開了這裡、自已去生活、我但願你有一日把名譽恢復之、我們母子再相見吧！」

說著、母子倆抱頭痛哭了一回、又經他父親幾次的催迫、李家明才硬硬頭皮揹了衣包、一步一回頭地出門去了、」

列强陸軍

機型一三一克勞布爾塞爾馬（法國）

重爆炸機的威力（六）

本機裝備有約一、〇〇〇馬力之二重星型發動機二基、主翼由中央翼與左右外翼連成、中央翼之一部與胴体成爲一体、中央翼附有發動機及降落裝置、內部有兩個着脫式防彈燃料槽、胴体及尾翼係用平滑鐵板造成、彈丸設若命中亦不至有致命的損傷、最大時速據空軍省之發表、高度四、〇〇〇米、每小時三八〇粁、全備重量有七、八〇〇瓩、

三個愚蠢的人【賓】

（續）

那農夫道：「假如我的女兒、和你結婚之後、生下一個兒子、像我女兒今天一樣來取這萍果酒、那木槌兒忽然落下來、一定要把他打死了！你想可怕不可怕哩！」

那少年聽了這話、看々那槌兒不覺大笑起來、一直笑到笑不動了、才拿了一張橙子、站在上面、把木槌拿了下來、輕輕的放在地上、對農夫的女兒說道：「還會把你的兒子打死麼？……我不要娶你這樣愚蠢的妻子、我要到遠方去了、若是在路上遇見三個比你們還要愚蠢的人、那麼我仍舊回來娶你、若是人人都比你們聰敏、我也不到這裡來了！」說罷、就告辭他們出去了、

那少年走了好久、並沒有遇見一個愚蠢的人、一天他走到一個老婦的門前、看見屋頂上、長着許多草、那婦人拿了一張梯子、放在屋簷下、趕着他的牛爬到梯子上面去吃草、但是那隻可憐的牛、那裡敢爬上去、老婦人用力的打着、仍是不行、她就用言勸牛、牛終不肯上去、在那裡亂跳亂撞、老婦人氣起來格外要赶他上去、

少年便問那老婦人道：「你自已爬上去、把草割下來給牛吃、不是很容易的嗎？」

老婦人道：「牛自已能吃草、我只要等他爬上去之後、拿一根繩子、一頭扣着牛脛、一頭扣着我的腰、我就可以在下面洗衣服、牛又可以在上面吃草、不是一舉兩得麼？你幹你的事去吧！不要管我了！」以後老婦人果然把牛赶到屋頂上去、拿一根繩子扣在牛脛上、又拿一頭扣住他自已的腰、開始洗他衣服、少年也只好由他去、回頭走自已的路、那知道才走了幾步、忽聽撲通一聲響、他回頭一看、見牛已經從屋背後落下地來、那老婦人吊了上去、掛在前面的屋簷口、不住喊救命、少年連忙跑轉去、把老婦人救下來、口裡不禁說道：「這眞可笑極了、算是愚蠢的人了、再看見兩個、我就可以回去了！」

天晚的時候、他到一個旅館裡去住宿、第二天早晨、看見有一個人、把他的褲子扣在門鈕上、跑了幾步、向褲子裡跳進去、接連跳了幾次、頭上的汗、如雨般的落下來、以後那人把汗揩了、坐在床上、不住的喘氣、少年便問他道：「你這是爲的甚麼事情、」

那人道：「這眞可笑極了、我每天早上起來、爲穿褲子、總要費多少時候、不知你是怎樣才能穿得這樣快呢？」

少年才知道他是想穿褲子的、隨即穿給他看、一面自笑道：「已經見了兩個愚蠢的人了！」他就去找那第三個、

到了這天的旁晚、他又走進一個村莊裡、看見有許多人圍住一個池子、拿着釘耙、鋤頭、在那裡叫喊、少年以爲有人跌下去了、赶緊跳下馬來、想幫助他們救人、問他道：「是誰跌下去了？」他們都說道：「你沒看見池裡的月亮麼？月亮跌到池裡去了！」他才知道爲着這一回事、就告訴他們、說這是天上月亮的影子、但是他們都不相信、一個個都說他是壞人、拿釘耙、鋤頭來斫他、他連忙跳上他的馬、飛也似的逃了、心裡却暗想道「世界上愚蠢的人、正多着呢！我錯怪了他們三個人了、還是回去吧！」沒有多時、那少年果然和那農夫的女兒結婚了、

大連俟家溝普通學堂
第四學年譚淑娥寫生

謎語
亮

（一）
一隻老虎眞々兇、
兩隻眼睛像燈籠、
交叉路口一聲叫、
嚇得行人不敢動、（汽車）

（二）
隔窗花影動、
疑是有人來、
只聽呼呼叫、
不見他身材、（風）

一問一答

問：
一、テフテレ
二、ユリ
三、キナコ
四、イタチ
五、マムシ

答：
一、蝴蝶
二、百合花
三、黃粉
四、黃鼠狼
五、毒蛇

日語新聞欄

大大連を見下して ひるがへる日章旗
全市學校生徒の手でなつた 綠山頂上の大國旗臺

大大連を一目に見わたす中央公園の綠山の頂上に大國旗臺が出來上り、二十六日午前七時すぎから、綠山に三萬五千人の學校生徒があつまり、さかんなお祝ひの式をあげました。いろいろお祝ひの言葉があつたあと、八時少し過ぎたころ五十人のラツパ隊がいつせいに吹きならす〃君ケ代〃につれて、高さ二十メートルの大國旗臺には縱五メートル横七メートルの大國旗がスルスルとのぼつていきます。輝く瞳に見まもる三萬五千の少年少女、大連市民はなんとも言はれない感じにうたれてゐます。やがてさわやかな朝風にサツとひるがへつた大國旗は、山の綠の中に天皇陛下、大日本帝國萬歲と輝きわたりました。この國旗臺は、始め南滿洲工業專門學校のお兄さん方が言ひ出して、大連中の中等學校や小學校の生徒たち約三萬五千名と、その他の方々からの寄附約一千四百圓でたてられたものです。このお仕事は六月一日から始められ、全部工專と工業實務學校のお兄さん方がなさいました。

（寫眞はその國旗臺）

日本童話集（二十）
樋口紅陽著
野百合試譯

すると、ちやうどそこへやつて來たのは章魚でした。章魚はあさりのらんぼうな言葉をきいて、「いやあさりさん、あなたのやうにそんなことをいふものではありませんよ。蝶さんは、しんせつにいつたことですから、ありがたう、おたがひに氣をつけませうといへばすむことではありませんか。」と横から口を出すと「おやだれかと思へばたこ坊主か、お前のやうな骨なし坊主の出るところぢやないよ、それこそいらないお世話だ。」といつたものですから、章魚はおこりました。「なんだ、骨なし坊主だ骨はなくつたつて、たくさんの長い脚があるんだぞ。」「ふん、そんなじやまつけな脚なんか何本もつてゐたつて何んの役にも立つものか、お前もやつぱり家をもたないから、かれひのぺちやんこにひゐきをするのだらう。」あさりは、おそろしいいきほひで申しました、さあさういはれると、きかぬ氣の章魚のことですから負けては居りません。「役に立たない脚だ、はばかりながらお前なんぞこの脚ですひついて、深い深いまたとあがりないような底へ引き込むなんぞはおちやのこさいさいだぜ…家だ家だとあんまりゐばるものぢやない、なんだそんなぼろ家が……」たこは口をとがらしていひかへしました、これまでゐばつてゐたあさりも、たこの足にすひつかれて海の底へつれてでもゆかれろものなら大變だと思つたものですからだまつてしまひました。

這時候正赶上章魚也來了、章魚一聽蜆子的這番强橫的話、也在旁邊挿上嘴說：「喲、蜆子君！不是像你那樣的說法呀、比目魚對我們一番的好話、該要感謝他才對、你可是說我們大家都要謹愼吧、這不就算完了嗎？」「哦、我當是誰了、還是章魚你這個禿傢伙、這不是你那樣沒有骨頭的東西來的地方、你才是操沒有味的心哩了、」叫它這一說、章魚又火兒來了、「什麼沒有骨頭的禿傢伙？我沒有骨頭、可有很多的長腿呢！」「哼、那樣累贅無用的腿、管有多少能有什麼用處呀、你不是也沒有家嗎、想必是你偏向比目魚那個扁貨吧？」蜆子用它那很可怕的聲勢這樣說了、可是被它那一說、不負氣的章魚更不能表示服軟了、「沒有用處的腿、大胆的說句吧、像你這樣小東西、若叫這隻腿纏住啦、能把你帶到頂深的海底下、叫你上不來、還太容易了……你總說家家但是用不着那樣强梁、別說你那個破家……」章魚又尖着嘴大施辯駁了、直到現在那强梁的蜆子、它嘴上雖然仍不示弱、可是又一想、如果眞被那個章魚腿給帶到海底下去、那可了不得了、所以它還才住了嘴

カタカナニュース
ハウソウキヨクノ ハチサワギ

【アメリカ】ボストン ト イフ マチ ノ、ラヂオ ノ ハウソウキヨク デ ノ、オホサワギ デス。ミツバチ ノ ブンブン イフ コエ [illegible] ウマク ハウソウ ガ スミマシタ。トコロ ガ ウツカリ [illegible] タ ハコ ヲ オトシマシタ。サア タイヘン。ナン[illegible] ガ、イチド ニ [illegible] カラ トビダシマシタ。ウワーン ト イフ モノスゴイ ウナリ ヲ アゲタ ハチ ノ ムレ ニ、ヘヤ ハ タチマチ センリヤウ サレマシタ。デグチ モ マド モ アワテテ シメマシタ。ヒトリ ノコツタ ベルサン ト イフ ヒト ガ、ケンメイ ニ ハチ ヲ ハコ ニ オヒコマウ ト シマシタ。ヤツト ハチ ヲ オヒコンダ トキ ニハ、ベールサン ハ、カラダヂユウ メチヤメチヤ ニ ササレテ、ダルマ ノ ヤウ ニ フクレアガツテ ヰマシタ。

コドモノ科學辭典
レの部

レール…重い車がなめらかにすべるやうに、汽車や電車は鐵のレールがつかはれます。レールのきり口のかたちもいろいろですが、汽車の早さや重さによつて計算し、いろいろにくふうされたかたちをしてゐます。滿鐵や鐵路總局のマークのまん中には鐵道をいみするためレールのきり口があらはされてゐます。一本のレールの長さもきまつてゐて、滿洲の汽車のレールは十メートルです。汽車に乘つてガタンガタンといふ音は車がレールのつぎ目をとほる時の音ですから、一分間に何べん音がしたか數へると汽車の早さがわかります。レールのつぎ目は少しはなれてゐますが、暑さでレールがのびても曲らないためです。しかし、近ごろは前に書いた電氣熔接をつかつて、つぎ目のあいてゐないレールをつくつたところもあります。つぎ目をとほる音がしないで、汽車もゆれません。レールとレールのはばは、日本內地のは一・〇六七メートルで、滿洲のは一・四三五メートルです。滿洲でも新京から滿洲里などの方へ行く鐵道をロシアがやつてゐたときは、もう少し廣かつたので去年哈爾濱から新京までのレールのはばを一せいにせまくする大工事を行ひ、アジアが大連から哈爾濱まで走るやうになつたことは皆さんもよくおぼえてゐるでせう。（しやしんは滿鐵と鐵路總局のマーク）

汽車と一緒に 四十キロ走る
ギリシヤのマラソン選手

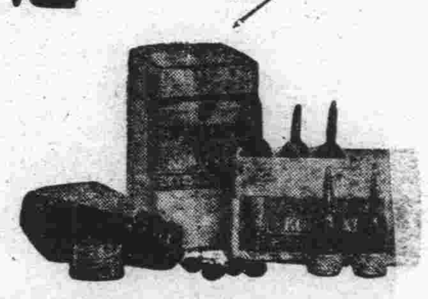
この間ギリシヤの王樣ギオルギオス二世がペロポネス地方を旅行された時、マラソン選手のキリアキデイスさんは、ヴエロの町からコニの町まで四十キロのあひだ、王樣のお汽車について走りましたココニの驛で汽車からお降りになつた王樣はキリアキデイスさんが途中でつんで來た花束をお受けになりましたただしギリシヤの汽車はそんなにのろまだつたわけてはありませんが、途中にお出むかへした國民たちのために少しばかりゆつくり走つてゐたのださうです

驚いた 年より親子

エジプトのゐなかで、大へんな年よりの親子がみつかつて大ひやうばんです。お母さんの方はお年が百五十七歲で、娘の方は百七歲になります。二人とも顏ぢゆうしわだらけのおばあさんですが、大へん元氣で、とても百五十七になるとは思へなかつたさうです。このおばあさんは、ナポレオンがエジプトまで攻めていつた時の戰爭を見たと言つてゐます。つぶしたインゲン豆をたべて、わら小屋にすんで、よくもこんなに長生きしたものだとみんな驚いてゐます。

全世界未見類例之

專賣特准



生殖器障害神經弱衰之

特效藥

康阜爾萠

人生以何物爲幸福非位高官貴之故也非財多家富之故也惟以健康爲幸福世間擁有鉅萬財產富比王者然因身体虛弱不能享人生無上之幸福夫婦和合之愛漸衰而起家庭之風波者不乏其人如欲享人生之眞幸福者務須保持身体之健康而得天賦之快樂永不失閨中之歡是爲緊要若夫靈藥康阜爾萠保據最近進步之阜爾蒙學說以特殊方法抽出各臟器阜爾萠用之製成含有阜爾萠之最適量醫藥學界諸博士均經試驗皆稱揚其功效之絕大歐美醫藥界推奬不措之高貴藥本藥有粉片液三種醫師使用注射液一般人可用片或粉藥其用量適宜其功效卓著因生殖器發育不完全生殖機能障碍性的神經衰弱等常覺不滿自增愧惱者服之即得康復精力壯盛前後判如兩人自恨服用本藥之晚凡願享人生之眞幸福者無論身体之健不健請速服本藥勿疑勿誤

【文獻說明書送呈】

（男用・婦用共）

【適應症】

生殖器發育不全

生殖器之發育不良、二次的性徵發現不全、不毛症、不姙症、無月經、

生殖器機能障害

早漏、夢精、遺精、陰萎、勃起力減退快感不良、不感症、膣痙攣等之疾患、

性的神經衰弱

頭痛、頭重、不眠、記憶力、思考力判斷力等減退、猜心病、四肢及腰部之厥冷等之疾患、

（男用・婦用共）

【包裝價格】

注射液	一管二〇五管入金五・〇〇 同上一〇管入金九・五〇
藥片	一六〇錠入金二・五〇 八〇〇錠入金七・〇〇
藥粉	三〇瓦入金三・二〇
病院用	注射液一〇〇管入・一五〇〇 粉末一〇〇瓦入・二五〇瓦入

男女用用

製造元　國際何爾猛研究所
大連市浪速町一四七

總發售處　日本賣藥會社
奉天、哈爾濱、出張所

特約店所在地
大連、旅順、金州、皮口、瓦房店、營口、海城、鞍山、遼陽、奉天、撫順、安東縣、鐵嶺、開原、四平街、昌圖、公主嶺、長春、吉林、哈爾賓、齊齊哈爾、其他各埠著名藥店全有代售

藥新効特癮類啡嗎片鴉除戒

嗎啡、鴉片癮者福音
欲斷煙癮莫此再靈

這類癮者　吾國特多
斷癮品藥　隨之最夥
嗎類斷癮　與衆不同
處方最新　效驗最靈
斷除毒癮　莫此再靈
世界第一　戒煙聖藥

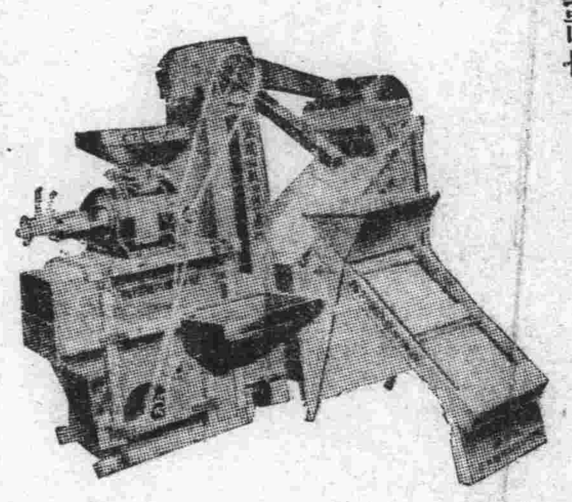
製造廠　植村製藥所
總批發處　藤澤友吉商店支店
大連市山縣通七番地
奉天加茂町十五番地
天津法租界三十三號路三七

斯界之權威　砲彈型無傳導式籾指機　能率最高

D型全自動調整機

本機並裝設米選機、除上網下網二枚及小米網之外、且裝設絕對脫殼裝置完全之完成網、於成功糙米之中、絕無米殼混入米中、誠乃特殊之裝置也

農林省並大日本農機具協會
各府縣農事試驗場指定機



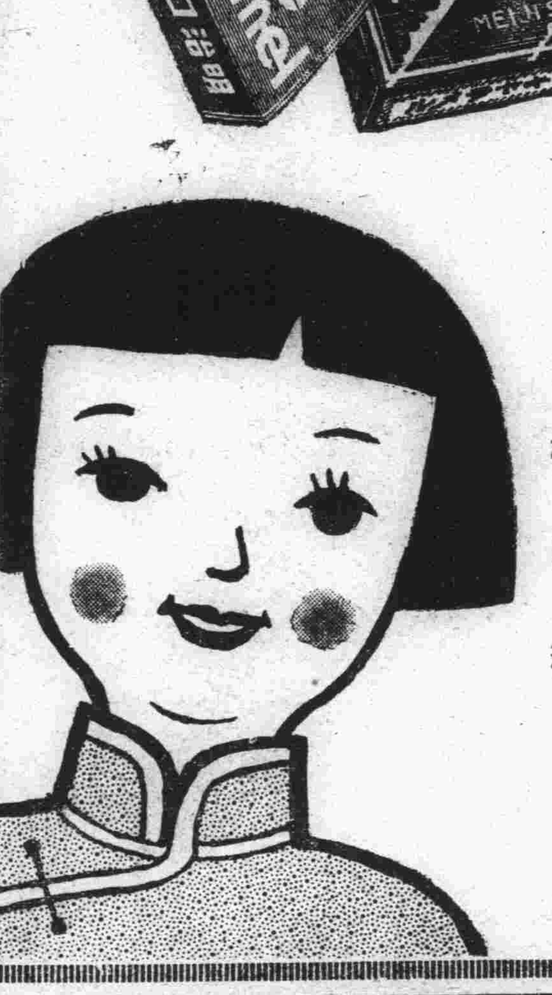
本機的特長

機構完全、脫稃自在、調整正確、經費僅少、處理容易、

滿洲總代理店
蘆田洋行
大連市山縣通
電話長二一三四〇六番

明治牛奶糖

食之味美且能強健身體而爲萬人推讚之佳良糖菓



牛奶糖・巧克利糖・乳膏糖・咖啡糖・檸檬糖

明治製菓株式會社

橫濱正金銀行　大連支店

大連市大山通二番
電話代表番號二一三一六一番
宿直專用二六〇一五番
振替貯金番號大連二二番
大連中央郵便局私書函第一〇八號

資本金　壹億圓（全額收足）
公積金　壹億參千貳百六十五萬圓
營業總目　諸存欵　放欵　折扣內外匯兌
信用狀之發行其他一般銀行業務

本支店出張所

橫濱（本店）、東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、小樽、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、盤谷、蘇拉巴雅、泗水、斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、巴黎、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵魯斯、西雅圖、特里、紐育、里約鐵加內盧

VINNIN

最新胃病良藥

胃寧

最新處方　功效卓絕
胃開食健　長壽康寧

本品爲一種和胃整腸劑，經徵詢多數名醫師之意見，商定方案，審愼配製，功效尤推卓越！

主治：胃酸過多，肝胃氣痛，反胃作噁，膈食，腸氣，急慢性胃腸炎及各種新久胃病，依法投服，立見治效！

上海中法大藥房發行

經售　奉天中街　中法大藥房　電話四二八五九號

男人乎尊夫人無過也

君曾否非難尊夫人因其未能爲你烹調味道較佳之肴饌乎但是請勿非難尊夫人蓋君之見食生厭每因內臟不調之結果而非夫人烹飪之失當也且請今晚試服清導丸一劑明早起來當見食慾較振矣

清導丸功能整理腸胃激奮胆汁故有助消化增食慾除便秘肝火胆疾頭痛舌苦以及飯後痛楚或不舒等症之功效

清導丸平肝導滯盡美盡善問嘗服之可助君維持康健請勿忽視可也　各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購　一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

救濟事業見聞錄

縣救濟院各科營業項目 出市佈告俾衆商民週知

【海城】縣救濟院。主事趙庚南。於二十七日。特出示佈告。關於各科營業。以期俾衆週知。茲詳誌於下。

●園藝科● 現在所產菜蔬。除院內應用外。尙能有餘。隨時出售。價値從廉。特此週知。

●碾米科● 專做秫米手工。暫時減價。每碾紅粮一斗。收碾工五分。此佈。

●工作科● 凡有僱用小工者。按普通工價折半核收。如包作挖溝抬土等。及成件工者。另行協議。

●縫級科● 本科係由院內療養者。組織工作。關於價目。按照成衣行規。六折核算。工精價廉。特此聲明。

以上各項。如有需用者。到院內事務室核辦。

結束農民貸款 設整理委員會

縣境六七區一帶各村、於事變以前。因地方艱窘關係。會由政府當局。農氣貸款總計額十八萬元。嗣後即連年災歉。迄未豐收。以致無力償還。以至現在尙未結束。茲以滿洲建國六載於茲。該帶治安。已呈鞏固。地方民力。較前稍蘇、會經當局之核議。爲期結束是項農民貸款起見。組織整委員會。由縣長担任委員長。各科局長。及關係機關。並六七區各村長等。担任委員。施行淸理。聞將來對於抵押品有着者。定設法酌減追還。而無着者。將來定行接收產權。以資抵債。俾期結束早日告竣云。

棉花罹蜜虫災 殺虫劑可全滅

時當炎夏。各村棉正當繁茂之際。不料忽罹蜜虫之災。而唯一驅除妙法。則有殺虫劑。以致近日以來。本邑之代賣農作殺虫劑者。除棉花協會外。比比皆是。如農業改進社。農業公司。及其他各藥店。均有是項藥品。大批出售。而四鄉農民。來城購買者。頗不乏人。似此竭力驅除棉花蜜虫。當可全滅。諒將來對於棉作無甚妨碍云。

表彰節孝規程

褒揚節孝以重綱常 敬式耆老而敦禮俗

【海城】縣公署。前奉省令。關於節婦。孝子。耆老。及社會教化上有顯著功績者。褒獎範圍。業經請准文教部。茲將表彰孝子。節婦等。暫行規程。詳誌於下。

一、凡孝子。節婦。義僕等類。及對於社會教化上有顯著功績。爲國民模範者。由文教部大臣。按照本規程表彰之。

二、凡有合於第一條者。由各省長。（東省）特別區長官。或新京特別市長。具明左列事項。呈請文教部大臣查核。

一、姓名。二、年齡。三、籍貫。四、現住所。五、家族及家庭狀況。六、經歷。七、表彰事由。

三、文教部大臣。對於應受表彰者。賞給表彰狀。或賞品。應受表彰者死亡時。由其遺族領受之。

四、本規程對於團体。亦發生同等效力。

五、本規程自公布日施行。

東南園省中校 動工修道

【海城】城關道路。刻已修治平坦。惟以由東南園子。玉皇山下。至省立中學校一段。尙未修復。爲期便利通行。以壯觀瞻起見。由城廂保四關甲徵工。刻已着手興修。舖墊沙石。其竣工之期。當在不遠云。

嫩江縣公署佈告

招地戶換領新照

【西豐】本縣縣公署前接得龍江省嫩江縣佈告。函託代爲張貼。僱三有堂等。速到嫩縣換領新照。案查該縣民國初年。前龍鎭縣于專員放出嫩江縣科洛河北庫崙段荒地一萬六千二百六十四晌五畝。民國五年。前駐嫩第一淸丈局安揷慰農公司等戶一萬零二百八十四晌五畝。當時未曾到嫩。懸案多年。迄未結束。茲特布告。僱原戶到縣認段換領新照。切切此佈。其民戶地段畝數如左。

計……開

三有堂火字南散由二四五晌。春發堂火字南散田二〇二晌五畝。自成堂金字南散田二四十晌五畝。興業堂金字北散田一三五晌。振聲堂木字頭井二二五晌。府忍堂木字頭井二〇二晌五畝。壽春堂木字頭井一八〇晌。盛德堂木字頭井一三五晌。懋禮堂木字頭井二二五晌。興國土字二井九十晌。寶昌土字二井九十晌。安福土字二井一八〇晌。長壽土字四井九十晌。金祥土字四井九晌。福壽土字四井九十晌。成春穀字南散田九十晌。文盛穀字一井一三五晌。成祥穀字一井四五晌。安順穀字二井一八〇晌。鼎昌穀字三井四五晌。啓壽穀字三井一三五晌。與文穀字四井九十晌。懋義堂木字三井二七〇晌。懋智堂木字三井二二五晌。懋仁堂木字三井一八〇晌。昌吾堂木字三井二七〇晌。懋信堂木字三井一三五晌。王玉堂土字北散田二七〇晌。長福土字南散田九〇晌。文祺土字南散田四五晌。金泰土字頭井二二五晌。盛昌穀字四井九〇晌。安瑞字北散田六七晌五畝。景文穀字北散田四五晌。端福正字南散田九〇晌。裕德正字一井一一二晌五畝。安祥正字一井六七晌五畝。文祥正字二井一三五晌。長祥正字二井六七晌五畝。明瑞正字三井一八〇晌。德祥正字四井九〇晌。景祥正字四井九〇晌。廣興正字北散田九〇晌。共四十三戶。計地五九六二晌五畝。

召集全縣教職員 開教育研究會

定於七月二十亘三日間 本年暑假一律十五放假

【西豐】本縣教育局長鍾蘊聲氏。自到任以來。對於教育力謀素質向上。現擬借暑假機會。召集全境各校職教員。開暑期教育研究大會。定於七月二十、二十一、二十二、三日間。至于所研究者。爲建國精神。王道教育。學校經營。教學方法等。現各校職教員接令後。正籌備屆期參加。以資研究一切云。

又本縣公署因寒暑假日期。向有規定在案。現在暑假將屆。縣飭令各校。一律於七月十五日放假。不得稍有遲早。如早有放學者。一經查覺。定行懲辦。決不寬宥云。

站長轉勤 新任視事

【彰武】邑北馮家窩堡站。々長李士琅氏。爲人忠實、品極端方。歷任站長等要職。頗得上峰之贊許。該鎭商民亦深感戴。該氏於前奉局令。轉勤牡丹江省亞河站。仍充站長職。奉令之後。赶辦交代。於前已就履任之途。其新雨舊交。咸赴車站歡呼而送。並祝一路平安云。

又馮站所遺站長一席。職責綦重。未便虛懸。路局當調奉吉線章黨站々長谷茂菊氏。爲馮家窩堡站長。該氏於前已抵站正式視事。查谷氏係北平最高大學卒業。少年英俊。學識淵博。而諳於路章。並歷任站長十餘年之久。此次轉勤馮站。該站商民。將來必受惠良多云。

痢疾蔓延 期速爲預防

【彰武】縣境天久不雨。亢旱異常。致瘰疾叢生。城內刻間患痢疾者。十有八九。大有蔓延之形勢。希衞生當局。早爲設法預防以免傳染。俾使商民健康云。

夫婦口角 妻室潛逃

【營口】永世街警察署三井行街。門牌二十五號。住有華玉山者。職業商人。原籍山東。妻王氏。現年四十九歲。曾於六月二十六日。因細故發生口角。乘乃夫華玉山之不備。王氏竟作他鄉之遊。殆乃夫知覺。杳無踪影。據逃婦身着玉白色小布衫。青褲。白襪子。圓臉。大眼睛云。

維持治安夜間搜查 徹查戶口以杜盜源

【營口】警務當局。對於地方治安。頗爲關心。澈底防範。當局鑑於當此高粱漸起之際。匪芽復生之時。如不嚴加防務。尤恐不良份子。乘機蠢動。擾亂地方。當局爲謀地方治安鞏固計。曾於六月廿六日。午後八時。日滿警憲全員出勤。一齊警備。沿處搜索。認眞職責。確保民安。殆至夜十一時。始行解散。成績極佳云。

又警務局日昨通令各警察署。轉飭各派出所長警。對於管下戶口。徹底詳查。不得忽懈。以資杜絕竊盜發生之源。倘有敷衍之處。經戶籍主任實踐查出。決不寬容。仰各長警。一体注意。不可藐視云。

六十餘年 友邦駐營領事館 今日舉行閉鎖式

【營口】本市日本駐在領事館。於今日六月三十日。舉行閉鎖式。該館是日午後七時。日滿官民蒞臨參列。舉行閉鎖式後。則國旗降下。大張盛宴。繼由三村領事。代理致閉館辭。溯該館於明治九年。設立迄今。已六十易寒暑云。

車站運送部 營業繁忙

【汪清】大肚川地方。自發展以來。人烟稠密。戶口增加。車站運送部事務。非常忙碌。該經理人張平遠。係有爲之青年。作事認眞。對運送貨物。均親自檢點。因之信用卓著。將來之營業。當無可限量也云。

兩級校邀請各界 商議籌欵建校

學董會長等均表贊成

【汪清】大肚川市面日繁。人口亦增。兩級學校校長李萬祥。查學校房舍。不足應用。且有不適宜之處。特招集各界首領。在學校開會。討議募捐修繕學校事宜。學生家長方面由學董董致中。李文斗。會長曲子善。甲長任子明等。極力贊成。扶助應募云。

汪淸警界之 新陞官圖

【汪淸】本縣嘎呀河署長鄭子芳。因事勇退。所遺之缺。由二夾子溝分駐所巡官林世榮升充。二夾子溝巡官遺缺。由大川第四署巡官劉務本轉勤。查四署巡官遺缺。由本署警長康桂淸升充。查升充轉調者。皆是優秀份子。可爲人民保[illegible]者也云。

愚民迷信堪憐

謬謂狐仙施捨紅白丸藥 久旱不雨農民祈諸於天

【孫家台】本邑二區。淸河村之關門磖子山。高數十丈。峭壁險峻。巍峨矗立。其上松蒼柏翠。荊棘叢生。登之別有興味。山旁有一小廟。係多年盤居之狐仙。自昔並無顯驗。月之十五日。或因夏日時疫暑病甚多。不料該狐仙。竟發好生之德。施捨紅白丸藥。專治時令暑病。及一切雜症。藥到病除。頗爲靈驗。故臨村下淸河中淸河各屯。及數十里遠近之村民男女。均紛紛來該狐廟詢藥。來往絡繹不絕云。

【又訊】本邑四區各村之農田。幼苗初長。嫩綠可愛。計秋收有望。不意値此酷熱之際。幼苗初長之期。多日不雨。碧綠之苗。均現枯色。農民渴望甚劇。其言如再不雨。將無救矣。而有祈雨之議。近欲以人意勝天。然亦可見盼雨之切矣。

民法（三十）

第三百四十二條。權利質權之設定。除本法其他之法令有規定者外。因從關於其權利讓渡之規定爲之。而生其效力。

第三百四十三條。質權設定人。非有質權人之同意。不得使質權標的之權利消滅。或加以足害質權人利益之變更。

第三百四十四條。質權人得直接請求質權標的之債權之給付。

債權之標的物。係金錢者。質權人以對於自已債權額之部分爲限。得請求其給付。

前項債權之淸償期。於質權人之債權淸償期前到來者。質權人得使第三債務人。提存其淸償金額。於此情形。質權於其提存金之上存在。

債權之標的物。係不動產者。質權人於爲淸償所受之物之上。有抵押權。

債權之標的物。係非不動產。或金錢之物者。質權人於爲淸償所受之物之上有質權。

第十章　抵押權

第三百四十五條。抵押權人有就債務人。或第三人。不移轉占有而供債務担保之不動產。先於他債權人受自已債權淸償之權利。

地上權。耕種權。及典權亦得爲抵押權之標的。於此情形。準用本章之規定。

第三百四十六條。抵押權。除契約另有訂定者外。及於附加於其抵押物。而與之成爲一体之物。就抵押物之從物亦同。

前項規定。於抵押權設定人。知害他債權人。而使物附屬者。不適用之。但抵押權人。於抵押權之設定。或物附屬之當時。不知足害他債權人之事實者。不在此限。

第三百四十七條。抵押權及於抵押物扣押後抵押權設定人。得就抵押物收得之孳息。但就法定孳息。非由抵押權人。將抵押物之扣押。通知其淸償義務人。不得以之對抗淸償義務人。

第三百四十八條。抵押權人。有請求利息。其他之定期金之權利者。得僅就其已滿期之最後二年分。行其抵押權。但就其以前之定期金滿期後。於抵押權之登錄爲附記者。亦不妨自其登錄之時起行之。

前項規定。於抵押權人有請求。因債務之不履行所生之損害賠償之權利者。就其最後之二年分。亦適用之。但與利息。其他之定期金通算。不得超過二年分。

第三百四十九條。抵押權人。於其權利之範圍內。得以抵押權爲他債權之抵押。或爲對於同一債務人之他債權人之利益讓渡。或拋棄其抵押權。或其順位。

於前項情形。抵押權人爲數人。處分其抵押權者。因此受利益之人之權利。順位依其處分之前後。

第三百二十九條之規定。於第一項之情形。準用之。

第三百五十條。抵押權人。爲受其債權之淸償。得拍賣抵押物。

第三百五十一條。土地及存於其上之建築物。屬於同一所有人。而僅以其土地或建築物爲抵押者。視爲抵押權設定人。於拍賣時。設定地上權。但地租因當事人之請求。由法院定之。

土地及存於其上之建築物。屬於同一所有人。而以土地及建築物爲抵押者。如拍賣之結果。其土地與建築物之拍定人相異時。亦與前項同。

第三百五十二條。抵押權設定人。於抵押地營造建築物者。抵押權人。得與土地共同拍賣之。但其優先權。得僅就土地賣得金行之。

第三百五十三條。於抵押物上取得權利之人。支出必要費。或有益費者。得從第一百九十六條之區別。以抵押物之賣得金。最先受其償還。

第三百五十四條。債權人。爲同一債權之担保。於數個不動產上有抵押權。而應同時配當其賣得金者。按其各不動產價額而比例。分其債權之負担。

僅應以某不動產之賣得金。爲配當者。抵押權人。得就其賣得金。受債權全部之淸償。於此情形後。順位之抵押權人。得以達於先順位之抵押權人。從前項規定。就他不動產受淸償之金額爲止。代位而行抵押權。

第三百五十五條。不超過第五百八十七條所定期間之賃貸借。雖抵押權設定後。所登錄者。亦得以之對抗抵押權人。但其賃貸借致損害於抵押權人者。抵押權人。得向法院請求其解除。

第三百五十六條。抵押權得僅定其應担保之最高金額。將債權之確定保留。於將來而設定之。於此情形。至其確定間之債權之消滅或移轉。於抵押權不及影響。

債權係附利息者。其利息於前項最高金額中算入之。

第三百五十七條。以地上權。耕種權。或典權爲抵押之。非有抵押權人之同意。不得使其權利消滅。

地上權人。或土地之典權人。或賃借人。於其地上所有建築物之上。設定抵押權者。非有抵押權人之同意。不得使其地上權。或典權消滅。或賃貸借終了。

第三百五十八條。第二百零五條。第三百十三條。第三百二十一條。第三百二十四條。第三百二十五條。第三百三十二條及第三百三十三條之規定。於抵押權。準用之。

第三百五十九條。本章之規定。於依法律之規定所生之抵押權。准用之。

（未完）

來篤洋墨水

ライトインキ

萬年筆用 ＝物美價廉＝

滿洲國方面自然亦有使用來篤洋墨水

來篤洋墨水係大衆之認識所支持者故斷然爲斯界之執牛耳者

會社、銀行、學校官署、商店、農村必備之來篤洋墨水

受日本民衆歡迎之來篤洋墨水亦必受善隣之滿洲國民衆所歡迎者

滿日親善先自來篤起!! 故每戶宜備一瓶!! 來篤之聲價可滿足大衆之期待!!

自來筆用

大瓶小瓶各種全國文具店均代售

本舖東京 篠崎インキ製造株式會社

滿洲興業銀行

資本金國幣參千萬元

總裁 富田勇太郎

副總裁 松原純一

本店 新京大同大街

市內支店 大同大街出張所 南廣場支店 日本橋通支店

營業種目

普通金融 公共金融 中小工業金融 產業金融 預金爲替 其他一般業務

支店出張所所在地

大連、旅順、貔子窩、金州、普蘭店、營口、海城、鞍山、遼陽、奉天、鐵嶺、開原、四平街、公主嶺、范家屯、哈爾濱、綏化、齊齊哈爾、海拉爾、本溪湖、安東、撫順、四平街、山城鎮、朝陽鎮、吉林、龍井、圖們、牡丹江、錦州、承德、赤峰、

武田牌

淋病 伊斯拉文（イスラビン）

利尿止痛 清濁滅淋

內服糖衣片

【主治】急性慢性淋病　淋病性副睪丸炎　淋病性攝護腺炎　淋病性關節炎　淋病性膀胱炎　婦人淋病

【包裝】十片　三十片　五十片　一〇〇片　五〇〇片

本劑爲黃色素之內服糖衣片劑、有深遠性之殺菌作用、能直擣淋菌巢穴而滅淋清濁、故如用於淋病、不論急性慢性、一俱奏特效。

詳細仿單函索即寄

各大藥房均有經售

株式會社 武田長兵衛商店

總行 日本大阪市東區道修町

支店 奉天市春日町十三番地

37—603(O)

肥田粉

過燐酸各種
配合肥料各種
化成肥料各種
硫配安母尼亞
石灰窒素
德國硫酸加里
其他肥田粉原料

（農作物之增收端賴使用化學肥料）

詳細說明書函索即寄

化學肥料總批發

大連市御町八十四番地

株式合資會社

木下商店大連出張所

電話長(二)五〇二一番

收電略號（タイレンキノシタ）

發電略號（キ）或（〇キ）

振替口座大連八五三番

本社 大阪市西區靱北通三丁目

大連 中央旅館

鳴謝國內軍政學各團體

啓者敝旅館復業以來、迭承國內各省市縣軍政學各團体於來連觀光之際、枉駕敝館、惠然下榻、榮幸何似、感激莫名、惟時値春令、正是旅行節季、團体光顧者既多雖自分屋宇廣濶、有時亦不免投寓者向隅、盛意隆情、未荷接受歉甚罪甚！且當敝館滿員之際、招待容有未週尤覺遺憾之至、爰特聲明歉忱謹鳴謝悃、敬希各界鑒諒爲荷

眼科專門

光明醫院

院長 王義心

（入院隨意）

大連市西崗得勝街九番地

（新開大街南頭路西）

電話三一〇一七番

診療科目 內科 外科 花柳病科 婦人科

大中醫院

院長 張家驥

產婆 岡榮

地址 大連市王陽街二五〇番地 電話四〇三九一番

病室 巴町八二番地 電話四九四四七番

獎牌 徽章 銀杯 優勝旗 帽章 烟具 賞牌 袖釦 紀念品

優勝之紀念品有權威的製作者

全滿唯一專門店

贈送型錄

金華號本店

大連山縣通 電(二)七九四六

專治遺精 唯一良藥

精鎖

遺精病、最耗人的精血、雖健康人患之、不久亦現氣血虧弱狀態、若不經心調治、極易轉成虛癆重症、精鎖是專治此病的藥、功能强身保腎、鎖陽固精、平臥寧神、鎮慾安邪、專治有夢遺精、無夢遺精、白晝滑精、尿後洩精、是維蘇元陽延年益壽之靈藥、

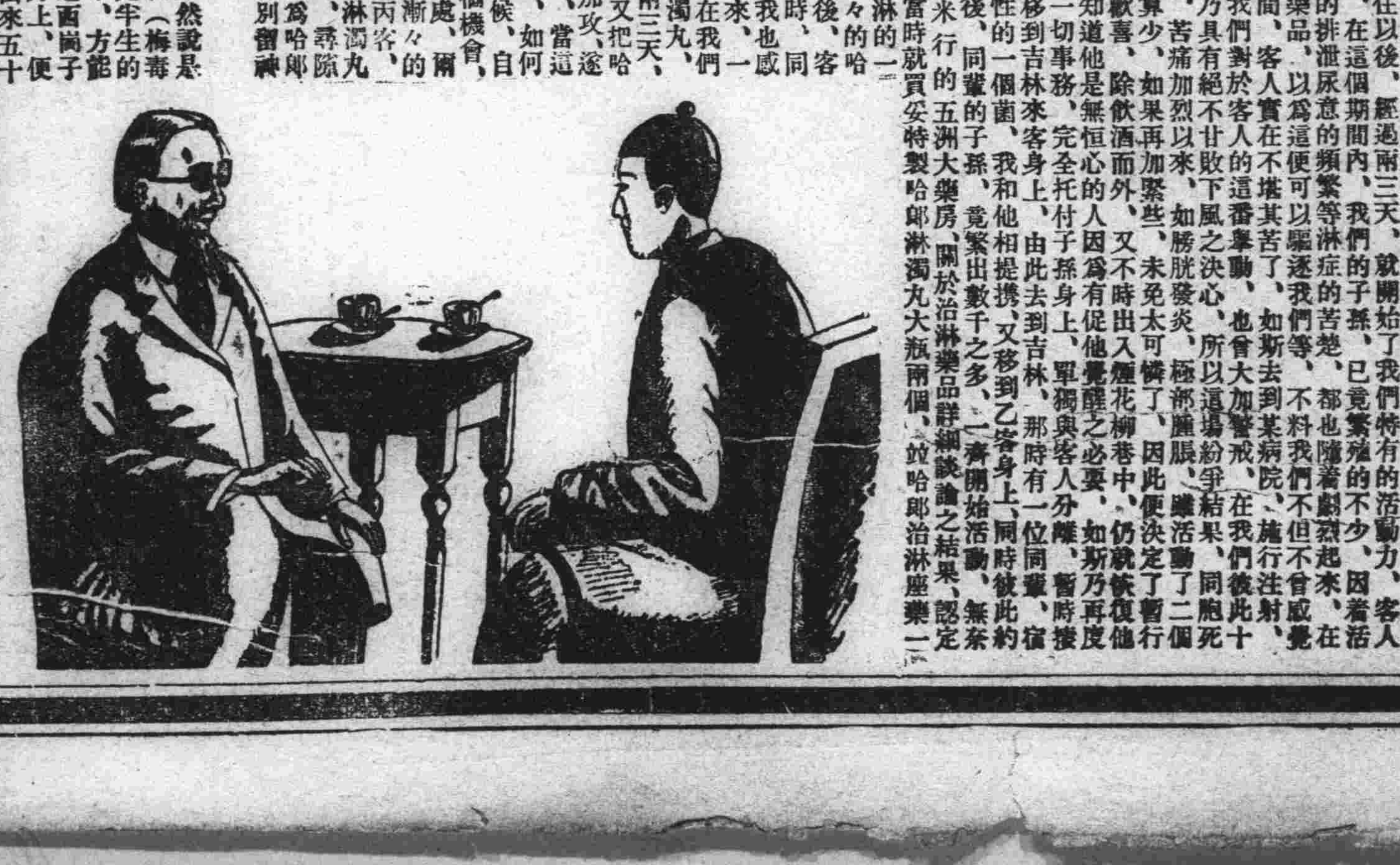
定價

寶康藥行

花柳病菌的秘密談話

有一天、淋毒菌和梅毒菌、聚會在某一個茶館裡、一面吃着香茶、一面發表他們的秘密談話、當那個時候、我因爲偶然經過其地、乃將身子隱藏起來、暗中將他們的秘密談話、竊聽了不少、立刻用筆記下、將來如果能够爲我們人世作一種參考的資料、那是萬幸的很、現在就將那段秘密談話、記在左邊、（記者識）

淋毒菌說　我（淋毒菌自稱）在天津三不管、受某妓女的育養、一直到在昨年、偶然遇着一位客人、自稱奉天大商人、他和某妓女一宿的恩愛、我便乘着機會、帶領兩三個同胞、移到客人身上、這纔來到滿洲、我們移住以後、經過兩三天、就開始了我們特有的活動力、客人的臉面上、也隨着現出困難的顏色來、在這個期間內、我們的子孫、已竟繁殖的不少、因着活動力的增加、如斯尿道的疼痛、血膿的排泄尿意的頻繁等淋症的苦楚、都也隨着劇烈起來、在這時候、客人大驚、暗中服用許多的藥品、以爲這便可以驅逐我們等、不料我們不但不曾感覺到何等苦痛、反而暴威大振、這個時間、客人實在不堪其苦了、如斯去到某病院、施行注射、洗滌、內服藥等種々治療方法、但是我們對於客人的這番擧動、也曾大加警戒、在我們彼此十分留神之下、對於人間的一切藥物、乃具有絕不甘敗下風之決心、所以這場紛爭結果、同胞死滅者、僅占半數、然而自從同胞繁殖、苦痛加烈以來、如膀胱發炎、極部腫脹、雖活動了二個月的光景、而給與人間的苦楚、却不算少、如果再加緊些、未免太可憐了、因此便決定了暫行休養、誰料客人以爲病體痊瘉、大爲歡喜、除飲酒而外、又不時出入煙花柳巷中、仍就恢復他不養生的劣行爲、同胞們見此光景、我已將一切事務、完全托付子孫身上、單獨與客人分離、暫時棲息在奉天某妓女處、過去兩三天、又移到吉林來客身上、由此去到吉林、那時有一位同輩、宿在吉林某妓女處、他是極其富有活動性的一個菌、我和他相提攜、又移到乙客身上、同時彼此約定、就在吉林從事活動、經過兩三天後、同輩的子孫、竟繁出數千之多、一齊開始活動、無奈乙客對於淋症、很爲留神、他去到糧米行的五洲大藥房、關於治淋藥品詳細談論之結果、認定哈郎淋濁丸、爲治淋最適當的藥品、當時就買妥特製哈郎淋濁丸大瓶兩個、並哈郎治淋座藥一盒、不過我等直到今天、對於人間治淋的一切藥物、都不關多大痛痒、就是這小々的哈郎淋毒丸、料亦無大妨碍、誰知是晚飯後、客人僱將該藥服用四粒、經過了兩個小時、同胞們就放出了悲慘的音聲、那個時候我也感覺到苦悶的不得了、回想自從有生以來、一直到在今天、人間所有的治淋藥物、在我們都覺着不大爲事、怎麼這次的哈郎淋濁丸、就會這樣的苦楚難堪呢、如是經過了兩三天、同胞們竟斃死亡大半、乙客就此勝勢、又把哈郎治淋座藥插入尿道、內外呼應兩相加攻、遂雖强力的我們、也頻入於消滅狀態中、當這時候、我想、與其儘此守着而等一死、如何早行逃出希冀一生、恰巧客人在這時候、自己以爲病症全治、又去嫖妓女、我乘這個機會、纔得離開乙客、暫時就借宿在某妓女處、爾後、又移到丙客體內、子孫們也從此漸々的繁興起來、昨天已竟開始活動、不料丙客、在今天的泰東日報上、却看見了哈郎淋濁丸的大廣告、我因爲不敢再與哈郎遭遇、尋隙逃了出來、但是我們的將來、必要因爲哈郎而至全滅、所以我們非格外細心、特別留神不可、不知老哥々有什麼好法子嗎、



梅毒菌說　你（指淋毒菌）雖然說是受了哈郎淋濁丸的苦楚、却不知道我（梅毒菌自稱）竟被哈郎清血丸、陷在半死半生的狀態中、幸虧自己的腿快、逃了去了、方能得和你在此談話、我起先是住在大連西崗子某妓女的家、自從轉到哈爾濱商人身上、便去到哈爾濱、到哈的第一天、就生出來五十多個兒孫、兩三個星期後、我更爲留下移住的記念起見、就在那個地方作成了大的硬結、經過兩三日、那個人大驚、注射一次六〇六、我的子孫死亡兩千多、更爲增殖起見、乃暫時休養、而暗中侵入他的淋巴線內、這就是人々喚作橫痃者、他見此、越法驚慌、注射而外、又上正陽門街協天西藥行去買來哈郎清血丸、按時服用約兩個星期間、我的兒孫、殆已全滅、一息僅存者、不過四五的了、正打算着再度繼續活動、不料這個人又去買哈郎清血丸的大瓶半打來、決定徹底的驅除我們、查客人服用這樣强力的哈郎清血丸、我們終將無可求活之道、我雖然見機逃了去了、但是遺下的子孫們、那種可憐又將如何、客人不知道哈郎清血丸全什麼、那就可以鼻梁崩壞、毛髮脫落、骨肉腐化、侵腦痴呆、我們子々孫々、都可以給人們莫大的苦楚、不料因爲哈郎清血丸、而不能達到圓滿目的、實在遺憾萬分、但是這樣故事你我固然可以談々、然而切莫高聲、恐怕被人們聞知、我們又要多添困難、現在我們除却屈哈郎而外、別無他途了、我們向來、認爲社會並無可怕之物、不知爲什麼、一聽見哈郎的明字、便會恐慌的全身戰慄阿、

一記者　哈郎淋濁丸、哈郎清血丸、都博得一般得好評、所以他的銷路、是非常的興旺、他的發賣本舖、大連市山縣通九十八番地順和公司大藥房、在全國各地方的各藥房、也都代理販賣、若遇到缺貨的時候、可以隨時、將藥價寄到本舖、立時就可以將藥寄上、而且發送費用統是由本舖擔負、茲爲大家便利起見、謹將患者應用的適當藥、並價值詳細列記如左

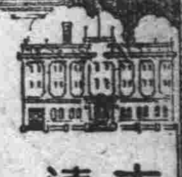
輕症者及慢性淋症患者、請服用哈郎淋濁丸（普通製大瓶二圓、中瓶一圓二角、小瓶六角）其外將哈郎治淋座藥（每盒五角）插入尿道即可痊瘉、

重症者、膿血淋濁、痛不可嘗的時候、請服用特製哈郎淋濁丸（大瓶四圓五角、中瓶二圓五角小瓶一圓二角）痛即可止、膿血也立即減少、然後、更用哈郎治淋座藥、保證痊瘉、

梅毒性患者、請服用淨血作用最强的哈郎清血丸（大瓶二圓、小瓶一圓二角）最爲佳良、如與六〇六注射並用的時、其效果當更大而確實、速告痊瘉、

代售處

大連監部通	華泰大藥房	奉天小西關	大同大藥房	鐵嶺鼓樓西	和發久
大連西崗子	康德記源棧	哈爾濱大馬路	寶藥會社	橋頭驛	王鳳池
營口永世街	營口大藥房	吉林糧米行	五洲大藥房	安東道署街	瑞祥泰
營口永世街	中西大藥房	遼陽西大街	養和堂	洮南興隆街	和發順



大連防護團劃五地區 設置唯一救護所
各分團分別設置救護派出所 以期成爲理想的完璧都市

乘全滿防空演習。爲期將近代科學戰防護[illegible]不理想的都市完璧。大連[illegible]護團與關東軍軍醫部作種種協議結果。以實現全國第一之模範的救護施設地區爲最要。乃將下管各分團分爲五救護地區。凡地區內之公立病院。大事施設「救護所」以經費預算約六千元向東京定購外科。耳鼻科。眼科及其他各種醫療器具。酸素吸入器。自働呼吸器。瓦斯醫第日內即可全部運到。其分團區域井設置救護所之病醫院爲

△大連醫院（大廣場。千代田。浪速三分團）
△聖愛醫院（嶺前。常盤二分團）
△博愛病院（伏見。小崗子二分團）
△赤十字病院）譚家屯。聖德二分團）
△沙河口大連醫院分院（沙河口分團）

右「救護所」凡消毒室。診察室。處置室。治療室。除毒室。病室等一切頗完備。目下由防護團救護部長守中大連醫院長指揮之下。正着手設置準備設施中●但此救護所外各分團分別設置救護派出所。以當應急手術云。」

各學校佩用防空徽章

以一人一個佩用爲目標。由七月一日出售之。防空徽章。於宣傳防空思想之同時。今夏之演習由全部市民之手。行全部採佩用方針。各學校當局率先由學生佩用。二十八日大連商業學校報名一千百六十個。佩帶於全學生之胸間。又廿七日聖愛病院之入院患者瓦井敏雄君。因觀報紙所載。亦向防護團本部報名購買二個。以使其家中人佩用云。」

浪速町防護分團 演習燈火管制 來月十二日夜舉行

大連浪速防護分團。由來月十二日午後四時以該分團爲中心。於管內一帶實行防毒。防火警報。就護。交通整理。救護。避難所管理。配給各綜合演習。於九時行燈火管制。舉凡日本橋。濱町。浪速町。磐城町。信濃町。吉野町。監部通。紀伊町。伊勢町。大山通等皆爲大連中心市街。皆行燈火管制之演習。多備今夏全滿之大演習。右燈火管制如浪速町最繁華之行人多之市街。施行時可獲如何成績。頗堪注目。」

大連港昨夜舉行燈管演習
自九時起至十一時止

義於燈管中之載貨訓練。於好成績裡告終。大連港乃空襲之港灣。爲期防衛完成。由二十九日午後九時至十一時。以約二小時。舉凡埠頭入港中之全船舶施行全面的燈管。查燈管實施區域。由埠頭中央通路挾北方大連灣至甘井子之廣汎之範圍。由海務局及水上署統制監督。對於實施以滿鐵埠頭防護分團推不井埠頭長爲監視委員長。由國武水上署長自行採配之。以示大連港正準備時体制。燈管先以二次之烟花爲令。開始演習。以埠頭電笛告「敵機襲來」之急。傳播遍埠。陸地完全爲燈管下。一方海上皆佈置滿鐵警備船。高鳴汽笛。踢開海上之白波。飛奔港外。時與入港船舶亦與陸地相呼應。一齊行燈管。且水上署全員總出動。於燈管實施中以當埠頭之非常警戒云。

州廳保安課開防護協議會

關東州廳於廿九日午前九時。在保安課長室內。有大連各警察署長。井電氣協會。大連防護團之代表者。由石橋保安課長對於今夏防空演習提示普及市民知識方法井予協議。其文法以官衙會社々員率先爲其模範。以示諸一般市民。於三十日州廳開始。凡各官廳皆開講習會。以資教育。惟警察官巡捕更應與以允分之認識之教育。然燈火管制之電球莫妙使用松田燈球及惠比須電球云

埠頭肩運貨物之苦力等。亦頓然精神。船隻出入者於晨十一時向往日本內地之日滿船路「

大廣場防分團 指導燈管設備

大廣場防護分團。乘今夏之演習。關於燈火管制之設備。爲期徹底。市民教育由七月一日移行分團演習。由一日午後四時施行分團員之非常召集。各班向各區域四各家庭頒布宣傳物。由三日午後二時在大廣場小學校講堂對於指導國防婦女會員井燈火管制設備。由八日至十二日與大連警察署協力。於夜間巡視各家庭。井實地指導燈火管制之設備云。

三防護分團 結成式

甘井子滿洲石油會社。於三十日午后二時在同社內又大連都市交通會社七月一日午后二時舉行。各個之特殊防護團。分團結成式。又千代田防護分團七月二。九之兩日施行綜合訓練演習云。

州廳撥欵萬元 作防空裝置

關東州廳因防空演習。將全廳舍之街裝置遮蔽。其他防空用電燈。亦換新電線。共費約一萬元費用。以期防空裝置之完璧云。」

市紳爲故前李會長 樹立紀念碑
建於西崗子天后宮院內 定四日舉行除幕禮

已故大連市商會長李子明氏。有功社會。譽騰衆口。本埠紳商等特發起於西崗天后宮院內建碑紀念。以彰賢勞。現已竣工。定於來月四日午前十一時舉行除幕典禮。至期建碑委員長以下各關係發起人並李氏遺族皆參加祭典。所定順序如左。

一。振鈴入場
二。委員長式詞
三。燃放炸炮舉行除幕式
四。道士誦經
五。李公家族致祭
六。來賓祝詞
七。來賓一同行三鞠躬禮
八。李公家族謝來賓三鞠躬禮
九。攝影
十。宴會

國都建設宣傳畫片 一等大連當選
二等則落於朝鮮京城

滿洲國政府前募集之國都建設記念宣傳畫片。業於本月二十日截止。應募之成績固甚躍。然多半爲不合主題意義而未把握現時性之作。但所得結果尚稱良好。投稿者除全滿各地外。如朝鮮。台灣。日本方面亦爲欵甚夥。總計三百餘副下。經審查委員會之愼密嚴選之。業已許定完了。惟因二等甚少。故將前規定之二等作二名計畫打消。改爲一名。將選外佳作增爲四名矣。下爲當選者氏名。

一等。一名。大連市初音町三二五之二番地。珂田俊夫。

二等。一名。京城蓬萊町三丁目。朝鮮印刷會社。圖案部。中尾龍作。

佳作 四名

（一）東京市京橋區木挽町三之四番地。竹田大樓大歐潔。
（二）大阪市西區勒上通二丁目十一番地。井上圖案所南敏夫。
（三）廣島縣吳市本通七丁目。福屋友店鷹尾正。
（四）奉天信濃町九番地。富士大樓三三一號古香正男。
（圖即當選之一等佳作）

可供百萬人飲水之水源地計畫殆成功
金州附近刻發見地下水脈 俟調查完竣明年即動工

每屆夏期必發生水慌憂恐之大連。爲備多年之缺水。亦將投有暗影之水道施設爲謀完全計。繼續研究多年。第五期計畫告竣。足備水慌。查其施設皆利用雨水。因水源地不雨。仍難絕乾旱之威脅。因由三年來清水土木課長埋首專事調查豐富之水源。最近於金州附近發見地下水脈。調查結果。今後擁抱百萬人口之大連市。可

關東州廳土木課關於大連前途以供充分之水爲此州廳由明年度以十年之繼續事業。投約二千六百萬元巨欵。建設五處乃至八處之水源地。至右之水源地事。現在已有十八案。由其中選定最適當已案。於本年度預算提出約一萬五千元。充作調查費。待全部調查完竣。即由明年度着手工事。此項計畫終結即人口百萬亦足可供給云

起重機落下 釀成慘劇
擊傷勞工復跌樓下 傷重要害卒至死亡

福昌華工官舍第五十六號苦力宋安林。年二十六歲。每日朝出夜歸。向無意外之事發生。詎於二十八日午前九時頃。正於埠頭構內第八區前第十二號倉庫三階樓上搬運貨物時。起重機之鈎發生故障。當將宋某打傷。復自三樓落跌二階樓上。當時跌傷甚重。立即人事不省。後經他人發見。急通知水上署並福昌當事者檢驗。一方送於病院中。查宋某身負重傷。傷於腹內要害。卒於正午一命嗚呼。事後經該署調查。係雙方不注意所致。屍由福昌會社方面收殮云。

北京料理
登瀛閣
電話（三）一七一〇番

滿洲國留日女生開學生大會

【東京二十八日電】滿洲國留日學生會。及滿洲國大使館協和會。滿洲國留日學生會館等援助。於二十七日午後一時於日本深川清澄公園大沼紀念館爲會場。開日滿女子留日學生會。當日來賓席有吉岡彌生女史。以下各女流名士。並平田少將。各方面皆有祝辭。直至午後五時始散。

連市久旱中昨日幸得雨
僅降兩小時仍無濟於事 觀測所談本年多雨

爲缺水方在叫苦。廿九日頓然降雨。大連市民奚翼服一付清涼之劑。此次之雨僅由上午七時五十分降至十時。雷雨性之驟雨。地溼不過一二、六粍程度。以坪計之只二斗三升。水道課調查此次雨量。如半日分爲二萬二千瓩。大部分皆爲旱天之土地所吸去。又據觀測所談云。廿九日不過只降如此之雨。每日有一二次之低壓氣襲來。因由此必有少量之降雨。以預想申述之。如觀其休系。則去年雨少。而今年雨水必多云。

大連民政水道課。大呼好雨知時。滴雨千金。而此雨降後。

雨中連港 船客頓稀

廿九日[illegible]雨。正在憂恐之大……「哈爾濱丸」二三等船客僅百一名。一等艙內室無一人。過午由門司入港之貝加爾丸。一二。三等船艙計達百廿七名。船客夏季之寥落可知云。

端節後之連市商業每況愈下倒閉相繼
因物價暴漲小商業多難支持 中以西崗管內倒閉最多

本埠物價暴漲。已相繼二年有奇。民生殊受脅迫。一部商工界雖由危機而轉安境。但群小商業。營業因受大規模商工業之影響。虧空外債。故營業仍多陷於不振。故於端節過後。不能支持而陷入倒閉之悲運者。全市不下一百餘家。街裡洪來盛大百貨店賠累二十萬。竟亦倒閉。其餘資本在五千元。最小者在數百元上下者。此種商工業逐漸轉動不靈。已早奄々待斃。節後終至不能支持。遂紛紛皆告倒閉。計西大連商會管內（爲會員者）十八家。西崗商會管內三十二家。大連商會內雖尚不詳。亦在十家內外。其外如軍寺兒溝商會。並劉家屯商民會兩管內倒閉者。亦二十餘家。西大連並小崗子兩商會倒閉商號分誌如左。

▲西大連商會管內
國民工廠。泉興東。宏生利。茂德發。永盛祥。義興福。源升號。吉豐園。義合永。福友工廠。吉順棧。德盛利。鴻記商店。協久工廠。三義興。福記號。永聚和。福順成。

▲西崗子商會管內
馬家羊肉館。天順居。恒日興。立生福。明光照像館。福順興。明德號。元成湧。慶隆號。雙興盛。福泰興。大華祥汽油公司。雙盛福。天增順。王生和。瑞生號。同茂盛。公盛興。亞東洋行。公和利。同興福。雙聚成。北大洋服店。仁祥泰。義聚仁。玉昌成衣局。順成小飯館。時新表店。現下不能支持已擬出兌者。有福本茶莊。雙聚永。雙興合三家云。

教職員体育會 受賞校誌

廿七日於大連運動場舉行之關東州教職員体育大會。於好成績裡終了。爲當日熱戰中心之關東州廳長寄贈之長官杯五個。經白石內務部長之手授與優勝校之代表者。玆錄各受賞校如左。

△拉繩（旅順中學）
△百足競走（嶺前小學）
△擲鐵球（春日小學）
△百米接力（A組春日小學。B組聖德小學）

滿工足球隊 約戰工華
今日於連運場

工華足球隊。勢力雄厚。每逢交鋒執連濱足球界之牛耳。球迷們舉市若狂。最近群小足球隊。不敢與決雌雄。故該隊頗少練習機會。此次曾有大無畏之滿工隊（滿鐵工場）滿人從業員所組織者。投呈戰表。會師定於今（三十日）下午六時。假大連運動場外場。滿工隊雖知力非敵。但爲謀觀摩球術而資備鏡。並不在乎。其精神亦可欽可佩云。

連署檢查不良啤酒 廢棄三百餘瓶

大連署衛生係。對於管內不良啤酒一齊檢查沒收。結果達三百數十瓶。認定爲不適之飲料。全部處分廢棄井向販賣店發出嚴重警告。以令注意云。

西大連商會 定期改選

西大連商會正會長許萬亭。副會長劉仙鴻。張質彬。並董事四十名。任期已在本春三月滿期。按該會章程例須重行改選。以符定章。其淺擱到今者。殆因幹部公務繁殞之故。此次決定來月四日下午從事改選會長云。

兩幼童失足 同墜樓跌傷
送院救治生命莫卜 有子女者愼諸！

市內山手町四番地住戶陳某有子年方三歲。於廿七日午後四時許。同其鄰人某姓九歲幼兒於樓窗前玩耍。其親未能防及。突失身墜落窗下。當陳之子落出窗外時。某姓之幼童知事不佳。急向窗外救之。年幼無識。不加防範。瞬間亦隨之同墜樓下。二幼童先後跌落高約丈數尺之樓下。跌得同時昏厥。當其母等知覺。早已救之不及。急奔至樓下。見兩兒皆被跌成重傷。便溺流出於外。當急送至附近病院醫治。生命如何。尚不可知云。

賊運不佳

王陽街宏山洗布所下街者皮人邢福寬（四十一歲）日前下午五時。到香爐礁二區某家收洗舊衣。所騎車置在門外。管內裝有主顧舊衣數件。適有小倫覬覦。方動手竊取時。邢返街發覺。當場拿獲。拘押送官懲辦云。

東部商民會計劃建設幼稚園
本年中決定使其實現

東部商民會事業之一的幼稚園建設事宜。當正會長趙成德未亡故前。已早着手計劃。歷經二年末能實現者。實因經費問題。以致已成懸案。此次由新會長之選出同時。西部大連之市民。頗希望幼稚園早日成立。極積普及家庭教育。此種聲浪充滿西部大連。刻下正在拭目專視新任會長發揮其個人獨到之手腕中。同幼稚園之地點決假同會址傍之廣大廣場。其計劃案爲紅磚平房。收容力在一百五十名許。新任之崔王各會長。爲謀作登台第一步事業。決繼續故人之後。積極促進幼稚施設成功。經費由崔新任會長担任籌備。本年在可能之中。決定實現云。

大連西崗
謙益號靴鞋店
新籃球鞋 萬里便鞋 專做碼克 運動用品 應有盡有
警察署前

百代公司
家庭電影機！
各公館.學校.客廳 必須設備的價目低廉
放影如電影院相同且無危險
定價九十一圓

日滿總代理店大連市連鎖街
伴野貿易株式會社

陸軍御用店
安
オーテ萬年筆 製造及修理
本店 豐橋市広小路五丁目 電話五三五一番
支店 大連市連鎖街本町通 電話二二三六番
吉野洋行大連支店

家庭用殺蟲劑
蠅必立死
防臭衛生必備
注意假冒
無害人畜不汚器物

失照聲明

啓者鄙有自置各毛荒熟地兩段段照一張共地三十五晌均坐落磐石縣三區柳樹甲太蘭村大雞圈溝東段廿晌東至柳樹河子西至王姓南至大雞圈溝河北至戴珠甸子心西段十晌東至眞主西至遲寶昌南至大雞圈溝河北至戴珠續報浮多五晌此十五晌原買王福祥者雖已稅契但納粮仍係福祥之名兩照同因匪患遺失除呈縣補發新照外原照作廢

宋坤芳 啓

感謝圖們三井洋行保險部賠欵迅速

啓者玆於五月十六日不幸新站遭祝融稅駕蔓及全市將敝號房貨焚燬幸在三井洋行保有火險壹萬參仟元電知該行徐稔東君莅場勘驗屬實即按損失程度掃數賠償足見該行信實卓著賠欵迅速乃該行徐稔東君精明幹練尤屬令人欽佩敝號領欵之餘無不爲感藉登報端聊鳴謝悃井欲介紹保險者有資鑑別焉

拉濱線新站街 源興永鞋店 東盛泰粮店 仝啓

生意分夥及出兌聲明

敬啓者敝人與呂靖時合資在拉濱線新站街開設永昌泰盛記藥商營業因呂靖時不願前圖營業有另謀高業起見故煩中人說妥將號內舖墊貨物徹底點清及永昌泰字號營業執照一切事項全部兌與敝人接領經理仍假舊商址開設永昌泰盛記藥商自兌之後凡永昌泰號內諸事於呂靖時絲毫無關除眼同中人立有字據外恐未週知特登報端聲明

拉濱線新站 永昌泰盛記 出兌人 呂靖時 接兌人 滿惠民 啓

晉隆綢緞百貨店
先行交易 大賤賣
消夏明珠紗 鮮艷冰雪綃
應時運到 歡迎參觀
大連市劉家屯福星街二百番地
電話四九二五六番

聲明退股

啓者敝堂等於康德三年六月十八日與忠義堂合資在林東會豐街開設聚盛長油房牛馬店營業至本年五月三十日退股當將欠內欠外清理完竣由此以後該聚盛長生意歸忠義堂張文學一股營業所有權義概與敝堂無干特此登報聲明

聲明退股人（通遼）公順堂 四義堂 同啓

鳴謝良醫賈博士聖手回春

暮春舍弟潰唇夏初舍姪腫頸多方療治毫未收效乃就敝友大連西崗公澤醫院院長賈博士剸治一度手術竟而痊愈漢之華陀不過如是博士內外兩科既佳爲人尤屬仁慈慷慨誠吾連之福星吾滿之國手也

鳴謝人大連西町一九三 杜向欣

函授面授 催眠術 密訣公開

催眠術爲近世最新之科學有修養身心治病矯癖感化愚頑補助教育之功能知遠方情形預卜未來吉兇及種種奇妙不可思議實驗不論男女老少均能學習收效極速本會創辦二十八年成績昭彰在人耳目現在大募學員函授面授秘訣一律公開備有詳細說明書學習成功報告錄內列實驗成績照相聞人題詞眞蹟治愈難病記証等洋裝一大厚冊函索請寄郵票八分至大連逢坂町一三〇番倘誠號于升庭君卽寄上海靜德路中國精神研究會啓

萬目睽々出世驚人
漢文商工月刊堂堂出版了
空前未有之傑作 貢獻國人之需求

招募分社 不用絲毫資本能獲無限厚利
在未成立分社之市縣鎭凡有志願應募者來函接洽除備章約奉呈必有專函答覆

歡迎訂閱
價目 全年十二冊金三元半年六冊金一圓五角試閱一冊請寄下郵票三十分

招募編輯
素有商工兩業之經驗者年歲不限有願應募者請寄到免冠二寸像片親筆履歷書合格者答覆礎商待遇優厚

優待直接訂閱者
今爲優待閱者起見如將昨報載及（哈哈…請諸君猜一猜這個地方是甚麼最滿意的）那一段廣告剪下同欵寄到本社之時書價按照七扣核算幸勿交臂失之

大連市尾上町一〇一番地
漢文月刊 商工研究社 啓
電話長三四〇三六 振替口座五四八一

北滿專頁

廂藍旗九井劉峻岐 捐產熱心興學
地基十畝以作建校之用 呈請嘉奬而爲公益者勸

【海倫】縣當局。因教育爲建國之本。故極謀鄉村學校之普及。因官府提倡於前。民衆繼起於後。昨今兩年中。鄉民協助興學者。或捐資。或助產。已不下數起。廂藍廂九井。輔倫村縣立學校。只因校址爲臨時租賃者。頗感不便。經紳民劉峻岐之熱心。將自已上等基地十畝。捐爲學校。以做校基之用。現由該校長。呈請縣方嘉奬云。

促進保甲自衛 素質向上
團長訓練講習

【海倫】縣當局。鑒於街村制之實施。自衛團關係益重。所有街村之秩序。地方之治安。胥利賴之。團長乃自衛之首領。設非具有自治的眞精神。貫徹到底。誠恐難於完成自衛的天職。本縣爲促進自衛團素質向上。特開催自衛團長訓練講習。自六月二十一日起。至七月五日止。規定半個月期間。專爲講習自衛團。在街村中所負之使命。於今日舉行儀式之下。正式開始云。

張內務局長 陞任依蘭

【海倫】縣內務局長張國華在任數年。成績卓著。如縣道路之興修。農民春耕貸欵。整頓義倉。辦理移民。均有特殊之勞績。爲中央。及省方之嘉奬。是以於本月中旬。奉到部令。及省電。調該局長陞任依蘭縣公署總務科長。農商代表聞令之下。曾電請留任。未蒙上峰允許。該局長已於今年乘濱北列車。携眷履新云。

廣信當裕國便民 克拜兩縣設立支當
利息減輕二分五釐

【海倫】縣城原有大興公司營業所廣信當、經理丁炳章。副經理常維勳。均爲當業熟手。各具有廿餘年之經理。當建國伊始。農村經濟滯澀之際。惟賴有一廣信當。爲之調劑。未致陷於十分惶恐。利國福民已六載於玆矣。致經濟日趨活躍。繼遂擴大營業於拜泉。克山。設立兩支當。最近鑒於利率上。感覺稍重。自七月一日起。總支三當。一律改息爲二分五厘云。

建修道路功勞奬章
假建國運動會日隆重頒發 製定功勞章八百九十五座

【海倫】本縣自去年六月中。迄至年末。以半年之期間。由官民上下同心努力。所建設之產業道路。總達九百基羅有奇。官民有如此若大之貢獻。勢必有以相當之褒奬。藉以鼓舞其將來之愛護心。與其補修之奮鬥力。特由縣公署。製定道路建修功勞章八百九十五座。於建國運動大會中隆重頒發。自縣長。參事官以下至保甲牌長等。凡有功於路建修者。人各一座。玆將受奬氏名列后。金縣長。松村參事官。藤本吉興衛。商農會長。各一等章。協和會一等章七座。總務科職員一等二八座。二等二〇座。警務局一等八座。二等八座。城外警察署所長一等三八座。二等二八座。城區保一等四座。二等二三座。海南保一等一三座。二等四六座。海北保一等一三座。二等五一座。海興保一等三四座。二等二〇二座。倫倫保一等二六座。二等一五八座。富大保一等一一座。二等二八座。福海保一等二九座。二等七三座。唐國政保一等九座。二等五六座。祿馬山保一等一五座。二等七二座。於隆重頒發之下。欣然領受云。

野浴慘遭滅頂

【阿城】城東阿什河。每至夏令期間。市民多前往該河野浴。致歷年時有被淹斃命者。所以一般市民。咸有戒心。日前又有阿城站河東人工某。前往該河沐浴。因不愼慘遭滅頂之禍。屍身竟於昨（廿二）日

省署全體各職員 歡送榮轉要人
宴後撮影俾作永久紀念 繼任省長廿八到任履新

【佳木斯】今次値中央行政機構改革。三江省省長。及各廳長。榮任及退官者。因不日即將離任。昨經該署全体職員。齊集於省署正南門前。拍攝紀念合影。用作永久紀念。攝影後。首由金省長。河內總務廳長。趙民政廳長。相繼致詞。午後六時。假座協和會飯莊。舉行盛大送別宴會。參加例席者百八十餘人。當場情形極爲熱烈。盛况空前云。又訊前三江省長金名世氏。奉令榮轉熱河省。繼任爲于琛澂上將。玆聞于將琛澂氏。將於月之念八日到任云。

城鎭秦馬兩署長 使市街清潔化
檢查衛生幷修築水溝道路 對於交通治安則兩有裨益

【肇州】城區署長秦樹標氏。於六月二十三日佈告。以時適夏季。天雨時行。街道泥濘。院街溝道。清濁不分。實與衛生有礙。該署長有見如是。除佈告外。故親督飭署內各員。保安系警長孟廣禮。及四門分所長協助。按戶驗查。凡潔淨之戶。一槪發給清潔証。致不潔之戶。認爲有妨害衛生規則。雖姑寬免罰。責令從新清潔。如再違反。定行究罰不貸。似此檢察嚴厲城區衛生。自必大有可觀云。

【又訊】豐樂鎭警察署長馬錫蕃。自六月一日調任到差後。對署中應行興革。無不悉心推進。對於該鎭四門以外水溝道路。特開會提倡袖策。對於交通治安、兩有裨益。但修築經費。議決由鎭內大買富戶募集。工程以保甲所担任。再鎭內街道。及各胡同向無厠所之設立。農民來鎭。隨便在大街胡同小便。污穢不堪。該署長以衛生攸關。建議各街設立便所。而維清潔。由此豐鎭治安得有保障。秩序不紊。誠該

提高滿洲警察素質 續招警官訓練生
須有中學資格身体强健者

【阿城】濱江省。警察官訓練所。爲提高滿洲警察素質向上。故前由本縣警務局。代爲招考優秀學生十名。送往該所講習。現已卒業。故該所令本縣代爲招考第二期訓練生藉期入所造就。現本縣奉令。已佈告招考。玆將招考各項列入。（一）講習卒業後。任爲警察官。（二）名額十名。（三）年齡限二十以上。三十以下者爲合格。（四）資格中等學校卒業。（五）身体健全。（六）考試科目。筆試。國文。算術。警察常識。（七）身体檢驗。（八）待遇講習期間。月支拾元。（九）講習期滿後。任命警察官。最低額月支十二元。（十）報名地址。警務局警務股。（十一）考試地址。阿城警察訓練所。（十二）試驗日期。六月廿三日。午前十時。（十三）應備書類。履歷書二份。最近免冠相片二枚。報名時提出。自帶墨水鋼筆等項云。

實業股長 交替有人

【泰來】縣內務局實業股長呂國典。現轉勤副業指導所敎務主任。遺缺揀委唐德配充任。查唐股長材長心細。作事認眞。歷充本縣股長等職。此番乃新由榮轉來勤者舊地重遊。駕輕就熟。當玆產業開發之際。尤賴賢有司。精詳擘畫。努力從事。開發誘啓。以期完成聖業於無疆。想唐股長於奮勉職責中。尤必大展所能多貢獻云。

限期改換新器

【阿城】縣公署。因市內商民交易所。使用之舊器。已屆改用新度量衡器期間。雖三令五申。仍恐市民屆期玩忽。故重申禁令。將使用改換新器期間規定。計凡新器購入。由四月一日。至六月卅日。使用強制着手。由七月一日。至八月一日。完成期間。由八月一日。至十月卅日。舊器整理期。八月一日起。至十月卅止云。

取締汽水

【阿城】縣城警察署指導官小野國男。署長趙鳳九。因時屆夏令。天氣暑熱之時。市內各攤床所備之汽水。咯瓦斯等。恐多有製造不良而害衛生。以致市民飲用生疾。爲害匪淺。爲澈底調查及取締計。特於昨（廿二）日。小野指導官。趙署長。偕同屬警士等。分赴各鮮貨商。及各鮮貨攤床等。施行檢查。凡販賣不良之飲料。一律取締云。

商民均形杞憂

【景星】本邑自入春徂夏以來。只雨一二次。致酷旱非常。近又有廿餘日。天公仍是無雨。各處農民。均議論紛紛。多有祈雨之舉。其五穀田苗已現黃色。維小麥現下均枯萎在地。已到不可收拾之狀態。如此酷旱。官商農民。均憂形於色云。

西科中旗擧行 建國運會

【醴泉】頃據西科中旗醴泉租賦局消息。西科中旗公署。由旗長。參事官主催。於月之十三日。開會運動。參加者旗署方面機關上職員。及各學校所預備各項。與各縣旗相同。聞此爲建國紀念第一次運動會云。

江橋聯合地區召開 鐵路（愛護）委員會
日滿各要人均行出席

【泰來】江橋聯合地區。鐵路愛護委員會。日昨於泰來站開催委員會。首由站長李鈞富氏。致開會辭。挨拶。（委員長。警務段長）訓示。（副委員長）協議事項。昭和十一年度。鐵路愛護村工作。經過般要報告。滿洲帝國西北地區鐵路愛護會關係。昭和十二年度。鐵路愛護村指導計畫。特殊愛護村設定。滿洲帝國西北地區。鐵路愛護村規約。當地區各會名稱改正直至下午三時三十分。始行散會。玆將役員官職氏名錄後。委員長。南部部隊長。南部裡吉。副委員長。泰來縣長。劉東藩。龍江縣長梁維新。幹事。南部部隊宣撫係。增田仙藏。委員。堤部隊警備係。朝井憲章。永山部隊長。永山文雄。土屋部隊長。土屋喜一。昂昂溪憲兵分遣隊長。蛭田午治。泰來縣參事官橋木綱雄、泰來縣主席警務指導官。大竹亮吉。龍江縣參事官。上杉益吉。龍江縣主席警務指導官。谷內那廣。街基站長。安中山。泰來站長。李鈞富。江橋站長山田藤作。江橋工務段長塚本安太郎。江橋警務段長坂田正治。齊齊哈爾鐵路警務處長齋藤繼述等人云。

女招待呂鳳春與子 被拐逃齊哈爾
經夫偵知底細已鴻飛渺々 本欲跟踪往追奈一文不名

【安達站】南市場。慶豐花店。住有女招待呂鳳春。（年廿六歲）營口人。偕夫呂福春（卅五歲）及其男孩林子（年十歲）於月之十五日。由哈來安。仍欲充當女招待。南市場。衛生館有堂倌劉慶林。（年廿八歲）及潘某者。（年四十一歲）前在哈時。與呂鳳春均係舊相識。呂鳳春來安。與潘劉相見。他鄉遇故知。親熱非常。潘劉對於呂鳳春。格外殷勤。往來無間。情投意洽。忽於月之廿日。呂鳳春囑夫在店看守行李。領小兒林子。聲稱上街買物。乘隙與劉潘潛逃。迨呂福春在店等至午后六點。不見其子回店。出外遍找又無踪。潘劉二人亦同時不知所之。最後到車站詢問。有人答稱。於正午十二點。有一女人領一男孩。併有同伴男人二名。買車票赴齊々哈爾。知被潘劉拐其妻子逃去。奈呂福春。囊空如洗。徒喚奈何而已。

並有間宮式以及手提金庫俱全
大連 浪速町 電二三〇一五
山形洋行

萬利軟片
品質之佳無與倫比
柯達萬利軟片之主要特點。在其雙層藥膜。一爲快膜。一爲慢膜。可免曝光不足。二者互相爲用。以防曝光過度。任何鏡箱裝用萬利軟片。必得較佳成績。成績自然超衆。底子現改爲透明質。
包卷皆備　尺寸俱全
勿用他種軟片代此萬試萬利之柯達軟片。
美商 柯達公司
大連經理 義昌洋行

失去了地平線
富蘭克·卡普拉 監督
羅巴特·里斯卿 脚色
雪崩
江戶川蘭子·佐伯秀男 主演
英百合子·丸山定夫 助演
日活館

小兒科專門
ホシ醫院
院長 醫學博士 星直利
大連市若狹町三五番地
電話二•二五六二番

請用
北滿製糖會社出品
小孩方糖
優良製品
價格低廉

總代理店
株式會社
永順洋行
奉天市大西門裡
電話（四）二一五五 三四五六番

採辦各國名廠原料
搜羅世界馳譽成藥
血清苗漿
醫療器械
陳列最全
定價最廉
敬希惠顧
協天西藥商行
傅家甸正陽頭道街路南
批發零售配送便利

大阪商船大連出帆
（行戶神司門）

哈爾濱丸	七月十一日	烏拉爾丸	七月十日
貝加爾丸	七月一日	熱河丸	六月三十日
吉林丸	七月六日	亞米利加丸	七月五日
烏蘇里丸	七月四日	扶桑丸	七月八日
瑞穗丸	七月二日		

街段地裡道
哈爾濱國際運輸支店
代表電話五四三二番

作業係		三二八六
同		三二八七
同		二〇三八
同		四四三〇
同		三九〇七
濱江荷扱所		九•七七七
同		九•二三三一
同		九•二一七五
同		九•二七七三
係所	四九八六	
送着係	四九五四	
發到係	三〇〇一	
賣保係	二七八六	
險查	四〇八二	
保檢	四四一三	
修繕工場	二七四〇	
白樺寮	六〇四二	
清和寮		

直通電話

運送　取扱料低廉、迅速、叮嚀　發着貨物取扱、市內外運搬
倉庫　第一倉庫（一面街）　第三倉庫（八區）　第四倉庫（八區）
金融　關係運送資金之融通
保險　（火災、海上、運送、生命保險）帝國海上火災、大連海上火災　三菱海上火災千代田生命各社代理
辦包即給供之力勞、馬車
視監場立員查穀及質品之類餅豆、查檢物產特

以上二種良藥各省各埠中外藥店均有出售
總發行濱江省 泰華西藥商行

（一）即純檀香油精 SANTAL（二）沙婁兒 SALOL（三）梅天靈藍 METHYLENBLUE 此三種藥品均有利尿消毒、又合以殺菌滅淋、高貴藥品製造成丸、百醫百効、萬試萬靈爲各國醫士、臨床用藥皆稱爲最新最妙良方也、每瓶國幣二圓

美人嫁於何人
美病嫁於何人
青年慾火中燒
情不自禁愛美
人得美病今凱
輯氏空前未有
之新發明白濁
斷根靈藥
巧拿淋丸
能治急慢性淋症
能治便白便血
能治睪丸發炎
能治久醫無効之疾
白濁症因內中有三六之聖藥

補腎聖藥 勃而興 功用
補腎壯陽 添精益髓 發育生殖 鞏固機能
主治 少年早婚 房勞過度 滑精早洩 陽萎不舉
凡由破身太早、手淫爲害、以致滑精遺精、精冷精清、子嗣缺乏、交媾乏味、性慾苦悶、生趣索然、腰酸背痛、四肢乏力等症、可急服勃而興藥片、立能復健康、添精益髓、誠爲補腎第一仙丹也
●價目每瓶大洋一圓六角

（圖中寓意）

代强壯補劑 勃而興藥片
是整內分泌 正常化之良藥
勃而興
有意想不到的 却病這樣快 是活爾蒙的効力
有意想不到的 頹唐能還少 是活爾蒙的効力
有意想不到的 服後能立子 是活爾蒙的効力
有意想不到的 性交生快感 是活爾蒙的効力